

Mateo lelpox Jesucristo pejwɛajan

Ampilap Jesucristo pejwɛajnapijiw (Lc 3.23-38)

¹ Xan, Mateo, amxot lelaxaelen Jesucristo pejwɛajnapijiw pejwɛalan. Jesucristo David pamon. Davidbej Abraham pamon.

² Abraham paxɛalan pawɛ Isaac. Isaac paxɛalan pawɛ Jacob. Jacob xabich paxipon. Kaen pawɛ Judá.

³ Judá paxi. Kaen pawɛ Fares. Asan pawɛ Zara. Japi pen pawɛ Tamar. Fares paxɛalan pawɛ Esrom. Esrom paxɛalan pawɛ Aram.

⁴ Aram paxɛalan pawɛ Aminadab. Aminadab paxɛalan pawɛ Naasón. Naasón paxɛalan pawɛ Salmón.

⁵ Salmón paxɛalan pawɛ Booz. Booz pen pawɛ Rahab. Booz paxɛalan pawɛ Obed. Obed pen pawɛ Rut. Obed paxɛalan pawɛ Isaí.

⁶ Isaí paxɛalan pawɛ David. Japon David, rey-pon Israel tɛajnapijiwliajwa. Rey David paxɛalan pawɛ Salomón. Japon pen pawɛ Betsabé. Japow majt Urías pijow.

⁷ Salomón paxɛalan pawɛ Roboam. Roboam paxɛalan pawɛ Abías. Abías paxɛalan pawɛ Asa.

⁸ Asa paxɛalan pawɛ Josafat. Josafat paxɛalan pawɛ Joram. Joram paxɛalan pawɛ Uzías.

⁹ Uzías paxɛalan pawɛ Jotam. Jotam paxɛalan pawɛ Acáz. Acáz paxɛalan pawɛ Ezequías.

¹⁰ Ezequías paxulan pawul Manasés. Manasés paxulan pawul Amón. Amón paxulan pawul Josías.

¹¹ Josías paxi. Kaen pawul Jeconías. Japamatkoiyan judíos bu'fos esclavosliajwa Babilonia paklowax poxade, jaxotde malech tanbichliajwapi Babilonia paklowaxpijwliajwa.

¹² Do baxael, judíos kofas wut, japi nawia pejtajnu poxadin. Do jawut, Jeconías paxulanpon. Japon pawul Salatiel. Salatiel paxulan pawul Zorobabel.

¹³ Zorobabel paxulan pawul Abiud. Abiud paxulan pawul Eliaquim. Eliaquim paxulan pawul Azor.

¹⁴ Azor paxulan pawul Sadoc. Sadoc paxulan pawul Aquim. Aquim paxulan pawul Eliud.

¹⁵ Eliud paxulan pawul Eleazar. Eleazar paxulan pawul Matán. Matán paxulan pawul Jacob.

¹⁶ Jacob paxulan pawul José. José pijow pawul María. Japow Jesús pen. Jesúslap Cristo, Dios to'aspon jiw bu'weliajwa.

¹⁷ David pamjiwkolapikal, Abraham suapich, puexa japi catorce. Do baxael, judíos bu'fos wut esclavosliajwa Babilonia paklowax poxade, japibej catorce matxajus wut, David suapich, pamjiwkolakal. Do baxael, Cristo nalaelt wut Judea tajnu xot, japonbej catorce pamjiwkolakal, Babilonia paklowax xot nawenpi suapich.

Jesucristo nalaelt pox
(Lc 2.1-7)

¹⁸ Jesucristo nalaelt wut, ma-aech. Jesucristo penaxaelpow, japow pawul María. José jumdut, asamatkoi japow fisliajwapon. Pe José japow

bü'moejs-el wütfük, japow moejow Espíritu Santo pejpamamaxtat.

¹⁹ José chiekal pachaempon. Japonliajwa wepachaema-esal tasalaliajwapon japow jiw pejwüajnalel, masoxtat moejow xotow. Samata, José nejchaxoel kofsliajwapon María.

²⁰⁻²¹ José japox nejchaxoelafül wüt, Dios pej-ángel jumtispon, xamoejt wüt: “José, David pamon, ¡nabey nejchaxoele' María fis-elaliajwam nijowliajwa! María paxulch faenaxael. Japon nalaelsaxael Espíritu Santo pejpamamaxtat. Japon asamatkoi jiw bü'weyaxael. Samata, ¡wulduim Jesús wültat!” —tis José Dios pej-ángel, xamoejt wüton.

²² Puexa japoxan ja-aechlisox, me-ama Dios pejprofeta chajia jum-aech:

²³ “Kaeow pawis, chinax poi bü'moejs-esalpaw, masoxtat moejowaxael. Japow paxulchaxael wüt, poi yaxael. Pawulaxaelon Emanuel” —aech Dios pejprofeta. (Japawul jumchiliajwa: “Dios xatisxot” —chiliajwa.)

²⁴ José nathikt wüt, fitlison María pijowliajwa, me-ama Dios pej-ángel jumtispon, xamoejt wüt.

²⁵ José bü'moejs-el María, japow moejow xot. María paxulan nalaelt wüt, José wulduw paxulan Jesús wültat. Jum-aechon: “Pawulaxaelon Jesús” —aech José.

2

Ithaej matabijs patpox juimt julanlelsan

¹ Jesús nalaelt Belén paklowaxtat, Judea tñajñxot. Japamatkoiyan Herodes reypon Judea

tuajnuxot. Japamatkoiyen wut, ithaej matabijs pat juimt julanlelsan Jerusalén paklowaxxot.

² Pat wuti, wuajnaemt wut, jum-aechi:

—¿Amxotkat nalaelt judíos pejrey? Xanal taenx ithaejt, yamxuch pijan, julan wut juimt julanlelsan. Samata, xanal fulaenx itraeliajwan sitaeyax japoch yamxuch —aech ithaej matabijs.

³ Rey Herodes japox wultaen wut, xabich nejchaxoelon. Jerusalén paklowaxpijiwbej japox wultaen wut, xabich nejchaxoeli.

⁴ Do jawut, Herodes to'a pejiw wuljaesliajwapi puexa sacerdotespaklochow, judíos chanaekabuanapibej. Japi pat wut Herodesxot, Herodes wuajnaemt wut, jum-aechon japiliajwa:

—¿Amxotkat nalaelsaxael Cristo, japon to'axaespon Dios? —aech Herodes.

⁵ Japi jum-aech:

—Nalaelsaxaelon Belén paklowaxtat, Judea tuajnuxot. Jasox chajia jum-aech Dios pejprofeta lelpo, jum-aech wut:

⁶ 'Jiw tato'lan nalaelsaxael Belén paklowaxtat, Judea tuajnuxot. Japon tato'laxael Dios pejiw, Israel tuajnupijiw. Samata, Belén paklowax kaes pejme pachaemaxael. Me-ama asapaklowaxan Judea tuajnuxot, jachiyaxil' —aech Dios pejprofeta chajia lelpo —aech sacerdotespaklochow, judíos chanaekabuanapibej, Herodesliajwa.

⁷ Samata, Herodes maliach wullala ithaej matabijs, japi fulaeliajwadin Herodes poxadin, japon Herodes matabijsliajwa yamxuchliajwa.

Ithaej matabijs pat wut Herodesxot, Herodes jum-aech:

—¿Maswutkatjim xamal matxoela taenam japa-ithaejt? —aech Herodes.

⁸ Do jawut, Herodes matabijt wut, to'apon ithaej matabijs Belén paklowax poxade. To'a wut, Herodes jum-aech japiliajwa:

—¡Xabua'de japoxade xaljamch chiekal jalwekaliajwam! Faenam wut, ¡xan najum-amde, xanbej fulaeliajwan itpaeliajwanbej tajsitaeyax japoch xaljamchliajwa! —aech Herodes.

⁹⁻¹⁰ Do jawut, ithaej matabijs follisi, rey Herodes to'as poxade. Do jawutbej, majt ithaejt taenpox, pejme taeni. Japi taen wut japa-ithaejt, xabich nejchachaemili. Do jawut, japi itafol wut, japa-ithaejt wuajna dukaful. Do baxael, japa-ithaejt napata-ek. Do jawut, japa-ithaejt nakthiandik xaljamch okxot.

¹¹ Do jawut, ithaej matabijs lowlisi ba. Jaxot taenlisi xaljamch, pen srapich, japow pawlpow María. Japi sitaen xot xaljamch, brixtat nuilisi xaljamch pejwuajnalel. Do jawut, fafaklisi pejcha-aelbaúl. Do jawut, juk wut, chaxduwlisipon oro, incienso, mirrabej. Puexa japoxan xabich ommaenkpoxan.

¹² Do jawux, ithaej matabijs jmtispi, xamoejt wut: “¡Herodes poxade nabej nawe'!” —tisi. Samata, ithaej matabis asanwamtlet joeya. Jasoxtat ithaej matabijs nawia pejtwaajna poxade.

José, pijow srapich, paxulan srapichbej, dukpox Egipto twajna poxade

¹³ Ithaej matabijs chijia wut, do japamadoitat, José moejt wut, xamoejton Dios pej-ángel. Do jawut, jumtispon: “¡Nande! ¡Būflaem xaljamch, pen suapich, Egipto tūajnu poxade! ¡Jaxotde duilmach! Asamatkoi xam pejme jumchiyaxaelen xaljamch būnwiasliajwam. Malis xaljamch pen. Amalis Herodes xaljamch wūlwekaxael boesaliajwaspon” –tis, José xamoejt wut.

¹⁴ Dolisdo', José nathikt wut, japamadoitat būflaechlison xaljamch Egipto tūajnu poxade. Malis xaljamch pen.

¹⁵ Egipto tūajnu xot piach duili. Do baxael, Herodes tūp wut, pejme kaxa nawenlisi. Me-ama Dios pejprofeta chajia jum-aech Dios jum-aechpox, jum-aech wut paxulanliajwa: “Taxulan wūllalaeyaxaelen pejme nawiasliajwa Egipto tūajnu xotdin” –aech Dios jum-aechpox paxulanliajwa.

Herodes keto'apox pejsoldaw yamxi beliajwas

¹⁶ Do jawut, Herodes pajut matabijt wut ithaej matabijs asanūamtlet joeyapox, jawut xabich palalapon japiliajwa. Samata, pejsoldaw keto'apon yamxi poejiwkal beliajwapi, kolewaechanpi, kaes jampibej, japi duili Belén paklowaxxot, paklowax tathoetlet duilpi paxibej. Jasox keto'apon, nejchaxoel xot ithaej matabijs chajia jum-aechpox Jesús nalaelsaxliajwa.

¹⁷ Japox ja-aechliso, me-ama Jeremías, Dios pejprofeta chajia lelpo x jum-aech yamxi beyaxaespoxliajwa:

¹⁸ “Do jawut, puexa jiw jumtaeyaxael xabich wūnowpoxan Rama paklowaxxot. Japi

watho', Raquel pamojiw, xabich pinjametat wunoeyaxaeli, paxi nejxaejwas xoti. Japi watho' kofaxil paxi nejxaejwaspoxan" — aech profeta Jeremías chajia lelpox.

¹⁹ Baxael, asamatkoi, Herodes t̄ap w̄ut, José Egipto t̄aj̄n̄xot Dios pej-ángel j̄amtispon, xamoejt w̄ut:

²⁰ “¡Nathikde! ¡B̄uflaem yamx̄ulan, pen s̄uapich! ¡Nawem Israel t̄aj̄n̄u poxade, yamx̄ulan boesasi-ari, japi puexa chiekal t̄ap xotlisi!” —tis José Dios pej-ángel.

²¹ Do jaw̄ut, José nant w̄ut, b̄u'follison yamx̄ulan Israel t̄aj̄n̄u poxade. Malis yamx̄ulan pen.

²² Jaw̄ut, José w̄ultaen w̄uton Arquelaο reypox Judea t̄aj̄n̄xot pax Herodes pejw̄alela, José xabich pejl̄ewla Arquelaol̄iajwa. Samata, Joséliajwa pachaema-el namanaliajwapon japat̄aj̄n̄xot. Madoi José moejt w̄ut, Dios j̄amtispon. Do jaw̄ut, Dios fiachpon namanasamata Judea t̄aj̄n̄xot. Samata, matnoch xenton Galilea t̄aj̄n̄u poxaliajwade.

²³ José b̄u'fol pijow, yamx̄ulanbej, duilaliajwa Nazaret paklowaxxot. Samata, Dios peiprofeta chajia j̄um-aechpox Dios pijaxtat, japox ja-aechlisox. Profeta chajia j̄um-aech Jesúsliajwa: “Japon Nazaret paklowaxpijnaxael” —aechon.

3

*Juan, jiw bautisan, dukpox pajilaxtat
(Mr 1.1-8; Lc 3.1-9, 15-17; Jn 1.19-28)*

¹ Do baxael, japamatkoiyan w̄ut, Juan, jiw bautisan, naew̄ujan jiw pajilaxtat, Judea t̄aj̄n̄xot, papat w̄uti japonxot.

² Juan jiw naew^uajan w^{ut}, j^{um}-aechon: “¡Kofim babijaxan isfulampoxan! ¡Isfuldelax Dios nejxasinkpoxan! ¡Dios puexa pejjiw tato'laxaelmatkoi mox paw^uajna!” –aech Juan.

³ Isaías, Dios pejprofeta, chajia lelon Juanliajwa. Jaxot j^{um}-aechon, lel w^{ut}:

“Kaen aton pasaxael. Japon pinjаметat jiw naew^uajnafulaxael pajilaxtat. Japon j^{um}chiyaxaelbej jiwliajwa: ‘¡Babijaxan isfulampoxan kofim wajpaklonliajwa! Me-ama jiw w^uajna nuamt chiekal chaemt paklon pasliajwa, ¡xamalbej jamde nejnejchaxoelaxantat! ¡Isfulde Dios nejxasinkpoxan!’ –chiyaxaelon pajilaxtat” –aech Isaías, chajia lel w^{ut} Juanliajwa.

⁴ Juan naxoelox baels camellolatat. Japox pakchowax. Pejcinturón^muat pab^u'tkal. Pejnaxaeyax, me-ama sui'. Afpon miel.

⁵ Do jaw^{ut}, Jerusalén paklowaxpijiw f^{ula}eni Juanlel, taeliajwapi. F^{ula}enbej Judea t^uajnu^upijiw. Mox duili Jordánlajt^{xot}, japi^{bej} f^{ula}en. Japi jiw f^{ula}en naewesliajwa Juan naew^uajanpoxan.

⁶ Japamatkoiyan japi pajut chapaei babijaxan ispoxan Dios beltaeliajwas. Do jaw^{ux}, Juan japi jiw bautisa Jordánlajt^{xot}.

⁷ Do jaw^{ut}, xabich fariseos, saduceosbej, f^{ula}enbejpi Juan jiw bautisaf^{ul}xot. Do jaw^{ut}, Juan japi jiw taen w^{ut}, j^{um}-aechon japiliajwa: “Xamal, me-ama jom, dukpi weliajwa jit boejtaen w^{ut}, jam. Pe asamatkoi, xamal t^upam w^{ut}, weyaximil, pat w^{ut} kastikamatkoi.

⁸ Samata, jkofim babijaxan isfulampoxan! Do jawax, isfulde Dios nejaxasinkpoxan! Jasox isfulam wut, jiw matabijaxael, diachwajnakolax xamal babijaxan isfulampoxan kofamlis.

⁹ jXamal nakaewa nabej najum-aeché: ‘Xatis Abraham pamojiwas. Samata, diachwajnakolax Dios xatis nakbu'weyaxael’ –nabej aeché' nakaewaliajwa! Pe nakiowa, babijaxan isfulam wut, Dios xamal bu'weyaxil. Dios nejaxasink wut, ampaia' Abraham pamojiw kiladofaxaelon.

¹⁰ Xamal naebaechnaechan liktam, naboese-naechan. Do jawax, jitat it-owam. Jachiyaxaellap-is Dios, xamal kastika wut, naexasis-emil wut Dios” –aech Juan, jiw bautisan, babijaxan ispilijwa.

¹¹ Juan pejme jum-aech: “Diachwajnakolax xan jiw bautisax mintat, kofa wuti babijaxan isfulpoxan japi Dios naexasisfulalijwa. Pe mox pawajna kaen fulaeyaxaenpon, japon kaes pejme paklonaxael. Me-ama xan, jachiyaxilon. Xan omjinil japon pejkajachawaesnanlijwa. Fulaeyaxaenpon, japon Espiritu Santo to'axael jiw kajachawaesfulalijwas. Espiritu Santo pejpamamax, me-ama jit, jiw babijaxan ispi wetoejwaliajwas, japi jiw pachaemaliajwa Dioslijwa.

¹² Lulpijin trigo matbokkiyan, batat chawaliajwa trigo. Trigobok, trigotonanbej, pelton lauslijwa. Jachiyaxaelbej fulaeyaxaelpon. Japon tamejaxael jiw pachaempikal Diosxotse, japi jiw, Dios naexasiti. Asew, babijaxan ispi, japi Dios naexasis-eli, pelsaxaes jitadik, itkawaxil poxadik” –aech Juan puexa jiwlijwa.

Jesús bautisaspoq
(Mr 1.9-11; Lc 3.21-22)

¹³ Do jawut, Jesús Galilea tujnuxot nakolt wut, fulaechon Jordánlajt poxade, Juan bautisaliajwas.

¹⁴ Do jawut, Juanlax jum-aech Jesúsliajwa:

—Xam kaes paklonam. Me-ama xan, jachi-emil. Samata, kaes pachaem xan nawoesa nabautisaliajwam —aech Juan Jesúsliajwa.

¹⁵ Pe Jesús jumnot wut, jum-aechon Juanliajwa:

—¡Xamlax isde japox amwut! Pachaem isliajwas puexa Dios naktato'alpox —aech Jesús Juanliajwa.

Do jawut, Juan ow-aech.

¹⁶ Jawut Juan bautisa Jesús. Jesús julan wut mintat, jawut taenon athu fafachpox. Jawut Espíritu Santo fuloek a-utat japon pejmatwujasik. Me-ama a-ut, kabuan-aech Espíritu Santo.

¹⁷ Do jawut, Dios pajut jum-aechsik: “Amponlap taxulan, xabich nejxasinkaxpon. Xan xabich nejchachaemlax japonliajwa” —aech Dios Jesúsliajwa.

4

Jesús xapaejaspoq Satanás
(Mr 1.12-13; Lc 4.1-13)

¹ Do jawux, Jesús Espíritu Santo bu'fos pajilax poxade, jaxotde Jesús xapaejliajwas Satanás babijax isliajwapon.

² Japamatkoiyan Jesús chinax naxae-el cuarenta matkoiyan Dios piach kawujnafulaliajwa. Samata, Jesús xabich litaxaela.

³ Do jawut, Satanás fulaen xapaejsliajwapon Jesús babijax isliajwa. Do jawut, Satanás jum-aech Jesúsliajwa:

—Diachwajnakolax xam Dios paxulnam wut, jampi ia' to'im pan nadofaliajwa! —aech Satanás Jesúsliajwa.

⁴ Jesús jumnot wut, jum-aechon:

—Dios pejjamechan, chajia lelspx jum-aech: 'Jiw duilaxil naxaeyaxankalliajwa. Jiw wewe'pasbej Dios pejjamechan naexas-isfulaliajwa' —aechox —aech Jesús Satanásliajwa.

⁵ Do jawut, Satanás pejme xapaejsliajwa wut, bu'fos Jesús Jerusalén paklowax poxade. Bu'foson Dios pejtemploba matwajase, kaes athu poxase. Jaxotse nosas Jesús.

⁶ Do jawut, Satanás jum-aech:

—Diachwajnakolax xam Dios paxulnam wut, jma amxot diwmik satadik! Xam naxbijaximil sat. Dios pejjamechan, chajia lelspx, jum-aech wut, jum-aechox:

'Dios to'axoek pej-ángeles xam chiekal tataeflialiajwapi. Diwmik wut, xam jaelsabaxaeli naxbijasamatam ia', najalasangamatambej' —aech Dios pejjamechan, chajia lelspx —aech Satanás Jesúsliajwa.

⁷ Jesús jumnot wut, jum-aechon:

—Xan diwaxinil. Dios pejjamechan, chajia lelspx, jum-aech wut, jum-aechbejpx: 'jNabej xapaejs nejpaklokolan Dios, asbuan jumch taeliajwam diachwajnakolax xam weyaxaelam wut!' —aech Dios pejjamechan, chajia lelspx. Xan chiekal matabijtax Dios natataeflafulpx. Xan

xapaejsaxinil tajpaklokolan Dios —aech Jesús Satanásliajwa.

⁸ Do jawux, Jesús xapaejtas wut Satanás, bu'foston pinamux matwujase, xabich athu poxase. Jaxotse Jesús itpaeis potujnuchan, popaklowaxanbej, ampthatat. Itpaeisbejpon puexa xabich pachaempoxan, ampthatatpi.

⁹ Do pejme Satanás jum-aech Jesúsliajwa:

—Puexa taenamprohan xam chaxdusaxaelen, xan tajwujnalel brixtat nukam wut, najum-am wutbej: 'Xam xabich pachaemam. Xam tajpaklokolanam' —na-am wut —aech Satanás Jesúsliajwa.

¹⁰ Jesús jumnot wut, jum-aechon Satanásliajwa:

—Satanás, ¡chijiamde xanxot! Xam sitaeyaxinil. Dios pejjamechan, chajia lelspx, jum-aech wut, jum-aechox: 'Kaen, Dios, jiw pejpaklokolan. ¡Japonkal sitaem! ¡Naexaxisfuldebej!' —aech Dios pejjamechan, chajia lelspx —aech Jesús Satanásliajwa.

¹¹ Do jawut, Satanás chijia Jesúsxot. Jawutbej Dios pej-ángeles fuloek Jesús kajachawaesliajwapi.

*Jesús tjadutpox naewujnax Galilea tujnuxot
(Mr 1.14-15; Lc 4.14-15)*

¹² Do jawux, Jesús wultaen Juan, jiw bautisan, jiaspox jiw jebatat. Jawut Jesús nawia'an Galilea tujnu poxadin.

¹³ Do jawut, nakoltlison Nazaret paklowaxxot dukaliajwa Capernaum paklowaxxot. Japapaklowax Galilea pukababu'tat. Zabolón tujnu, Neftalí tujnubej, jaxot mox.

¹⁴ Dolisdo', ampox ja-aech jachiliajwa Isaías chajia lelpox. Japon chajia lelpox jum-aech:

15-16 “Zabulón tʉajnu, Neftalí tʉajnuʉej jaxot mox Galilea puka, Jordánlajt wesklel. Jaxot, Galilea tʉajnuʉxot, asey jiw duil. Japi judíos-el. Japi matabija-el Dios pejtato'laxan. Samata, japi jiw, me-ama duili itkʉataxxot, ja-aechi. Pe asajiw naewʉajnas wʉti, japi jiw naexaxisaxael Dios tato'alpox. Ja-aech wʉt, japibej bʉ'weyaxaes Dios. Do ja-aech wʉt, japi pejnechaxoelaxan, me-ama itliak wʉt, jachiyaxael. Do ja-aech wʉtʉej, japi, me-ama nanʉamsaxael itliakaxxot” —aech Isaías chajia lelpox.

17 Do japamatkoiyan wʉt, Jesús naewʉajan wʉt, jʉm-aechon: “Wʉajnawechmatkoi mox pawʉajna Dios puexa pejjiw tato'laxaelpox. Samata, ¡kofim babijaxan isampoxan, isliajwam Dios nejxas-inkpoxan!” —aech Jesús.

Jesús tadʉtpox cuatro nabaxisiw japon pejnachalaliajwas

(Mr 1.16-20; Lc 5.1-11)

18 Jesús laeja wʉt Galilea pukababu'tat, taenpon kolenje nabaxisiw. Kaen pawʉl Simón. Japon asawʉl Pedro. Asan pawʉl Andrés. Japi kolenje nakaewa. Japi xawawael baxi tarayatat pukaxot, japi nabaxisiw xot.

19 Jesús jʉm-aech japiliajwa:

—¡Xabʉa't! ¡Xan nakfʉlaem matabijaliajwam xan naewʉajanaxpoxan! Xamal matabijam nabaxisaxan. Baxi xawawaelam wʉt, notam. Jasox-tatʉej xamal itpaeyaxaelen jachiliajwam jiwliajwa, japi jiwʉej tajnachalaliajwa, Dios pejjiwaliajwabejpi —aech Jesús japiliajwa.

²⁰ Do jawut, pejew tarayan waela wuti, nakfollisi Jesús.

²¹ Jesús kaes fulaech wut, kolenje nabaxisiw taenpon. Japi kolenje, nakaewa. Kaen pawul Santiago. Asan pawul Juan. Japi Zebedeo paxi. Pax sapich, chaemti tarayan falkamtat. Jesús japi kolenje taduton japi pejnachalaliajwa.

²² Do jawut, pax waeltlisi falkamtat. Jawut japi kolenje nakfollisi Jesús.

Jesús xabich jiw naewhajanpox
(Lc 6.17-19)

²³ Jesús nanamt puexa Galilea thajnxot. Naewhajnafulbejpon judíos naewhajnabachanxot chimiawhajan, Dios puexa pejjiw tato'laxaelwhajan. Boejthutbejpon jiw, nejmachwaxaetat bu'xaenki.

²⁴ Puexa Siria thajnpijiwbej wultaenapi Jesús. Samata, japi buflaen nejmachwaxaetat bu'xaenki Jesús poxadin. Buflaeni xabich nabijati xaeyaxantat. Buflaenbejpi asew dep webaespi pejmatpreatanxot. Buflaenbejpi asew, me-ama nachapi dep pijaxtat. Buflaenbejpi asew laelpaxilpi. Japi puexa Jesús chiekal boejthut.

²⁵ Xabich jiw Jesús fulafos. Japi Galilea thajnpijiw, Decápolis thajnpijiwbej, Jerusalén paklowaxpijiwbej, Judea thajnpijiwbej, Jordánlajt wesklel duilpibej.

5

Jesús naewhajanpox jiw mmaxxot

¹ Xabich jiw papat Jesús naewhajanxot jumtaeliajwa japon naewhajanpoxan. Jesús japi

taen wut, muax kaesuarapich athuxot ekon japi jiw naewuajnalajwa. Pejnachala kaes chiekal mox Jesús ekxot.

² Do jawut, Jesús naewuajan pejnachala, xabich asew jiwbej.

*Jesús naewuajanpox diachwujnakolaxan jiwli-
ajwa*

(Lc 6.20-23)

- ³ Jesús naewuajan wut, jum-aechon pejnachalalajwa, xabich asew jiwliajwabej, japamuxxot: “Jiw pejnejachaxoelaxtat jum-aech wut: ‘Dios nakkajachawaes-el wut, xatis wajut isaxisal pachaempoxan’ —aech wuti, nejchaxoel wut, japi jiw Dios kajachawaesaxaes. Ja-aech wut, japi xabich nejchachaemlaxael.
- ⁴ “Jiw nejxaejwaspi, nabijat xoti ampathatat, japi jiw Dios kajachawaesaxaes pachaemalajwa. Ja-aech wut, xabich nejchachaemlaxaeli.
- ⁵ “Jiw pachaempi pejnejachaxoelaxantat, japi nejchaxoel wut, nejchaxoela-el ampox: ‘Xan kaes pejme pachaeman. Me-ama asew jiw jachi-enil’ —chi-eli, nejchaxoel wut. Japi jiwlap Dios chaxduiyaxaes pachaempox, chajia jumduchpox. Ja-aech wut, xabich nejchachaemlaxaeli.
- ⁶ “Jiw isiasiapi pachaempoxan Diosliajwa, Dios kajachawaesaxaes isliajwa japoxan. Ja-aech wut, japi jiw xabich nejchachaemlaxael.

- 7 “Asew jiw beltaen wuti asew, japi kachawaet wutbej asew, japi jiwlap Dios kachawaesaxaes. Dios beltaeyaxaesbejpi. Ja-aech wut, japi jiw xabich nejchachaemlaxael.
- 8 “Jiw pejnejachaxoelax pachaempi Diosliajwa, japi jiw taeyaxael Dios, duil wuti Diosxotse. Ja-aech wut, japi jiw xabich nejchachaemlaxael.
- 9 “Wujanchaemtpi jiw nabe-elaliajwa, padaelmajiw swapich, japi jiwlap Dios paxiyaxael. Ja-aech wut, japi jiw xabich nejchachaemlaxael.
- 10 “Jiw nabijatpi asew jiw pijaxtat, naexasisful xoti Dios tato'alpox, japi Dios kachawaesaxaes. Ja-aech wut, japi jiw xabich nejchachaemlaxael.
- 11-12 “Xan nanaexasitam xot, asew jiw babej-jamechan xamal jumchiyaxael. Isaxaelbejpi babijaxan xamalliajwa. Japibej jumchiyaxael xamalliajwa nejmachkichachajbaxtat. Ja-aech wut, Dios isaxael xabich pachaempox xamalliajwa japonxotse. Samata, nejchachaemilde! Chajia xamal wujana Dios pejprofetasbej nabijat, asew jiw is wut babijaxan japiliajwa” —aech Jesús, naewujan wut japamuxxot.

Jesús pejnachala ampathatat, me-ama dom pachaempox, me-ama itliakaxbej, ja-aechi

(Mr 9.50; Lc 14.34-35)

13 Do pejme Jesús jum-aech pejnachalaliajwa, xabich asew jiwliajwabej, naewujan wuton muxxot: “Dom pachaem. Dom xakuenka-el wut, chiekal chaemil. Ja-aech wut, pachaem

thokchaliajwa nuamtat jiw sae'enaliajwa. Xamal ampathatat, me-ama dom pachaem wut, ja-am. Ja-am wut, xamal pachaemaxaelam asew jiwliajwa ampathatat. Pachaema-emil wut asew jiwliajwa, xamal, me-ama dom thokchaxaespi nuamtat, jachiyaxaelam.

¹⁴ “Xamalbej ampathatat, me-ama itliakam wut, ja-am. Itkuataxot itliak wut, puexa jiw chiekal taen, me-ama paklowax mmaxmatwujtat wut, ajil namoechaliajwa. Puexa jiw chiekal taeyaxael.

¹⁵ Jiw lámpara tamdut wut, cajóntat chamatakasaxil. Jiw lax atha cha-esaxael bammaxnaetat puexa chiekal taeliajwa.

¹⁶ Samata, xamalbej chiekal duilde asew jiw taeliajwa xamal isampoxan! Asew jiw taen wut xamal isampoxan, pachaempoxan, ja-aech wut, japi jiw naksiyaxael chimiajamechan nej-ax Diosliajwa, japon athaxotsepon” –aech Jesús, naewhajan wut mmaxxot.

Jesús naewhajanpox jiw Moisés chajia lelpoxliajwa

¹⁷ Do pejmebej, Jesús jum-aech pejnachalalialajwa, xabich asew jiwliajwabej mmaxxot: “Xamal nejchaxoelam wut xanliajwa, xamal jum-am: ‘Japon pat toesliajwa Moisés chajia lelpox, Dios pejprofetas lelpoxanbej’ –am xamal xanliajwa, nejchaxoelam wut. Xan pas-enil toesliajwan japoxan. Xan lax patx chiekal isliajwan profetas lelpoxan xanliajwa.

¹⁸ Diachwujnakolax xan jum-an. Ampathat, thatbaxobej, toepa-el wutfuk, Dios pejtato'lanan, Moisés chajia lelpox, nakiowaxaelfuk. Chinax

nafo'axil kaelet. Nafo'axilbej kaejame, Dios pejjame. Puexa Dios chajia jum-aechpox, japoxan diachwujnakolax jachiyaxael.

¹⁹ Samata, nejmachjiw chiekal naexasis-el wut puexa Dios pejtato'laxan, japi jiw naewujajan wutbej asey jiw chiekal naexasis-elaliajwa puexa Dios pejtato'laxan, ja-aech wut, japi jiw chiekal sitaeyaxisal, Diosxotse wut, Dios tato'alxotse. Pe chiekal naexasitpilax puexa Dios pejtato'laxan, japi naewujajan wutbej asey jiw chiekal naexasisliajwa puexa Dios pejtato'laxan, ja-aech wut, japi jiw xabich sitaeyaxaes Diosxotse, Dios tato'alxotse.

²⁰ Diachwujnakolax xan jum-an. ¡Xamal naexasisfulde Dios pejtato'laxan! Me-ama fariseos, judíos chanaekabuanaribej, inabej ja-aeche' xamal! ¡Xabich kaes naexasisfulde Dios! Jachi-emil wut, xamalbej pasaximil Diosxotse, Dios jiw tato'alxotse” –aech Jesús, naewujajan wut mmaxxot.

Jesús jiw naewujajanpox palalasangata
(Lc 12.57-59)

²¹ Do pejme kaes Jesús jum-aech pejnachalaliajwa, xabich asey jiwliajwabej, naewujajan wuton mmaxxot: “Dios pejjamechan, chajia lelspx, jum-aech wut, jum-aechox wajwujnapijiwliajwa: ‘inabej be' asey jiw! Asey jiw bam wut, asey jiw xamal kastika wut, xamalbej beyaxaeli’ –aechox. Xamal chajia japox chiekal matabijam.

²² Pe xamal pejme jum-an ampx. Nejmach-aton palala wut asan atonliajwa, japon aton pejbunujajan Diosliajwa. Ja-aech wut, japon aton kastikaxaeson Dios. Nejmach-aton jum-aech

w_{ut}bej babejjamechan asan atonliajwa, japon aton pejb_u'w_uajan Junta Supremapijiwliajwa. Samata, japon aton kastikaxaes. Nejmach-aton palala w_{ut}, jum-aech w_{ut}bejpon asan atonliajwa: 'Xam atonam nejliaklanam' –aech w_uton asanliajwa, japon aton Dios kastikaxaes infiernoxotdik.

23-24 “Xam xafolam w_{ut} nej-ofrenda Diosliajwa, jaw_{ut} nejchafaetam w_{ut} aton palalapon xamliajwa, j_uaw_{ut} nej-ofrenda o'e altarxot Dios pejtemplobatat! j_uaw_{ut} xab_ua'de japon aton poxade, palalapon xamliajwa! Faenam w_{ut}, j_uchiekal chaemde, japon aton s_uapich! Do jaw_{ux}, j_ukaxa f_ulaemen nej-ofrenda Dios chaxdusliajwam! Ja-am w_{ut}, Dios nejchachaemlaxael nej-ofrendaliajwa.

25 “Xam babijax isam w_{ut} asanliajwa, japon xam b_u'fol w_{ut} juez poxade jumchiliajwapon nej_ub_u'w_uajanpoxliajwa, kaes pejme pachaem tamach chaemsliajwam japox w_uajan, japon s_uapich, pas-emil w_utf_uk juezxot. Japox w_uajan chaems-emil w_{ut}, japon xam wiasaxael juezxot jumchiliajwa nej_ub_u'w_uajanpoxliajwa. Do jaw_{ux}, japon xam wiasaxael soldawxot xam jeliajwa jiw jebatat.

26 Diachw_uajnakolax xan jum-an: 'Japon japox is w_{ut}, xam nakolsaximil jiw jebaxot, hasta puexa japoxan mos-emil w_{ut}' –an xan” –aech Jesús pej-nachalaliajwa, xabich asew jiwliajwabej.

Jesús naew_uajanpox poejiw pakmola nejchaxoe-lasamata asew watho' b_u'moejsaxan

27 Do pejme kaes Jesús jum-aech pejnachalaliajwa, xabich asew jiwliajwabej, naewhajan wuton m̄axxot: “Moisés chajia lelpox jum-aech: ‘¡Nabej b̄moejs asew watho’, nijwa-elpow!’ —aechox. Xamal chajia japox matabijam.

28 Pe amw̄tjel, xan jum-anlax ampox. Xam pawis taenam w̄t, b̄m̄ moejsax b̄m̄nejchaxoelam w̄t, ja-am w̄t, isam babijax japanejchaxoelaxtat japow pawisliajwa.

29 “Isam w̄t babijax, taenam pox nej-itfut, ja-am w̄t, kaes pejme pachaemaxael najut na-itfukusliajwam. Do jaw̄x, ¡nej-itfut kutampoxtat̄aj fo'im xamxot! Ja-am w̄t, kaes pejme pachaemaxaelam nej-itfut kaeyax, nafo'a w̄t, Dios xam fo'asamata infierno poxadik.

30 Isam w̄t babijax nejpoklake-etat, najut nake-tariowcham at̄aj fo'aliajwam. Ja-am w̄t, kaes pejme pachaemaxaelam, xam nejke-e nafo'a w̄t, Dios xam fo'asamata infierno poxadik” —aech Jesús, naewhajan w̄t m̄axxot.

Jesús naewhajanpox poejiw, pels-elaliajwa pe-jwatho'

(Mt 19.9; Mr 10.11-12; Lc 16.18)

31 Do pejme kaes Jesús jum-aech pejnachalaliajwa, xabich asew jiwliajwabej, naewhajan wuton m̄axxot: “Moisés chajia lelpox jum-aech: ‘Aton pijow fo'asia w̄t, japon pelf̄t lelaaxael pijowliajwa. Japapelf̄txot lelaaxaelon, ma-aech xot fo'axaelon pijow. Do jaw̄x, chaxdusaxaelon pijow japapelf̄t’ —aechox.

32 Pe amw̄tjel xan jum-anlax ampox. Poi asb̄an jumch masoxtat pijow fo'axil, japow asan

poi bu'moejs-el wut. Pe nakiowa, japon masoxtat pijow fo'a wut, ja-aech wut, japon pejbu'wujajan Diosliajwa. Asan aton fit wutbej fo'aspow, bu'moejtas wutbejpow, ja-aech wutbej, japowbej pejbu'wujajan Diosliajwa. Japon fo'aspow fit xot, japonbej pejbu'wujajan Diosliajwa, bu'moejt xoton fo'aspow, Diosliajwafuk japow nakiowa pamal” —aech Jesús pejnachalaliajwa, xabich a sew jiwliajwabej.

Jesús jiw naewujajanpox, machiyaxaeli, jumduw wut isaxaelpoxanliajwa

³³ Do pejme kaes Jesús jum-aech pejnachalaliajwa, xabich a sew jiwliajwabej, naewujajan wuton muaxxot: “Xamal jumtaenambej nejwujajnapijiw tato'laspox Dios. Japox jum-aech: ‘Xam jumdutam wut isaxaelampox Diosliajwa, ¡japox chiekal isde!’ —aechox.

³⁴ Pe xan jum-an. Jumduwam wut isaxaelampox, ¡kaes asaxantat nabej jumdui! Jumduwampoxan isaxaelam wut, ¡chiekal jum-amde! ¡Kaes asax nabej jum-aече' a sew jiw asbuan jumch xamal naexaxisliajwa jumduwampoxanliajwa! ¡Nabej jum-aече': ‘Diachwujajnakolax xan isaxaelen jumdutxrox, Dios pijaxtat jumdutxxot’ —nabej aeche! ¡Nabej jum-aече'bej: ‘Diachwujajnakolax xan isaxaelen jumdutxrox, puexa athxotse pijaxtat’ —nabej aeche', Dios pajut jaxotse duk xot!

³⁵ ¡Nabej jum-aече'bej: ‘Diachwujajnakolax xan isaxaelen jumdutxrox, jumdutxxot puexa am-pathat pijaxtat’ —nabej ja-aече', Dios is xot am-pathat! ¡Nabej jum-aече'bej: ‘Diachwujajnakolax

xan isaxaelen j̄m̄d̄ut̄x̄p̄ox, j̄m̄d̄ut̄x̄x̄ot Jerusalén paklowax pijaxtat’ –nabej aeche’bej, Dios kaen wajpaklokolan japon pejpaklowax xot!

³⁶ ¡Nabej j̄m̄-aeche’bej: ‘Diachw̄ajnakolax xan isaxaelen j̄m̄d̄ut̄x̄p̄ox, tajnejchaxoelaxtat j̄m̄d̄ut̄x̄ xot’ –nabej aeche’ asanliajwa, xamal papoeilat kiladofaximil nejmatlat xot!

³⁷ J̄m̄d̄utam̄p̄ox isaxaelam w̄ut, ¡chiekal j̄m̄-amde: ‘Xan japox isaxaelen’ –amde! Is-elasiam w̄ut, ¡kamta chiekal j̄m̄-amde: ‘Xan japox isaxinil’ –amde! Kaes asaxan j̄m̄chiyaximil. Kaes asaxan j̄m̄-am w̄ut, pelisdo’ xam j̄m̄chiyaxaelam Satanás pijaxtat’ –aech Jesús.

Jesús naew̄ajanpox jiw babijaxan ispi, japiliajwa babijaxan is-elaliajwa

(Lc 6.29-30)

³⁸ Do pejme kaes Jesús j̄m̄-aech pejnachalaliajwa, xabich asew̄ jiwliajwabej, naew̄ajan w̄uton m̄axxot: “Moisés chajia lelpox j̄m̄-aech: ‘Aton nej-itfut tabejt w̄ut, ¡japon pej-itfutbej xam tabejde! Aton nejb̄ua’t jala w̄ut, ¡japon aton pejb̄ua’tbej xam jalim!’ –aech Moisés chajia lelpox.

³⁹ Pelax xan j̄m̄-an. Aton babijax is w̄ut xamliajwa, ¡xam nabej is babijax japonliajwa! Asan xam xutula w̄ut, ¡tapaem asaxulelbej tulaliajwapon!

⁴⁰ Asan xam dewatam xot, japon j̄m̄chisia juez pejw̄ajnalel xam dewatampoxanliajwa. Jaw̄ut, japon w̄ljow w̄ut nejkamis, ¡japox chaxdu’e! ¡Chaxdu’ebejpon th̄uch naxoelampox!

⁴¹ Soldawan xam xato’a w̄ut kaekilómetro xalaeyax, ¡xam xalaem kolekilómetros!

42 Nejmach-aton, xabich wewe'paspon wut, japon wuljow wut malech, ichaxdu'e wuljowpox! Asan xam wuljow wut nijax, jel nabej aeche!" —aech Jesús, jiw naewuajan wut muaxxot.

Jesús naewuajanpox pejnachala nejxasinkalialjwa padaelmajiw
(Lc 6.27-28, 32-36)

43 Do pejme kaes Jesús jum-aech pejnachalalialjwa, xabich asew jiwliajwabej, naewuajan wuton muaxxot: “Moisés chajia lelpox jum-aech: ‘¡Nejxasinkde nejnachala! ¡Pelax nejweslade nadaelmajiw!’ —aechox. Xamal japox chiekal matabijam.

44 Pelax amwutjel xan jum-an. ¡Xamal nejxasinkde nadaelmajiw! ¡Japilialjwa Dios kawuajandebej, japi is wut babijaxan xamallialjwa!

45 Ja-am wut, japi jiw matabijaxael, nej-ax Dios, japon paximpim, athuxotsepon. Nej-ax Dios to'a masxaeyax jiw babejchowliajwa, pachaempilialjwabej. To'abejpon iam babejchowliajwa, pachaempilialjwabej.

46 Xamal nejxasinkam wut xamal nejxasinkpikal, ja-am wut, xamal is-emil pachaempox asew jiwliajwa. Impuesto kenoti Roma gobiernoliajwa, japibej nakaebabejchow nanejxasink.

47 Kejacham wut xamal nejxasinkpikal, ja-am wut, xamal kaes pejme pachaempox is-emil asew jiwliajwa. Dios naexasis-elpi, japibej nakaewa nakejacha.

48 ¡Isfulde puexa pachaempoxan! Me-ama nej-ax Dios, athuxotsepon, isful pachaempoxan, ¡xa-

malbej ja-amsfulde!” –aech Jesús, naewuajan wut muaxxot.

6

Jesús jiw naewuajanpox isliajwa pachaempoxan

¹ Do pejme kaes Jesús jum-aech pejnachalialajwa, xabich asew jiwliajwabej, naewuajan wuton muaxxot: “Isaxaelam wut pachaempoxan, japoxan isde! Japoxan isaxaelam wut, inabej is asbuan jumch asew jiw xamal taeliajwa pachaempoxan isampoxan! Japoxan isaxaelam wut asbuan jumch asew jiw taeliajwa, ja-am wut, nej-ax Dios, japon athuxotsepon, chaxduiyaxil jumdutpoxan.

² “Samata, kejila kajachawaetam wut, jasew jiw nabej lae', japi taeliajwa xamal kajachawaetampox! Asew jiw lam wut kajachawaetampox taeliajwa, ja-am wut, xamal, me-ama naekichachajbarijiw jachiyaxaelam. Naekichachajbarijiw pat wut judíos naewuajnabachanxot, japi kajachawaet kejila, o, paklowaxthialaxanxot wutbej, japi japoxan is asew jiw taeliajwas. Diachwujnakolax xan jum-an. Japi asew jiw sitaens xot, japox, me-ama moch wut, jatispi. Samata, Dios mosaxisal japi jiw.

³ Xamallax kejila kajachawaetam wut, inabej chapae' asan aton! Nejnachalan, kaes nejxasinkamponbej, inabej chapae'!

⁴ Kejila kajachawaetam wut, kajachawae'e mali-ach! Do jawut, nej-ax Dios, taenpon mali-ach isampoxliajwa, japon xamal mosaxael mali-

ach kajachawaetampoxliajwa kejila” — aech Jesús, naewhajan wut mhaxxot.

*Jesús chanaekabhānapox pejnachala,
jmhchiyaxaeli, Dios kawhajan wut
(Lc 11.2-4)*

⁵ Do pejme kaes Jesús jhm-aech pejnachalali-ajwa, xabich asew jiwliajwabej, chanaekabhāna wut mhaxxot: “Xamal Dios kawhajnām wut, hnabej kawhajne’, me-ama naekichachajbapijiw! Japi Dios kawhajan wut, nejxasink nuilaliajwa asew jiw pejwhajnalel judíos naewhajnabachanxot, o, paklowaxthialaxanxot wut. Diachwhajnakolax xan jhm-an. Japi asew jiw sitaens xot, me-ama moch wut, jatispi. Samata, Dios mosaxisal japi.

⁶ Xamallax Dios kawhajnām wut, hfalaem nejba poxade, Dios kawhajnaliajwam wut! Ba lowam wut, ba faka’tam wutbej, do jawut, hnej-ax Dios kawhajande! Do jawutbej, nej-ax Dios, japon matabijtron maliach isamproxanliajwa, japoxanliajwa xamal mosaxaelon.

⁷ “Dios kawhajnām wut, hkaeyaxkal nabej kawhajne!’ Me-ama Dios matabija-eli kaeyax kawhajnak, hxamal nabej ja-aeche!’ Japi nejchaxoel chiekal matabija-elaxtat: ‘Kaeyax kawhajnakas wut, Dios naknaewesaxael’ — aechi asbuan jhmch, nejchaxoel wut.

⁸ Xamal, me-ama japi, hnabej ja-aeche!’ Nej-ax Dios chajia chiekal matabijt xamal wewe’ppoxan, japon whljoe-emil wutfuk.

⁹ Samata, xamal Dios kawhajnām wut, hjhm-amde:

‘Ax Dios, xam athupijnam, ¡puexa jiw xam nej sitae’!

10 ¡Puexa nejjiw tato'laxaelammatkoi nej tuadus! Amwutjel xamxotse puexa nej-ángeles isful, me-ama xam nejxasinkam. Jasoxtatbej puexa jiw, ampathatpijiw, ¡nej is xam nejx-asinkampoxan!

11 ¡Ma amwut xanal naxaeyaxan nachaxduim, nawewe'poxan!

12 ¡Xanal nabeltaem babijaxan isxroxanliajwa! Me-ama asew jiw xanal beltaenx, japi babijaxan is wut xanalliajwa, ¡ja-amdebej xanalliajwa!

13 ¡Nabej tapae' Satanás xanal naxapaejalialjwa, babijaxan isasamatan! ¡Xanal nakajachawae'e babijaxan isasamatan! [Xam kaenam paklokolnam. Kaenambej kaes pejme xabich mamnikamponam. Xam kaenam xabich pachaemamponambej pomatkoichaliajwa. ¡Nej ja-aechfule'bej japox!'] —amde, Dios kawuajnam wut!” —aech Jesús, naewuajan wut muaxxot.

14 Do kaes pejme Jesús jum-aech pejnachalialjwa, xabich asew jiwliajwabej, naewuajan wuton muaxxot: “Asew jiw beltaenam wut, japi babijaxan is wut xamalliajwa, ja-am wut, nej-ax Dios, athxotsepon, beltaeyaxael xamal babijaxan isampoxanliajwa japonliajwa.

15 Xamal asew jiw beltae-emil wut, nej-ax Dios-bej xamal beltaeyaxil” —aech Jesús, naewuajan wut muaxxot.

Jesús naewuajan pejnachala machiyaxaeli, naxae-el wut piach Dios kawuajnalialjwa wut

16 Do pejme kaes Jesús jum-aech pejnachalaliajwa, xabich a sew jiwliajwabej, naewhajan wuton m̄axxot: “Xamal naxae-emil wut Dios piach kawhajnaliajwam, ¡nejxuchantat nabej tampae! Me-ama naekichachajbarijiw, ¡nabej ja-aече' xamal! Xan diachwajnakolax jum-an. Japi a sew jiw sitaens xot, me-ama moch wut, jatispi. Samata, Dios mosaxisal japi jiw.

17 Xamal naxae-emil wut, Dios piach kawhajnaliajwam wut, ¡min xukia'e! ¡Chiekal nachaemdebej!

18 Jasox isam wut, a sew jiw matabijaxil xamal naxae-emilpox, Dios piach kawhajnaliajwam wut. Nej-ax Dios, xamal taeyaximilpon, japonkal taeyaxael. Do jawut, nej-ax Dios matabijsaxael maliach isampox. Ja-am wut, Dios xamal mosaxael” –aech Jesús, naewhajan wut m̄axxot.

*Jesús naewhajanpox pejnachala ommaenkpoxan Diosxotse
(Lc 12.33-34)*

19 Do pejme kaes Jesús jum-aech pejnachalaliajwa, xabich a sew jiwliajwabej, naewhajan wuton m̄axxot: “¡Nabej nejchaxoele' owaliajwam ommaenkpoxan ampathatat! Ampathatat owam wut ommaenkpoxan, japoxan toepaxael. Xoepaxaelbej. Kethaka nosaxaelbej japoxan.

20 ¡Chiekal nabichfulde Diosliajwa! Ja-amsfulam wut, pachaempoxan xamalliajwaxael Diosxotse. Jaxotse toepaxil. Xoepaxilbej. Kethaka ajilaxaelbej xamal wenosliajwa.

21 Diosxotse, jaxotse Dios xamal chaxduiyaxael pachaempoxan. Samata, nejchaxoelafulaxaelam

pasliajwam Diosxotse” –aech Jesús, naewuajan wut muaxxot.

Jiw pej-itfutan, me-ama lámparas wut, ja-aechpox (Lc 11.34-36)

²² Do pejme kaes Jesús jum-aech pejnachalaliajwa, xabich asew jiwliajwabej, naewuajan wuton muaxxot: “Lámparas chiekal itliak wut, puexa jiw batu chiekal taen. Ja-aechbej nej-itfutan. Xamal chiekal taenam, nej-itfutan pachaem wut.

²³ Nej-itfutan chaemil wut, xamal chiekal taeyaximil. Me-ama itliaklan wut, jachiyaxaelam. Jachiyaxaelbej nejnejchaxoelaxan. Dios we-italiafa wut nejnejchaxoelaxan, ja-aech wut, nejnejchaxoelaxan chiekal pachaemaxael. Ja-am wut, Dios tato'alpox nejxasinkaxaelam isfulaliajwam. Chiekal duilaxaelambej. Pachaema-el wutlax nejnejchaxoelaxan, Dios naexaxisaximil. Samata, ichiekal taem nejchaxoelampoxanliajwa! Babijaxan nejchaxoelam wut, ja-am wut, nejnejchaxoelax, me-ama itkatax wut, jachiyaxael. Do ja-aech wut, xamalbej babejchow nadofaxaelam. Ja-am wut, xan nanaexaxisaximil” –aech Jesús, naewuajan wut muaxxot.

Nabichan kolenje wut pejpaklochow, japiliajwa japon chiekal najupatanbichaxilpox (Lc 16.13)

²⁴ Do pejme kaes Jesús jum-aech pejnachalaliajwa, xabich asew jiwliajwabej, chanaekabuana wut muaxxot: “Nabichan kolenje wut pejpaklochow, japiliajwa chiekal najupatanbichaxil. Kaen paklonliajwa chiekal tanbichaxaelon. Asan paklonliajwa chiekal tanbichaxilon. Ja-aechlap-is

nejxasinki Dios. Japi nejchaxoel wut platakal, japi chiekal nabichaxil Diosliajwa” —aech Jesús, naewuajan wut mmaxxot.

*Dios tataefulpox jiw xanaboejapi japon
(Lc 12.22-31)*

²⁵ Do pejme kaes Jesús jum-aech pej-nachalaliajwa, xabich asew jiwliajwabej, naewuajan wuton mmaxxot: “Xan amprox jum-an xamalliajwa, xabich nejchaxoelasamatam xaeliajwampoxan, feliajwampoxanbej. ¡Xabich nabej nejchaxoele'bej naxoeliajwampoxan! Duila-esal naxaeyaxkalliajwa. Duila-esalbej naxoekalliajwa. Dios nakchaxduiful nakwewe'ppoxan duilaliajwas japoxantat. Samata, Dios nakchaxduiyaxael naxaeyaxan, naxoebej.

²⁶ Xamal taenam mia, papun wut. Japi muthael naxaeyaxan. Jola-elbejpi cha-owaliajwa naxaeyaxan. Pe nakiowa, nej-ax Dios, athupijin, chaxduiful naexaeyaxan mia xaeliajwa. Dios xamal kaes pejme nejxasink. Me-ama mia nejxasink wut, jachi-elon. Samata, nej-ax Dios xamal chiekal tataeflaful.

²⁷ Ja-aech wut, ¿ma-aech xotkat xamal nejchaxoelam japoxanliajwa? Japoxan xabich nejchaxoelam wut, kaes matkoianliajwa laepaximil.

²⁸ “¿Ma-aech xotkat xabich nejchaxoelam naxoeliajwampoxan? ¡Taem naetalan, chimiatalan, yotat! Japi ti't wut, nabich-el chimialiajwa. Pe puexa chimiapi.

²⁹ Xan jum-an. Rey Salomón, japon wajwuajnapijin, pejew naxoe xabich chimia.

Naxoeipon chimia, kemaenk xot. Pe naetalan kaes chimiatalan. Me-ama rey Salomón pejew naxoe, jachi-el.

³⁰ Pola ti't wut yotat, Dios pijaxtat natala wut, nakola chimiatalan. Pe piachliajwa-el. Kaematkoianliajwa asbuan jumch. Do jawux, selil wut, tnp. Do jawut, tamejas lausliajwas. Pelax Dios xabich kaes tataeflaxael xamal. Me-ama naetalan tataeful wut, jachiyaxilon. Samata, ¡Dios chiekal xanaboejim naxoeliajwam chimia, kaesuarpich wut nejxanaboejaxan Diosliajwa!

³¹ Samata, ¡xabich nabej nejchaxoele' xaeliajwampox, feliajwampoxbej! ¡Xabich nabej nejchaxoele'bej naxoeliajwampi! ¡Pelax Dioskal xanaboejim!

³² Jiw matabija-eli Dios, japi xabich nejchaxoelaful japoxanliajwa. Nej-ax Dios, athupijin, matabijt xamal wewe'ppoxan.

³³ Samata, amwutjel kaes pejme pachaem xamal Dios naexasisfulaliajwam, japon kaen nejpaklokolan. ¡Isfulde Dios jum-aechpoxan! Japox isam wut, Dios xamal chaxduiyaxael puexa wewe'ppoxan.

³⁴ Samata, ¡xabich nabej nejchaxoele' asamatkoi jachiyaxaelpoxliajwa! ¡Kofim nejchaxoelampox kandiawaliajwa! Samata, ¡ma amwut najutliajwa nejchaxoelde, machiyaxaelam amwut! Ja-aech wut, Dios chaxduiyaxael xamal wewe'ppoxan” – aech Jesús, naewhajjan wut mmaxxot.

7

Jesús baxfiatpox pejnachala, japi jumchisamata:

“Japi jiw babejchow xot, wewe'pas Dios kastikaliajwas” –chisamatapi

(Lc 6.37-38, 41-42)

¹ Do pejme kaes Jesús jum-aech pejnachalali-ajwa, xabich asew jiwliajwabej, naewuajan wuton mmaxxot: “¡Xamal asew jiwliajwa nabej jum-aече': ‘Ampi jiw babejchow. Samata, Dios kastikaxaesi’ –nabej aeche’! Jasox jum-am wut asew jiwliajwa, asamatkoi Dios xamal jumchiyaxaelbej: ‘Xamal babejchowambej. Samata, xamalbej kastikaxaelen’ –chiyaxael Dios xamalliajwa.

² Jasoxtat Dios jumchiyaxael xamal, asew jiwli-ajwa jum-am xot: ‘Ampi jiw babejchow. Samata, kastikaxaesi’ –am xot. Chaxduwam wut asew jiw wewe'paspoxan, ja-am wut, Dios xamal chaxduiyaxael wewe'ppoxan.

³ Xamal najut kaes babijaxan isam wut, ¡nabej fias, asan aton babijax is wut! Aton, asan kajachawaesasia wut, cha-aelaxach ast it-okson, japon pajutlax kaes pejme pinjiyax naetamat it-oks wut, jasoxtat japon aton, asan kajachawaesaxil.

⁴ Xamal najut kaes babijaxan isfulam wut, ¡asan nabej jum-aече': ‘¡Natapaem xam kajachawaesliajwan babijax is-elaliajwam!’ –nabej aeche’!

⁵ Ja-am wut, xamal naekichachajbapijwaxaelam. ¡Matxoela kofim najut babijaxan isampoxan! Do jawux, asan kajachawaesaxaelam, japon kofsliajwa babijaxan ispoxan.

⁶ “Xamal matabijam ampox. Wux dmaxsaximil Diosliajwapox. Wux, palalapi, dmaxtam wut Diosliajwapoxan, wux bej liklaxaelbej xam. Maranxot-

bej owaximil ommaenkproxan. Maranxot japoxan owam wut, maran japoxan asbuan jumch sae-enaxael” —aech Jesús, naewhajan wut mhaaxot. (Samata, jiw sitae-el wut naewhajnaspoxan Diosli-ajwa, japi jiw kaes naewhajnaxisal.)

Jesús naewhajanpox pejnachala, japi wewe'paspoxan wuljoeliajwapi Dios (Lc 11.9-13; 6.31)

⁷ Do pejme kaes Jesús jum-aech pejnachalali-ajwa, xabich asew jiwliajwabej, naewhajan wuton mhaaxot: “¡Dios wuljoem wewe'ppox! Wuljowampox japox Dios chaxdusaxael. Wulwekam wut wewe'ppox, japox faenaxaelam Dios pejkajachawaesaxtat. Xamal Dios kawhajnám wut, me-ama bafafaxot lam wut, ja-am xamal Dios kajachawaesliajwa.

⁸ Wuljoefulpon wewe'paspox, japon Dios chaxdusaxaes. Wulwekafulpon japonbej faenaxael Dios pejkajachawaesaxtat. Dios kawhajnafulpon, japonbej Dios kajachawaesaxaes isliajwa japox.

⁹ “¿Xamalxot naxi wuljow wut pan, xamalkat xajupaxaelam naxulan chaxdusliajwam ia't?

¹⁰ Naxulan baxin wuljow wut, chaxdusaximil jom.

¹¹ Xamal babejchowam matabijam naxi chaxduiliajwam pachaempoxan. Nej-ax Dios, athupijin, kaes pejme pachaem. Samata, nej-ax Dios pachaempoxan xamal chaxduiyaxael, xamal wuljowam wut.

¹² “Samata, jimatxoela isfulde pachaempoxan asew jiwliajwa! Me-ama xamal nejxasinkam asew jiw isliajwa pachaempoxan xamalliajwa,

japoxlap isfulde japi jiwliajwa! Jasoxtat naexasisfulaxaelam puexa Moisés chajia lelpox, Dios pejprofetas chajia lelpoxbej” —aech Jesús, naewhajan wut mhxaxot.

*Asew jiwliajwa xabich tampoelpox, japi naexas-
isliajwa Dios*

(Lc 13.24)

¹³ Do pejme kaes Jesús jum-aech pejnachalaliajwa, xabich asew jiwliajwabej, naewhajan wuton mhxaxot: “¡Laleyax cha-aelaxachlel lem pasliajwam Diosxotse! Laleyax pinjiyax, namt pinjitpotbej, japoxan koleyax, pasliajwa infernoxotdik. Samata, xabich jiw fulalaek japoxadik, tɔp wuti ampathatat, kaes tampa xot fulaeliajwadik.

¹⁴ Laleyaxach tampoel jiw leliajwa pasliajwa Diosxotse. Namtbej cha-aelaxach. Samata, tampoel jiw fulaeliajwa pasliajwa Diosxotse. Ja-aech xot, kaeshapich jiw jaxotse pat, tɔp wuti ampathatat” —aech Jesús, naewhajan wut mhxaxot.

*Pejbaech pachaem wut, matabijas japanae
pachaempox*

(Lc 6.43-44)

¹⁵ Do pejme kaes Jesús jum-aech pejnachalaliajwa, xabich asew jiwliajwabej, naewhajan wuton mhxaxot: “¡Chiekal taem naekichachajbapijiwliajwa! Japi jiw, me-ama Dios pejprofetas wut, jachiyaxaeli. Pe japi profetaxil. ¡Nabej tapae' japi jiw xamal naekichachajbaliajwa! Japi jiw, me-ama pachaem wut, jachiyaxaeli. Pe pejnechaxoelaxan xabich chaemil. Puexa japi naewhajanproxanbej, xabich chaemil asew jiwliajwa.

16 Xamal matabijaxaelam japi ispoxantat. Japi jiw, me-ama na-e'naechan. Japanaechan naboos-el chimiabaech. Samata, japi jiw wejisal pachaempoxan Diosliajwa, naekichachajbarijiw xot.

17 Pachaemnae naboet wut, pachaembej pejbaech. Chaemilnae naboet wut, chaemil pejbaechbej.

18 Pachaemnae naboosaxil pejmachbaech. Chaemilnae naboosaxilbej pachaembaech.

19 Samata, puexa naebaechnaechan, pachaema-eli, japanaechan liksaxaes lausliajwas.

20 Jachiyaxaesbej jiw, chaemili. Xamal chiekal matabijaxaelam, japi is wut babijaxan" –aech Jesús, naewhajan wut mhxaxot.

Jesús naewhajanpox kaeshapich jiw pasaxaelpox Diosxotse (Lc 13.25-27)

21 Do pejme kaes Jesús jum-aech pejnachalaliajwa, xabich asew jiwliajwabej, naewhajan wuton mhxaxot: "Jiw pasaxael Diosxotse, isful wut tajax Dios nejxasinkpoxan. Asew jiw asbhan jumch jum-aech wut xanliajwa: 'Jesús tajpaklon' –aech wuti, japi pasaxil Diosxotse, is-el xoti Dios nejxasinkpoxan.

22 Kastikamatkoi pat wut, xabich jiw jumchiyaxael xanliajwa: 'Tajpaklon, xanal jiw xabich naewhajnax xamliajwa. Nijaxtat xabich dep to'ax nakolaliajwa jiw pejmatphtanxot. Koechaxanbej isx xam nijaxtat' –chiyaxael japi jiw xanliajwa.

23 Xanlax tulaela jumchiyaxaelen japi jiwliajwa: ‘¡Chijiamde xanxot, xamal babijaxan isampim! Chinxax xamal matabijs-enil’ —chiyaxaelen” —aech Jesús, jiw naewhajan wut mhxot.

*Jesús naksiyapox kolebaliajwa
(Lc 6.47-49)*

24 Do pejme kaes Jesús jum-aech pejnachalialiajwa, xabich asew jiwliajwabej, naewhajan wuton mhxot: “Jiw chiekal naewet wut naewhajnaxpox, naexasit wutbejpi tajtato'lanan, japi jiw chiekal nejchaxoel. Samata, japi jiw, me-ama bachan ispi sat tinkxot wut, ja-aechi.

25 Iam thilan wut, pinamin wutbej, xabich pinajoewa wutbej, japabachan taxu'palaxil, chiekal isas xot sat tinkxot.

26 Xan naewhajnaxpox jiw naewet wut, pe naexasis-el wuti xan tato'laxpoxan, japi jiw, me-ama matabijsla wut, ja-aechi. Japi, me-ama bachan iapi thaejtat.

27 Iam thilan wut, pinamin wutbej, xabich pinajoewa wutbej, japabachan chiekal jwal, japabachan ias xot thaejtat. Chiekal toepaxaelbej japabachan” —aech Jesús, naewhajan wut mhxot.

28 Do jawut, Jesús naewhajnax buxtoet wut, japi jiw jum-aech: “Jesús naewhajnaxpoxan xabich pachaem” —aechi.

29 Jasox jum-aechi, Jesús naewhajan xot Dios pijaxtat. Jesús naewhajan wut, me-ama judíos chanaekabhanapi, jachi-elon.

8

*Jesús boejthutpox bu'xaenkpon leprawaxaetat
(Mr 1.40-45; Lc 5.12-16)*

¹ Dolisdo', Jesús jiw naewuajnax buxtoet wut, buelok wuton muaxxot, xabich jiw fulafoson.

² Jawut leprawaxaetat bu'xaenkpon, fulaenon Jesúslel. Pat wuton Jesúsxot, brixtat nukon Jesús pejuajnalel sitaeyax itpaeliajwa Jesúsliajwa. Do jawut, jum-aechon:

—Tajpaklon, xan matabijtax xam xajupampox xan naboejthusliajwam. Naboejthusasian wut, jnaboejthu'e! —aech leprawaxaetat bu'xaenkpon.

³ Jesús pejke-etat jacha wut, jawut Jesús jum-aech bu'xaeyanliajwa:

—Xam boejthusasian. Malis xam boejthutx —aech Jesús japonliajwa.

Do jawut, kamta japon chiekal boejthuslison leprawaxae.

⁴ Do jawut, Jesús pejme jum-aech:

—jAsew jiw nabej chapae' xam boejthutpox! jMatxoela fulaemch sacerdote poxade, japon xam taeliajwa boejthulpox leprawaxae! Do jawux, jDios chaxdu'e, me-ama Moisés chajia lelpox jum-aech, leprawaxae xam chiekal boejthul xot! Jasoxtat jiw matabijaxael xam boejthulpox leprawaxae —aech Jesús japonliajwa.

*Jesús boejthutpox soldawcapitán pamakan
(Lc 7.1-10)*

⁵⁻⁶ Jesús pat wut Capernaum paklowaxxot, jawut soldawcapitán, Roma gobiernoliajwa nabistpon, pat Jesúsxot. Soldawcapitán wuljow wut, jum-aechon Jesúsliajwa:

—Tajpaklon, tamakan ok camatat tajbatat. Japon nansaxil. Laejaxilbejpon. Xabich nabijaton xaenkproxantat —aech soldawcapitán Jesúsliajwa.

⁷ Do jawut, Jesús jum-aech soldawcapitánliajwa:

—Xam nakfulaeyaxaelen nejba poxade namakan boejthulsliajwan —aech Jesús.

⁸ Do jawut, soldawcapitán jum-aechon Jesúsliajwa:

—Tajpaklon, xan xabich pachaema-enil xam leliajwam tajba, xam kaes pejme paklokolnam xot. Ma amxot waxae to'am wut, tamakan chiekal boejthulaxaeson.

⁹ Xanbej tajpaklochow. Japi naketo'a wut, xan tajut ow-an. Xanbej soldawcapitánan. Kaen soldawan keto'ax wut, japon na-ow-aech. Asan lax wut, japon fulaen. Tamakanbej keto'ax wut, keto'axprox japon chiekal jinawe-is. Xambej jiw tato'lanam. Samata, ma amxot waxae to'am wut, tamakan chiekal naweboejthulaxaes —aech soldawcapitán Jesúsliajwa.

¹⁰ Jesús japox jumtaen wut, nejchaxoelanukon, capitán xabich xanaboejtasprox. Samata, Jesús jum-aech puexa jiw jumtaeliajwa:

—Diachwajnakolax xan jum-an. Israel thajnxot xan xabich naxanaboejtron, meama ampon capitán, jason tae-enil —aech Jesús jiwliajwa.

¹¹ Do pejme Jesús jum-aech japi jiwliajwa:

—Xamal jum-an amprox. Xabich jiw, pothatapijiw, japi judíos-eli, pasaxael Diosxotse. Jaxotse chalakaxaeli naxaeliajwa, wajwajnapijiw sapich. Abraham, Isaac, Jacobbej, japi sapich, naxaeyaxaeli.

12 Pelax xabich judíos pelsaxaes itkʉatax poxadik, ‘Infierno’ –tis poxadik. Jaxotdik xabich noeyaxaeli. Bʉa'tatisaxaelbejpi, xabich nabijasaxael xot –aech Jesús japi jiwliajwa.

13 Do jawʉt, Jesús jam-aech soldawcapitánliajwa: –jNawia'mich nejba poxade! Namakan chiekal boejthʉslison, xam xabich xan naxanaboejtam xot –aech Jesús.

Do jawʉt, capitán pamakan chiekal boejthʉspon.

*Jesús boejthʉtpox Simón Pedro paem
(Mr 1.29-31; Lc 4.38-39)*

14 Do asamatkoi, Jesús fʉlaech wʉt Pedro pejba poxade, jaxotde ba low wʉt, taenpon Simón Pedro paem bʉ'xaenkprox. Japow ok camatat. Xabich bʉ'tʉajnikow.

15 Jesús kefit wʉt, jawʉt kamta chiekal boejthʉsow. Do jawʉt, nant wʉt, pajut naxaeyaxan athukow Jesúsliajwa, asew jiwliajwabej.

*Jesús boejthʉtpox xabich jiw, bʉ'xaeya
(Mr 1.32-34; Lc 4.40-41)*

16 Do tuila wʉt, itkʉatnik wʉtbej Jesúslel xabich jiw bʉflaeni asew jiw, dep webaesi pejmatpʉatanxot. Do jawʉt, Jesús kaejametat dep to'a puexa dep nakolaliajwa jiw pejmatpʉatanxot. Jawʉtbej puexa asewbej, japi bʉ'xaeya, chiekal boejthʉs.

17 Ampox ja-aech, me-ama Dios pejprofeta, Isaías, chajia lelpox jachiliajwa. Jam-aechox: “Japon xatis nakkajachawaesaxael, bichilas wʉt. Bʉ'xaenkas wʉt, nakboejthʉsaxaelbejpon” –aech Isaías lelpox, jam-aech wʉt Jesúsliajwa.

*Asew jiw, naknan_uamsasiapox Jesús
(Lc 9.57-62)*

¹⁸ Jesús taen w_{ut} xabich jiw masajiachpox, jaw_{ut} j_{um}-aechon pejnachalaliajwa:

—¡Chijias puka we-enlelde falkamtat! —aechon.

¹⁹ Do jaw_{ut}, judíos chanaekab_uanan mox soepan w_{ut}, j_{um}-aechon Jesúsliajwa:

—Jiw chanaekab_uanan, xanbej xam naknan_uamsasian, nejmacht_uaj_nuchan poxade xam nan_uamtam w_{ut} —aechon.

²⁰ Do jaw_{ut}, Jesús j_{um}-aech judíos chanaekab_uananliajwa:

—Lam pejm_uthan moejsliajwa. Miabej pejfe-nan. Xanlax, puexa jiw pakoewkolnan, ajil tajbakolaba xan damlath_ulaliajwan —aech Jesús judíos chanaekab_uananliajwa.

²¹ Do jaw_{ut}, asan pejnachalan j_{um}-aechbej Jesúsliajwa:

—Tajpaklon, xan taj-ax xabich pati'in. ¡Xanfuk natapaem taj-axxot dukaliajwan! Taj-ax t_up w_{ut}, do jaw_{ut}, xam naknan_uamsaxaelen —aechon Jesúsliajwa.

²² Do jaw_{ut}bej, Jesús j_{um}-aech japonliajwa:

—¡Xamlax xan nakf_ulaem! Xan nanaexaxis-elpi, japi jiw, me-ama pat_upa w_{ut}, kab_uan-aechi Diosli-ajwa. Japilap nakaewa nam_uthaxael, t_up w_{ut} —aech Jesús japonliajwa.

*Jesús fiatpox joewa, truxanbej
(Mr 4.35-41; Lc 8.22-25)*

²³ Do jaw_{ux}, Jesús falkam jul, pejnachala s_uapich.

24 Jaw_wt, chaflaech w_wti, chalechkal pat iam, pinjiyax, Galilea pukaxot. Xabich pintruxan, pinajoewabej. Xabich falkam min fajabas. Japox ja-aech w_wt, Jesús nejmach moejt.

25 Do jaw_wt, Jesús pejnachala thikalisipon. J_um-aechlisipon:

—Tajpaklon, ¡xanal nab_u'wem, chabu'laxaes xot!
—aechipon.

26 Do jaw_wt, Jesús j_um-aech pejnachalaliajwa:

—¿Ma-aech xotkat xamal nejlewla? ¡Xamal xabicha-el nejxanaboejaxan xanliajwa! —aech Jesús pejnachalaliajwa.

Samata, jaw_wt, Jesús nant w_wt, fiatlison joewa, truxanbej. Do jaw_wt, puka chiekal itnapatan.

27 Do jaw_wt, pejnachala xabich natachaema w_wt, nejchaxoelanuili japoxliajwa. Samata, nakaewa naj_um-aechi:

—¿Achankat ampon? Joewa, pukabej, naexasichpon —na-aechi nakaewa.

Jesús to'apox dep nakolaliajwa, kolenje aton pejmatp_watanxot

(Mr 5.1-20; Lc 8.26-39)

28 Jesús puka we-enlelde w_wt, Gadara t_uaj_nxot chara'apon, pejnachala s_uapich. Do jaw_wt, kolenje poi f_ulaen Jesúslel. Japi f_ulaen pat_uram_uthanxotdin. Japi kolenje xabich chachoel dep pijaxtat. Samata, jiw pejlewla mox xenaliajwa japixot.

29 Do jaw_wt, nejlat w_wt, j_um-aechi dep pijaxtat:

—Jesús, Dios pax_ulan, ¡xanal nabej natalias! ¿Ma-aech xotkat xam f_ulaeman xanallel nataliasliajwam that toepax w_wajna? —aechi.

30 Jaxotde kaesɥapich atɥaxachlejen xabich maran naxaelp.

31 Do jawɥt, japi dep jɥm-aech Jesúsliajwa:

—Xanal ampi poejixot nakolax nato'am wɥt, jnatapaem leliajwan maranxot! —aech dep.

32 Do jawɥt Jesús jɥm-aech:

—Jaw, jxabɥa'de! jLem maranxot! —aech Jesús japi depliajwa.

Do jawɥt dep nakola wɥt poejixot, lowlisi maranxot. Jawɥt, puexa maran dukp chɥatadik. Do jawɥt puexa maran bu'al pukatat.

33 Maran tataefɥlpi dukp pejléwt. Patlisi pej-paklowaxxot. Chapaeilisi puexa maranliajwa ja-aechpoxan, dep low wɥt maranxot.

34 Do jawɥt, puexa japapaklowaxpijiw fɥlaen Jesúsleldin. Do jawɥt, japi jiw taen wɥti Jesús, to'api Jesús namanasamata japi pejtɥajnxot.

9

Jesús boejthɥtpox nabejkan, japon chinax lae-jaxilpon

(Mr 2.1-12; Lc 5.17-26)

1 Do jawɥx, Jesús jul falkam, pejnachala sɥapich, chaliknaliajwa puka we-enelde, pejpaklowax, Capernaum paklowax, poxaliajwade.

2 Do jaxot Jesús pat wɥt, pejnachala sɥapich, jawɥt asew jiw chaxlaeni kaen nabejkan Jesúslel, japon chinax laejaxilpon. Japon ok camillatat. Jesús chajia matabijt japi pejxanaboexan japon-liajwa. Samata, Jesús jɥm-aech nabejkanliajwa:

—Wua, ¡nejchachaemilde! Xam beltaenx, majt pachaemam wut babijaxan isampoxanliajwa — aech Jesús laejaxilponliajwa.

³ Jesús japox jum-aech wut, jawut, a sew judíos chanaekabuanapi japox jumtaen wut, nakaewa najum-aechi: “Kaen Dios xajup jiw beltaeliajwa, japi babijaxan is wut. Samata, Jesús japox jum-aech wut, jum-aechon chaemilpox Diosliajwa” — aechi nakaewaliajwa.

⁴ Jesús chiekal matabijt japi nejchaxoelpox. Samata, jum-aechon japiliajwa:

—¿Ma-aech xotkat xamal nejchaxoelam babijaxan xanliajwa?

⁵ Kaes pejme tampa xan jumchiliajwan laejaxilponliajwa: ‘Xam beltaenx babijaxan isampoxanliajwa’ —chiliajwan. Pe ja-an wut, jiw xan namatabijaxil xan puexa jiw pakoewkolnanponan. Jum-an wutlax nabejkan jumtaeliajwa: ‘¡Nande! ¡Laejim!’ —an wut, japox jum-an wut, jiw diachwujnakolax xan namatabijsaxael xan puexa jiw pakoewkolnanponan.

⁶ Samata, xamal itpaeyaxaelen xan puexa jiw pakoewkolnanponan. Xan xajupx beltaeliajwan jiw babijaxan ispoxanliajwa ampathatat —aech Jesús judíos chanaekabuanapiliajwa.

Samata, Jesús jum-aechbej nabejkan jumtaeliajwa:

—¡Nande! ¡Nejcamilla fi'e! ¡Xalaemch nejba poxade! —aech Jesús.

⁷ Do jawut, nabejkan nant wut, fulaechlison pejba poxade.

⁸ Puexa jiw japox taen wut, xabich natachae-manuil wut, nejchaxoelanuilbejpi. Do jawut,

nakaewa najum-aechi: “¡Dios xabich pachaem! Dios pejpamamax Jesús kalliajwa” —aechi nakaewaliajwa.

*Jesús tadwtpox Mateo pejnachalanliajwa
(Mr 2.13-17; Lc 5.27-32)*

⁹ Jesús boejthut wut nabejkan, baxot nakolt wut, do jawut, xan nataenpon. Xan tajwul Mateo. Xan ekx impuesto mat-omwuljowbatat, mat-omwuljoeliajwan Roma gobiernoliajwa. Jesús xan nataen wut, najum-aechon:

—¡Xabua't! ¡Xan nakfulaem tajnachalnamliajwa! —aech Jesús xanliajwa.

Do jawut, xan nantax wut, Jesús nakfolxlison.

¹⁰ Asamatkoi, tajbatat Jesús naxael wut, xanal pejnachalwan swapich, impuesto mat-omwuljoew Roma gobiernoliajwa, japibej pat Jesúsxot. Do jawut, japibej chalak naxaeliajwa. Asew jiwbej, Moisés chajia lelpox naexasis-elpi, japibej pat jaxot. Japibej jaxot chalak naxaeliajwa, xanal swapich.

¹¹ Fariseos, japox taen wut, jum-aechi xanalliajwa, Jesús pejnachalwanpinliajwa:

—¿Ma-aech xotkat Jesús, nejchanaekabuanan, kaeyaxtat naxael, impuesto mat-omwuljoewpi swapich, asew babejchow swapichbej, japi naexasis-eli Moisés chajia lelpox? —aechi xanalliajwa, Jesús pejnachalwanpinliajwa.

¹² Jesús japox jumtaen wut, jum-aechon fariseosliajwa:

—Jiw nejchaempi, japi wewe'pa-esal jiw woen, bu'xaenka-el xoti. Jiw woen fulaen jiw bu'xaenkpi woeliajwa. Xanlap-is ja-an. Xan fulae-enil

kajachawaesliajwan jiw pachaem wut, kabuan-aechpi. Xanlax fulaenx kajachawaesliajwan babejchow, japi kofaliajwa padujnejchaxoelaxan naexasisliajwapi Dios —aech Jesús.

¹³ Jesús pejme jum-aech fariseosliajwa:

—¡Chiekal nejchaxoelde Dios jum-aechpox, jum-aech wut: ‘Xan nejxasinkax xamal asew jiw beltaeliajwam, japi jiw kajachawaesliajwam. Xanlap japox kaes nejxasinkax. Me-ama ofrenda isam wut xanliajwa, japoxliajwa xan chiekal nejchachaemla-enillejen’ —aech Dios, chajia jum-aech wut! Xan tadusaxaelen jiw babejchow japi tajnachalaliajwa. Jiw jum-aechpilax: ‘Xan kaes pejme pachaeman. Me-ama asew jiw, jachi-enil’ —aechpi, xan japi jiw tadusaxinil tajnachalaliajwa —aech Jesús fariseosliajwa.

Asew jiw xae-elpox, piach Dios kawhajnalijwa
wut

(Mr 2.18-22; Lc 5.33-39)

¹⁴ Do jawux, Juan jiw bautisan pejnachala fulaeni Jesúslel. Pat wuti Jesúsxot, japi jum-aech Jesúsliajwa:

—Xanal piach naxae-enil, Dios piach kawhajnalijwan wut. Fariseosbej ja-aech. ¿Ma-aech xotkat nejnachala, me-ama xanal jachi-el? —aechi Jesúsliajwa.

¹⁵ Do jawut, Jesús jum-aech wujantat japi jiwli-ajwa:

—Pawis fitpon, fiesta is wut, taduchpi naxaeyax-aelfuk japonxot. Japi xabich nejchachaemlax-ael, pajelnakjiyan jaxot duk wutfuk. Asamatkoi asew jiw japon buflaeyaxaes. Do jawut, taduchpi

naxaeyaxil kaematkoian sʰapich, xabich nejxae-jwaxaes xoti. Jachiyaxaelbej asamatkoi tajnaxalialiajwa, xan asew jiw nabuʰfol wʰt. Samata, japi kaematkoian sʰapich naxaeyaxil, xan japixot ajilaxaelen xot –aech Jesús.

¹⁶ Jesús matabijt, fariseos naewʰajnasiapox padujwʰajan, pajelwʰajan sʰapich. Samata, jawʰt Jesús jum-aech wʰajantat japiliajwa: “Kaeow pawis pejyiaf wechachoeps wʰt, xape'tow chachoxot. Pe yiaf xape's-elow pajelbuʰchtat, itkias-esal wʰtfuk. Pajelbuʰch, itkias-esalpo, xape't wʰtow, yiaf itkiat wʰt, mamuʰal wʰt pejme, pajelbuʰch itkialaxael. Yiaf padujax kaes chachoxaxael, xape't xotow pajelbuʰch.

¹⁷ Jasoxtatbej jiw wʰlui-el pajelvino padujbuʰchoxatat. Wʰlu wʰti pajelvino padujchoxatat, japox choxa chathialfalaxael, pajelvino xabich xot pafak. Ja-aech wʰt, vino nafa'axael. Choxabej nafa'axael. Samata, jiw pajelvino wʰlu pajelbuʰchoxatat chatinkaliajwa choxa. Ja-aech wʰt, vino nafa'axil. Choxabej nafa'axil” –aech Jesús.

Amxot jum-aechox Jesús pawis boe-jthʰtproxliajwa, asaow patʰpow mat-etproxbejliajwa, pejme dukaliajwapow
(Mr 5.21-43; Lc 8.40-56)

¹⁸ Do jawʰx, Jesús naksiya wʰtfuk, kaen aton pat Jesúsxot. Japon judióspaklon. Pat wʰt, brixtat nukon Jesús pejwʰajnalel, xabich sitaen xoton Jesús. Do jawʰt, jum-aechon:

—Tax_ulow ma jelnawet_up. Pe xam ke-otam w_ut japowxot, tax_ulow nawemat-esaxaelam pejme dukaliajwa —aech paklon Jesúsliajwa.

¹⁹ Do jaw_ut, Jesús nakfol paklon. Xanalbej, Jesús pejnachalwan, nakfolx Jesús.

²⁰⁻²¹ Dolisdo', Jesús fol w_ut, kaeow pawis moxdepow Jesús pejw_ulchakallel. Japow xabich nabijat. Pejlaw w_ut, jal matduka-el. Doce waechanliso_x japow bu'xaenkpo_x. Japow mox w_ut Jesús pejw_uchakallel, japow nejchaxoel: “Xan pejsumta-osax jajastax w_ut, Jesús naboejth_usaxael” —aechow, nejchaxoel w_ut. Samata, jajastow Jesús pejsumta-osaxmatdukax.

²² Do jaw_ut, Jesús w_ultataen w_ut, taenpon japow pawis. Samata, Jesús ju_m-aech japowliajwa:

—Pawis, ¡nejchachaemilde! Amw_utjel xam chiekal boejth_ul waxae, chiekal xan naxanaboejtam xot —aech Jesús japowliajwa.

²³ Do jaw_ux, Jesús pat w_ut paklon pejbaxot, taenon, asew jiw toela nababa w_ut, pat_upow m_uthsliajwa w_ut. Ju_mtaenbejpon asew jiw w_un_uw_upoxan japowliajwa.

²⁴ Samata, ju_m-aechon japiliajwa:

—¡Amxot nakolim! Japow t_upa-el. Japow moejt —aech Jesús japi jiwliajwa.

Japi w_un_uw_upi japox ju_mtaen w_ut, xafafoli Jesúsliajwa. Japi jiw bu'w_uh_uajanpaei Jesús.

²⁵ Do jaw_ut, Jesús nakolax to'a tathoetade w_un_uw_upi pat_upow. Japi nakola w_ut, Jesús low pat_upow ochxot. Jesús pat_upow kefit w_ut, mateton pat_upow pejme dukaliajwa. Do jaw_ut, japow nant.

²⁶ Puexa japatuajnu pijiw wultaena Jesús ispox patupowliajwa.

Jesús boejthutpox kolenje itliaklan

²⁷ Jesús nakolt wut paklon pejbaxot, kolenje itliaklan Jesús pejwuchakal fol. Japi nejlaful wut, jum-aechfuli:

—Jesús, David pamon, ¡xanal nabeltaem! — aechfuli.

²⁸ Do jawux, Jesús asaba low wut, kolenje itliaklan mox soepa Jesúsxot. Do jawut, Jesús jum-aech japi kolenje itliaklanliajwa:

—¿Xamalkat xan nanaexasitam xajuxpox boejthusliajwan nej-itfutan? —aech Jesús.

Japi jumnot wut, jum-aechi:

—Diasdo' tajpaklon. Xam naexasitx —aechi.

²⁹ Do jawut, Jesús japi itfujacha wut, jum-aechon:

—Xamal chiekal naxanaboejam xot, nanaexasitam xotbej, ¡chiekal taem! —aech Jesús japi kolenje itliaklanliajwa.

³⁰ Do jawut, chiekal taenlisi. Do jawut, Jesús jum-aech nejth'axtat japi kolenjeliajwa:

—¡Xamal a sew jiw nabej chapae' xan isxprox xamalliajwa! —aechon.

³¹ Pe japi flaeach wut, nakiowa puexa japatuajnu pijiw chapae'ful Jesús isaspoxliajwa japiajwa.

Jesús boejthutpox buxwujajanjilan

³² Majt itliakalpi Jesúsxot chijia wuti, do jawut, a sew jiw buflaen buxwujajanjilan Jesúsleldin. Japon naksiyaxil, dep webaes xoton pejmatpuatat.

³³ Do jawut, Jesús to'a dep nakolsliajwa japon pejmaturatxot. Dep nakolt wut, do jawut, buxwajanjilan tudutlison naksiyax. Jawut, xabich jiw natachaemanuil wut, nejchaxoelanuilbejpi. Jem-aechi:

—Majt chinax jasox tae-esal ampatujnatat, Israel tujnuxot —aechi.

³⁴ Pelax fariseos jem-aech:

—Jesús to'a wut dep, to'a dep pejpaklon pijaxtat —aech fariseos Jesúsliajwa.

Jesús jiw beltaenpox

³⁵ Jesús nanamt puexa paklowaxanxot, puexa tujnuchanxotbej, jiw naewajanafulaliajwapon, judíos naewajanabachanxot. Jesús naewajan chimiawan jiwliajwa, Dios puexa pejjiw tato'laxaelpox. Boejthufulbejpon nejmachwaxaetat bu'xaenkpi.

³⁶ Jesús taen wut xabich jiw, pinamut, japi jiw beltaenpon, japi nabijat xot, wejisal xotbejpi asan kajachawaesliajwas. Taen wuton, japi jiw, meama ovejas napelti, ja-aech japi jiw Jesúsliajwa, wejisal xot asan tataeflaliajwas japi jiw.

³⁷ Do jawut, Jesús jem-aech xanal pejnachalwanliajwa, asew jiwliajwabej:

—Diachwujnakolax xan jem-an. Ampj jiw, meama trigo foel wut, ja-aechi, japi wujnawesful xot jumtaeliajwa chimiawan. Pe jiw xabich kaesapich, Dios pejjamechan naewajanpi.

³⁸ Samata, ikawanjande wajpaklokolan Dios, japon asew jiw to'aliajwa, naewajanpi Dios pejjamechan!

10

*Jesús pejnachalaxot makafitpox doce poejiw,
japi apóstolesliajwa*

(Mr 3.13-19; Lc 6.12-16)

¹ Jesús xanal nala, dosan pejnachalwan, japonx-otaliajwan. Jesús natapaei xanal japon pijaxtat dep to'aliajwan, jiw pejmatpuxatanxot bapi, nej-machwaxaetat bə'xaenkibej boejthəsliajwan.

² Jesús xanal nawəlduw apóstoles, dosanpin. Xanalxot kaen kolewəlje. Matxoelawəl pawəlon Simón. Wəlchakalwəl pejwəl, pawəlon Pedro. Asan pawəl Andrés. Japon Simón Pedro pakoe-wan. Asan pawəl Santiago. Asan pawəl Juan. Japon Santiago pakoe-wan. Japi kolenje Zebedeo paxi.

³ Asan pawəl Felipe. Asan pawəl Bartolomé. Asan pawəl Tomás. Xan tawəl Mateo. Xanlap majt impuesto mat-omwəljoenan Roma gobier-noliajwa. Asanbej pawəl Santiago. Japon Alfeo paxəlan. Asan pawəl Tadeo.

⁴ Asan pawəl Simón. Japon majt asamətpijin, celotemətpijin. Asan pawəl Judas Iscariote. Japonlap Jesús wiasaxael padaelmajiwxot.

*Jesús to'apox pejnachala japi naewəajnalijwa
Dios tato'laxaelpox jiw ampathatat*

(Mr 6.7-13; Lc 9.1-6)

⁵ Jesús to'a wət padoce apóstoles, jam-aechon amprox: “¡Nabej fəlae' judíos-eli pejtəajnəchan pox-ade! ¡Nabej fəlae'bej Samaria təajnəpijiw poxade!

⁶ ¡Xamallax fəlaem judíoskal duil poxade! Japi, me-ama ovejas, napelti, ja-aechpi.

7 Fulaemch wut, japi jiw naewuajnam wut, jum-amde: 'Dios puexa pejiw tato'laxaelmatkoi malisox mox pawuajna' —amdepi!

8 iBu'xaenki boejthufulde! iTupi mat-embej pejme duilaliajwa! iBoejthufuldebej leprawaxaetat bu'xaenki! iDep to'imbej jiw pejmatpuatanxot nakolaliajwa! Xamal malech kenotam ampapamamax. Samata, iXamal nabej mat-omwuljoem, asew jiw boejthutam wut!

9 "Folam wut, inabej xalae' plata!

10 iNabej xalae'bej asew choxan! Mado', inaxoelam, ido japoxkal bu'laflaem! Mado' ituakxajoelam, ido japoxkalbej tuaklaflaem! iNabej xalae'bej asax naxliaxsliajwamprox, tuakxaliaxsliajwamproxbej! Folam wut, imasim fulaem! iNabej xalae' kelachalanaeyan! Jiw naeweti Dios pejjamechan, japi xamal chaxduiyaxael wewe'ppoxan.

11 "Nejmachpaklowax patam wut, tuajnuhotbej, iwulwekde kaen aton, japapaklowaxpijiw sitaenspon! Do jawut, japon kawuajande pejbatat duilaliajwam! Japon jaw-aech wut, japabatat duilafuldefuk! Hasta nakolaliajwam wut, japabaxot nakolim asapaklowax poxaliajwam!

12 Nejmach-aton pejba lowam wut, jum-amde: 'iXamal Dios nej kajachawaes ampabaxot duilampim!' —amde japabapijiwliajwa!

13 Japabapijiw pachaem wut xamalliajwa, ja-aech wut, Dios kajachawaesaxaes japabapijiw. Pe asew jiw lax xamal bu'kula-el wut, ja-aech wut, Dios kajachawaesaxisal japabaxot duilpi.

14 Asew jiw xamal bu'kula-el wut,

nejnaewuajnaex naewes-el wutbejpi, ifulaem asapaklowaxlel! Fulaeliajwam wut, inejtuaqxajoe jolde lalaliajwam as natacholnaliajwa! Jasoxtat japi jiw pajut chiekal matabijaxael babijax ispox xamalliajwa, Diosliajwabej, xamal bu'kula-el xoti.

¹⁵ Diachwujnakolax xan jum-an. Asamatkoi, Dios jiw kastika wut, japapaklowaxpijiw xabich kaes pejme kastikaxaes. Me-ama Sodoma paklowaxpijiw, Gomorra paklowaxpijiwbej, kastikas wut, jachiyaxil Dios, japi jiw kastika wut” —aech Jesús xanal dosanpinliajwa.

Apóstoles nabijasaxaelpox asew jiw pijaxtat naexasit xoti Jesús

¹⁶ Do pejme Jesús jum-aech xanal dosanpinliajwa: “Xamal tajaxtat folam wut, ichiekal taem, to'ax xot jiw babejchow poxade! Me-ama ovejasliajwa chachachoel pejmachchoefxot wut, jachiyaxaelbej xamalliajwa. ichiekal matabijim! Me-ama jom xandadus-el chachoelxot, xamalbej ja-amde! jNabej nabe'bej nakaewa! Me-ama a-u, jachiyaxaelam xamal.

¹⁷ ichiekal taem jiw babejchowliajwa! Japi xamal woeyaxaeli judiospaklochow poxade, japapaklowaxpijiwxot. Do jawux, judios naewuaj nabachanxot xamal selsaxaeli.

¹⁸ Xan nanaexasitam xot, xamal buflaeyaxaelbejpi gobernadores poxade, reyes poxadebej. Samata, xamal bu'fol wuti, xamal japixotam wut, asew judios-elixotam wutbej, jum-amde xanliajwa!

¹⁹ Xamal japixot woeya wuti, jxabich nabej nejchaxoele' naksiyaxaelampoxliajwa,

jumnosliajwam wut paklochow! Jawut Espiritu Santo xamal kajachawaesaxael chiekal jumnosliajwam.

²⁰ Samata, xamal najut nijaxtat jumnosaximil. Nej-ax Dios pej-Espiritu Santo kajachawaesaxael xamal chiekal jumnosliajwam paklochow pejwujnalel.

²¹ “Japamatkoiyantat asey pakoewkola buflaeyaxaes paklochow poxade, jaxotde beliajwas, japi tajnachala xot. Paxjiw, o, penjiwbej, buflaeyaxael paxi paklochow poxade jaxotde beliajwas, japi tajnachala xot. Paxibej buflaeyaxael pax, o, penbej, paklochow poxade jaxotde japi beliajwas, tajnachala xot.

²² Puexa ampathatpijiw xamal nejweslaxael, tajnachalwam xot. Pe nakiowa, xan nanaex-asisfulam wut, hasta tupam wut, Dios xamal bu'weyaxael.

²³ Asapaklowaxpijiw babijaxan is wut xamalliajwa, xamal tajnachalwam xot, jdukpraxaelam asapaklowaxlel! Diachwujnakolax xan jum-an. Xan, puexa jiw pakoewkolnan, nakolsaxaelen ampathatxot. Do jawux, naewujnafulaxaelam Israel tujnupijiw. Ja-amsfulam wut, xan chalechkal pasaxoekan wut ampathatasik, japamatkoiyantat, xamal toesaximilfik tajwujna jiw naewujnafulamproxan potujnucha, Israel tujnuxot.

²⁴ “Estudiapon kaes pejme pachaema-el. Me-ama chanaekabuanapon, jachi-el estudiapon. Nabichanbej kaes pejme pachaema-el. Me-ama pejpaklon, jachi-elon.

25 Estudiapon, toet wut estudiapox, japon nejchachaemlaxael, najurpe wuton, chanaekabuanaspon sapich. Nabistonbej nejchachaemlaxael, najurpe wuton, pejpaklon sapich. Jiw xan nanejweslapi, japi jum-aech wut xanliajwa: ‘Xam depam’ –aech wuti, ja-aech wut, japi jiw xabich kaes pejme xamal bu'wanajanpraeyaxael, tajnachalwam xot’ –aech Jesús xanal dosanpinliajwa.

Jesús naewwanajanpox pejnachala, achanliajwa japi pejlewlaexaeli
(Lc 12.2-7)

26 Do jawux, Jesús pejme jum-aech xanal dosanpinliajwa: “¡Xamal nabej nejlewlé' jiw babejchowliajwa, japi xamal nejwesla wut, ajilaxael xot maliachpoxan! Maliachpoxan asamatkoi puexa chiekal tulaelaxaes. Asew jiw maliach jum-aechpoxan, japoxanbej asamatkoi puexa asew jiw naekwanchakowaxil jumtaeliajwa.

27 Xan maliach nijkal jum-anox, xamal jumchiyaxaelam puexa jiwliajwa. Xan jum-anpox nuthaklajametat maliach, nejlatam wut, jumchiyaxaelam puexa jiw jumtaeliajwa.

28 ¡Nabej nejlewlé' jiw babejchowliajwa, xamal boesasia wuti ampathatxot! Pe kaes japi machiyaxil beliajwa nej-aelan. Xamallax nejlewlaxael Diosliajwa, japon xajur xot xamal beliajwa ampathatxot, nej-aelanbej to'aliajwa infierno poadik, jaxotdik nej-aelan chiekal toepaliajwa.

29 “Kolenje mian mowas kaekafeliajwa. Ja-aech, japi mia omjil xot. Pe nakiowa, Dios tapae-

el wut, chinax kaen mian pajut pijaxtat patupan jopaxil.

³⁰ Diosliajwa xamal kaes pejme ommaenkam. Me-ama mia omjil, jachi-emil xamal. Dios matabijt, massapich nejmatla kaenanula nejmatnaetanxot.

³¹ Samata, ixamal nabej nejlewle' asew jiwliajwa, xamal xabich kaes ommaenkam xot! Me-ama pin-iat mia, jachi-emil xamal" —aech Jesús xanal dosanpinliajwa.

*Jesús pejwajajan naexasiti, japi jumchiyaxaelpox
Jesús pejiwpi
(Lc 12.8-9)*

³² Do pejme Jesús jum-aech xanal dosanpinliajwa: "Jiw jum-aech wut, asew jiw pejwajajnalel: 'Xan Jesús naexasitx' —aech wuti, japi jiw tajnachalaxael. Xanbej jumchiyaxaelen taj-ax Diosxotse japiliajwa: 'Ampi jiw xan tajnachala' —chiyaxaelen.

³³ Pelax asew jiw, xan nanaexasiti, asew jiw pejwajajnalel jum-aech wuti: 'Xanal Jesús pejnachala-enil' —aech wuti, xanbej jumchiyaxaelen taj-ax Dios pejwajajnalel: 'Ampi jiw tajnachala-el' —chiyaxaelen" —aech Jesús xanal dosanpinliajwa.

*Jesús paskpox japon pijaxtat ampthatpijiw na-
diajalajwa
(Lc 12.51-53; 14.26-27)*

³⁴ Do pejme Jesús jum-aech xanal dosanpinliajwa: "ixamal nabej nejchaxoele' xanliajwa: 'Jesús pat ampthatat puexa jiw kaenejchaxoelaxtat duilaliajwa' —nabej aeche', nejchaxoelam

wut! Xan pas-enil japoxliajwa. Xan patx jiw kaenejchaxoelaxa-el(a)liajwa.

³⁵ Xan patx poejiw, paxjiw sʉapich, watho'bej, penjiw sʉapich, pakalajiw sʉapichbej, paemjiw sʉapichbej, kaenejchaxoelaxa-el(a)liajwa.

³⁶ Jiw xan naxanaboejapi, japi asamatkoi pejji-wkola padaelmajiw dofaxaelpi, japi xan nanaexasit xot.

³⁷ “Xamal kaes nejxasinkam wut nej-axjiw, nej-enjiwbej, xanlax xabich kaes nanejxasinka-emil wut, ja-am wut, xamal tajnachalwaximil. Kaes nejxasinkam xot naxi, xanlax xabich kaes nanejxasinka-emil wut, ja-am wutbej, xamal tajnachalwaximil.

³⁸ Xamal nanaexasis-emil wut, xan nakfulae-emil wutbej, nejlewla xot tʉpaliajwam xanliajwa, ja-am wut, xamal tajnachalwaximil.

³⁹ Xamal isfulam wut najut nejxasinkampoxan ampthatat, asamatkoi tʉpam wut, duilaximil Diosxotse. Pelax kofam wut najut nejxasinkampoxan isfulaliajwam xan tato'laxpoxan, ja-am wut, asamatkoi tʉpam wut, duilaxaelam pomatkoicha Diosxotse” —aech Jesús xanal dosanpinliajwa.

*Jiw is wut pachaempoxan Dios naexasitiliajwa,
japi jiw Dios chaxduiyaxaespoq pachaempoxan
(Mr 9.41)*

⁴⁰ Do pejme Jesús jam-aech xanal dosanpinliajwa: “Jiw chiekal xamal bu'kula wut, japi me-ama xanbej, chiekal nabu'kulti. Jawut xan nato'apon, bu'kulabejpi.

41 Jiw chiekal bu'kula wut Dios pejprofeta, naexasit xoton Dios, japi jiw kajachawaesaxaes Dios. Me-ama Dios kajachawaet profeta, japi jiwbej kajachawaesaxaes Dios. Jiw chiekal bu'kula wut asan pachaempon, Dios naexasit xoton, japibej kajachawaesaxaes Dios. Me-ama Dios kajachawaet pachaempon, jasoxtatbej japi kajachawaesaxaes.

42 Nejmachjiw is wut pachaempox jelxan nanaexasitponliajwa, o, japi jiw minkal chaxdut wuti vasotat japon min feliajwa, japon tajnachalan xot, ja-aech wut, japi jiw kaenanula diachwajnakolax Dios chaxduiyaxaes pachaempox, minkal chaxdut xoti tajnachala” — aech Jesús xanal dosanpinliajwa.

11

Juan, jiw bautisan, japon to'apox kolenje pejnachalan Jesús poxade

(Lc 7.18-35)

¹ Do jawut, Jesús naewhajna x buxtoet wut, jaxot chijiapon jiw naewhajnalialjwa Dios pejjamechan asapaklowaxan poxaliajwade, Galilea tujajxot.

² Juan, jiw bautisan, jiw jebatat wultaeful Jesús isfulpoxan. Samata, pejnachalaxot asew to'apon japi wujnachaemslialjwa Jesús.

³ Dolisdo', japi Jesúsxot pat wut, jam-aechi:

—Juan xanal nabuxto'a wut, jam-aechon xam wujnachaemslialjwan: '¿Xamkatlap diachwajnakolax Cristowam, “Pasaxoekpon” —tisonam, jiw bu'welialjwam? Cristowa-emil wut, ¿xanalkat wujnawesfulaxaelenfulk asan,

“Pasaxoekpron” –tispon? –aech Juan –aech Juan pejnachala Jesúsliajwa.

⁴ Do jawut, Jesús jum-aech Juan pejnachalaliajwa:

–¡Nawemch Juan poxade! Juanxot patam wut, ¡chapaempon xamal jumtaenamproxan, taenamproxanbej xan isfulax wut!

⁵ Juan chapaeyam wut, jum-amopon: ‘Majt itliakalpi, japi chiekal taenlisi. Majt nabejkpi, japibej chiekal laelplisi. Majt piach bu'xaenki leprawaxaetat, japibej chiekal boejthuls. Majt naekua'nikpi, japibej chiekal jumtaen. Tujpibej, mat-ias pejme duilaliajwa’ –amo, Juan chapaeyam wut! ¡Chapaembejpon xan naewuajnafulaxprox kejila, japibej naexasisliajwa, bu'welijwasbejpi Dios!

⁶ ¡Juan jum-amdebej: ‘Nejmachjiw chiekal naxanaboejaful wut, naexasisful wutbejpon xan Cristowanponan, japi jiw nejchachaemlafulaxael’ –amde Juan! –aech Jesús Juan pejnachalaliajwa.

⁷ Juan pejnachala nawia wut, do jawut, Jesús jum-aech Juanliajwa jiw chiekal jumtaeliajwa: “Juan, jiw bautisan, pajilaxtat wut, xamal fulaemch wut, ¿chiliajwakat fulaemch japoxade? Fulae-emil taeliajwam muifurtuat joewa ju'baspokal.

⁸ Fulae-emilbej taeliajwam xabich chamoe yaxan naxoeipon. Xamal matabijam, chimianaxoeipi duila-el pajilaxtat. Chimianaxoeipi duil paklochow pejbachantat.

⁹ Xamallax pajilax poxade fulaemch taeliajwam profeta. Diachwuajnakolax xan jum-an. Japon Juan xamal taenam wut, taenam poklaprofeta.

10 Dios pejjamechan, chajia lelsprox, j̄m-aech Dios j̄m-aechprox xanliajwa Juan to'axaesproxliajwa:

‘W̄na, xam w̄ajna xan to'axaelen tajprofeta, japon jiw naew̄ajnafulaliajwa tajjamechan jiw naexasisliajwa, xam patam w̄t’ –aech Dios j̄m-aechox xanliajwa.

11 Diachw̄ajnakolax xan j̄m-an. Juan poklaprofetakolan. Poejiw ampathatpijiwxot ajil profeta kaes pejme pachaempi, me-ama Juan, jiw bautisan, jason. Pelax, Diosxotse w̄t, jaxotse puexa jiw chiekal isf̄l Dios nejxasinkproxan. Japi kaes pejme pachaemaxael, Dios pejw̄ajnalel w̄t. Me-ama Juan ampathatat w̄t, jachiyaxili” –aech Jesús jiwliajwa.

12 Jesús pejme j̄m-aech japi jiwliajwa: “Juan, jiw bautisan, chajia t̄adut w̄t pejnaew̄ajna, japamatkoiyantatbej xabich maenk nabeyaxan. Maenkbej jiw babejchow. Me-ama amw̄tjel, ja-aech. Japamatkoiyantatbej xabich jiw naexasisasia Dios tato'alpox. Pe asew jiw toesia Dios pejjiw, nejweslas xoti japi jiw.

13 Juan w̄ajna puexa asew profetas lelpoxan, Moisés lelpoxbej, j̄m-aech Dios puexa pejjiw tato'laxaelproxliajwa.

14 Xamal naexasisasiam w̄t ampox, j̄naexasi'e xan j̄m-anpox! Dios pejjamechan chajia j̄m-aech: ‘Elías pejme pasaxael’ –aechox. Japox j̄m-aech w̄t, j̄m-aechox Juan, jiw bautisanliajwa. Me-ama Dios pejprofeta Elías chajiakolaxtat is, ja-aechlap-is Juan. Samata, Juan w̄ajna chajia matabijas japon isaxaelproxan.

15 Xamal matabijasiam wut Dios pejnejchaxoelaxan, ¡chiekal naewe'e xan jum-anpoxan!" —aech Jesús jiwliajwa.

16-17 Jesús pejme jum-aech japi jiwliajwa: “Am-pamatkoiyantat jiw duili ampathatat, japi, me-ama yamxi wut, ja-aechi, kaenejchaxoelaxa-el xot. Me-ama yamxi chalak nakakujsliajwa plaza-xot, ja-aech japi jiw. Yamxi chalak, pejnachala suapich. Do jawut, nakaewa najum-aechi: ‘Xanal toela nababax xamal nababoelaliajwam. Pe thi-ataenam wut, nababoela-emil. Xanal jajui ja-juwxbej, naebejjajui, xamal noeliajwam. Pe noe-emil’ —aech yamxi, nakaewa nalot wut.

18 Ja-aechbej, Juan, jiw bautisan, japon fulaen wut Dios pejjamechan naewhajnalialjwa. Juan naxae-el, piach Dios kawhajnalialjwa wut. Felbejpon vino. Ja-aech wut, xamal japonliajwa jum-amsfulam: ‘Juan ja-aech, pejmatpumatat dep webaes xoton’ —amsfulam xamal.

19 Do jawux, xan puexa jiw pakoewkolnan, fulaenx. Xanlax naxae-ela-enil. Fe-ela-enilbej. Ja-an wut, xamal najum-am diachwajnakolaxaelpox xanliajwa: ‘Japon xabich litabejnik. Feyax nejxasinkbejpon saxa. Pejnachalabej babejchow. Asewbej, japon pejnachala, impuesto mat-omwuljoew Roma gobiernoliajwa’ —na-amsfulam xanliajwa, babejjamechan jum-am wut. Me-ama yamxi, babejjamechan jum-aech wut nakaewaliajwa, ja-ambej xamal xanliajwa. Pe matabijasiapi Dios, japi jiw naexasisfulaxael Juan jum-aechpoxan, xan jum-anpoxanbej. Ja-aech wut, japi matabijaxael diachwajnakolaxpox Juanliajwa, xanliajwabej” —aech Jesús jiwliajwa.

*Asapaklowaxanpijiw naexaxis-elpox Jesús
(Lc 10.13-15)*

²⁰ Asapaklowaxanxot, Jesús xabich koechaxan isxot, japapaklowaxanpijiw taen wut Jesús koechaxan ispoxan, japi jiw nakiowa kofael babijaxan isfulpoxan. Samata, Jesús japapaklowaxanpijiw lot wut, jum-aechon:

²¹ “Corazín paklowaxpijiw, Betsaida paklowaxpijiwbej, xabich nabijasaxael, xabich kastikas wuti. Xan koechaxan isx wut, japi jiw chiekal taenpi. Chajia japoxan isaxaelen wut Tiro paklowaxpijiwliajwa, Sidón paklowaxpijiwliajwabej, japi japoxan taeyaxael wut, kofaxaeli padujne-jchaxoelaxan isfulaliajwa Dios nejxasinkpoxan. Naxoeyaxaelbejpi papopa. Chalakaxaelbejpi jithumbanxot asew jiw matabijaliajwas xabich nejxaejwaspoxan japi babijaxan ispoxanliajwa.

²² Samata, diachwajnakolax xan jum-an. Asamatkoi, Dios jiw kastika wut, Corazín paklowaxpijiw, Betsaida paklowaxpijiwbej, Dios xabich kaes pejme kastikaxaesi. Me-ama Tiro paklowaxpijiw, Sidón paklowaxpijiwbej, jachiyaxisal, japi jiw kastikas wut.

²³ Capernaum paklowaxpijiw nejchaxoelaxael: ‘Xatis Dios nakbweyaxael, athuxotas wut’ — aechi, nejchaxoel wut. Pe japi Dios to'axaeks infierno poxadik, xan nanaexaxis-el xoti. Xan xabich isx koechaxan. Xan japoxan isx wut Sodoma paklowaxxot, japi kofaxael chajia babijaxan ispoxan. Ja-aech wut, pejpaklowax, Sodoma paklowax, chajiakolaxtat toejafaxisal.

²⁴ Diachwajnakolax xan jum-an. Asamatkoi, Dios jiw kastikaxael wut, Dios xabich kaes pejme

kastikaxael Capernaum paklowaxpijiw. Me-ama Sodoma paklowaxpijiw kastikas w^{ut}, jachiyaxil Dios, japi jiw kastika w^{ut}” —aech Jesús japapak-lowaxanpijiwliajwa.

Jesús tad^{ut}prox pejnachala, japi damlath^ulaliajwa japonxot (Lc 10.21-22)

²⁵ Asamatkoi, Jesús Dios kaw^uajan w^{ut}, j^um-aechon: “Ax, xam ath^uxotse, ampathatlelbej, pak-lokolnam. Xabich pachaemambej. Estudia-elpi, xam kajachawaetam japi chiekal matabijaliajwa nejjamechan. Asewlax, me-ama xabich matabijs w^{ut}, kab^uan-aechpi, japilax xam kajachawaes-emil japoxan matabija-elaliajwa.

²⁶ Jasox xam isam, me-ama xam nejxasinkam” —aech Jesús, pax Dios kaw^uajan w^{ut}.

²⁷ Do jaw^{ut}bej, Jesús pejme xanal pejnachalwan naj^um-aech: “Taj-ax natapaei puexa matabijsliajwan. Pe jiw diachw^uajnakolax xan namatabijs-el, ma-an xan. Taj-ax, kaen, xan chiekal namatabijt. Jiw matabija-elbej, ma-aech taj-ax. Xan kaenan taj-ax chiekal matabijtax. Xan jiw makanotxpi, japikal xan tapaeyaxaelen matabijaliajwapi taj-ax.

²⁸ Puexa xamal damlampim judíos chanaekab^uanapi tato'laxtat, ¡xab^ua'din xanlel xanxot damlath^ulaliajwam, isf^ulaliajwambej Dios nejxasinkroxan!

²⁹ Xan nejpaklonan. ¡Tajbichax chiekal isf^ulde! ¡Naexasisf^uldebej xan naew^uajnaqxoxan! Xan xabich pachaeman xamalliajwa. Samata, xamal chiekal damlath^ulaxaelam xanxot.

³⁰ Xabich tampoela-el xamal isliajwam xan to'axpoxan" —aech Jesús xanal pejnachalwanliajwa.

12

Judíos pejnapatamatkoitat Jesús pejnachala jolbalapox trigo

(Mr 2.23-28; Lc 6.1-5)

¹ Do baxael, judíos pejnapatamatkoi wut, Jesús, xanal japon pejnachalwan s̄apich, xenax trigolulan tuchade. Xanal trigo jolbalax xaelpaliajwan, litaxaelax xot.

² Fariseos, xanal s̄apich, folpi, japi taen wati xanal trigo jolbalaxpox, jawut jum-aechi Jesús jumtaeliajwa:

—Jesús, itae'nik nejnachala! Xatis, judíospis, nabichaxisal napatamatkoitat. Pe nakiowa, nejnachala trigo jolbala xaelpaliajwa —aech fariseos.

³ Do jawut, Jesús jum-aech fariseosliajwa:

—Xamalkas matabijam wajw̄ajnapijin, waj-am rey David, ispox chajiakolaxtat xabich litaxaela w̄aton, pejjiw s̄apich.

⁴ Jawut rey David xanan̄amsba, Dios pejba, lechon. Japabatutat w̄ajna pan oel mesamatw̄ajtat. Japapan Dios pej-ofrenda. Japapan rey David xael wut, chaxduwbejpon pejnachala japi xaeliajwa japapan. Moisés chajia lelpox jum-aech: 'Japapan koew xaeliajwa sacerdotes, japi nabisti Dios pejtemplobatat. Sacerdote-elpi xaeyaxil japapan' —aech Moisés chajia lelpox.

⁵ Xamalkas xaljowam Moisés chajia lelpox. Japox jum-aech: ‘Napatamatkoitat wut, sacerdots nabist Dios pejtemplobaxot. Nabist wuti napatamatkoitat, do japox babijaxa-el’ —aech Moisés chajia lelpox.

⁶ Diachwujnakolax xan jum-an. Ma amxot nukpon kaes pejme pachaem. Me-ama Dios pejtemploba, jachi-elon.

⁷ Xamalfuk chiekal matabija-emil, Dios pejprofeta chajia lelox jum-aech wut Dios jum-aechpoxliajwa: “Xan nejxasinkax xamal asew jiw beltaelajwam. Japox kaes pejme pachaem. Me-ama choef xua'sax taj-ofrendaliajwa, jachi-el” —aech Dios jum-aechpox. Chil xamal japox chiekal jummatajibaxaelam wut, jiw tasalaximil, babijaxan is-elpi.

⁸ ¡Xamalbej jummatajibim ampox! Xan, puexa jiw pakoewkolnan, xajux jumchiliajwan jiw isaxaelpox napatamatkoitat —aech Jesús fariseosliajwa.

Jesús boejthutpox kemamlan
(Mr 3.1-6; Lc 6.6-11)

⁹ Do jawux, Jesús buxtoet wut, fariseos suapich, nospaeyax, jawut falaechon judíos naewujnaba poxade.

¹⁰ Jesús japaba low wut, jaxot wujjna kemamlan ek. Jaxotbej asew judíos. Japi xabich tasalasiapi Jesús, is wuton asax. Samata, japi Jesús wujnachaemt wut, jum-aechi:

—¿Moisés chajia lelpox tapaeikat bu'xaeyan boejthusliajwas napatamatkoitat? —aech judíos Jesúsliajwa.

11 Jesús jumnot wut, jum-aechon:

—Napatamatkoitat nijan oveja jop wut pinamuthadik, xamal jusaxaelam.

12 Jiw kaes pejme ommaenk. Me-ama oveja, jachi-el. Samata, naktapaei isliajwa pachaempox napatamatkoitat —aech Jesús fariseosliajwa.

13 Do jawut, Jesús jum-aech kemamlanliajwa:

—¡Keba'de! —aechon.

Keba't wut, pejke-e chiekal wepachaemlison. Me-ama asake-elel, wejatislison.

14 Fariseos jaxot nakola wut, pejme natamejapi japi nakaewa najumchiliajwa: “¿Machiyaxaeskát Jesús boesaliajwas?” —nachiliajwapi nakaewa.

Profeta chajia jum-aechpox jachiyaxaelpox Jesúsliajwa

15 Jesús matabijt wut fariseos boesasiaspox, do jaxot Jesús nakolt, judíos naewhaj nabaxot. Jawut xabich jiw fulafoson. Jawutbej japixot Jesús puexa bu'xaeya boejthuful.

16 Jesús buxfiat wut boejthulspi, jum-aechon: “¡Xamal tulaela nabej chapae' asew jiw jumtaesamata xamal boejthutxpo!” —aech Jesús.

17 Jesús japi buxfiat wut, patlisox Isaías, Dios pejprofeta, chajia jum-aechpox. Jaxot jum-aechox Dios jum-aechpox paxulanliajwa:

18 “Ama taxulan, makafitxpon jiw bu'welialjwa. Xabich nejxasinkaxpon. Xabich nejchachaemlaxbej japonliajwa. Xan taj-Espíritu Santo to'axaelen taxulanliajwa. Do jawux, taxulan naewhaj naxael puexa judíos, judíos-elpibej, japi matabijaliajwa xan jiw bu'weyaxaelenpox japon pijaxtat.

- 19 Japon, a sew jiw sæapich, bæ'nalosaxil. Jømseyaxilbejpon. Me-ama judíos pinjametat jøm-aech, natameja wut, paklowaxthialaxanxot wut, jachiyaxil japon, naewhajan wut jiw.
- 20 Jiw naexasiti tajjamechan, japi xabicha-el wut pejxanaboejaxan xanliajwa, japon japi jiw pelsaxil japonxot. Japi jiw kajachawaesfulaxaelon, hasta japon puexa jiw tato'al wut.
- 21 Puexa ampathatpijiw xanaboejaxaeli japon” — aech Dios jøm-aechpox paxulanliajwa.

Fariseos jøm-aechpox Jesús pejpamamax, Satanás pejpamamax

(Mr 3.20-30; Lc 11.14-23; 12.10)

22 Do jawux, itliaklan makxalaens Jesúslel. Japon bæxwhajanjilbej. Japon dep webaesbej pejmatpuxatxot. Do jawut, Jesús japon boejthut, dep to'a wuton nakolsliajwa japon pejmatpuxatxot. Do jawutbej, japon chiekal pachaem taeliajwa, naksiyaliajwabej.

23 Puexa jiw japox taen wut, xabich nejchaxoelanuili. Nakaewa nawhajnachaemsnapí: “¿Amponkatlap Mesías, David pamon?” —na-aechnapí nakaewa.

24 Fariseos japox wultaen wut, jøm-aechi japi jiw jømtaeliajwa: “Jesús dep to'a wut, to'aful Beelzebú pijaxtat, dep pejpaklon pijaxtat” —aech fariseos. (Satanás asawul Beelzebú.)

25 Jesús matabijt fariseos nejchaxoelox. Samata, Jesús jøm-aech fariseosliajwa: “Xan dep to'a-enil Satanás pijaxtat. Kaetwajnapijiw nadiajkaxael

wut nabeliajwa, japatɯajɯpijiw natoesaxael nabeyaxtat. Kaepaklowaxpijiwbej nadiajk wut nabeliajwa, japapaklowaxpijiwbej nabeyaxtat natoesaxael. Kaebapijiwbej nadiajk wut nabeliajwa, ja-aech wut, japabapijiw natoesaxael nabeyaxtat.

²⁶ Jachiyaxaelbej Satanás. Pejjiw sɯapich, nadi-ajk wut nabeliajwa, japi natoesaxael nabeyaxtat. Ja-aech wut, Satanás pejpamamax toepaxael.

²⁷ Xamal jɯm-am xanliajwa: ‘Jesús dep to'a Beelzebú pijaxtat’ –am xamal. Xan jachiyaxaelen wut, ¿achan pijaxtat nejnachalabej dep to'a nakolaliajwa jiw pejmatɯatanxot? Xamal chiekal matabijam. To'a-eli Beelzebú pijaxtat. Samata, xamal jɯm-amprox xanliajwabej japox diachwɯajnakolaxa-el.

²⁸ Xan dep to'ax Espíritu Santo pijaxtat. Jan wut, diachwɯajnakolax xamalxot pat Dios tato'almatkoï.

²⁹ “Asew natkowasia wut asan pejbaxot, leyaxili bapijin wɯajna wut, japon xabich mamnik wutbej. Majt bapijin kuiyaxaes tathoetat. Do ja-aech wut, bapijin pejew nosaxaeli” –aech Jesús fariseosliajwa. (Jesús japox jɯm-aech fariseos chiekal matabijaliajwa Jesús xajɯpprox dep to'aliajwa.)

³⁰ Jesús pejme jɯm-aech fariseosliajwa: “Jiw xan nanejweslapi, japi tadaelmajiw. Is-elbejpi xan ne-jxasinkaxproxan. Japi nawetabejsfulbej tajbichax.

³¹ “Diachwɯajnakolax xan jɯm-an. Jiw xan nanaexasiti, japi jiw Dios beltaeyaxaes puexa babijaxan isproxanliajwa, babejjamechan naksiyaproxanliajwabej Diosliajwa. Pelax jiw jɯm-

aech wut babejjamechan Espíritu Santoliajwa, Dios beltaeyaxisal japi jiw.

³² Jiw babejjamechan jum-aech wut xan puexa jiw pakoewkolnanliajwa, japi Dios kawuajan wut beltaeliajwas, japi Dios beltaeyaxaes. Jiw jum-aech wutlax babejjamechan Espíritu Santoliajwa, Dios beltaeyaxisal japi jiw. Bw'wajan toepaxilbejpi. Pomatkoicha pejbu'wajnaexaeli" —aech Jesús fariseosliajwa.

Pejbaech pachaem wut, matabijaspox japanae pachaempox

(Lc 6.43–45)

³³ Do pejme Jesús jum-aech fariseosliajwa: "Naebaechnaechan, pachaemnaechan, pejbaechbej pachaem. Naebaechnaechan, chaemilnaechan, pejbaechbej chaemil. Kaenanula naebaechnaechan matabijas pejbaechtata.

³⁴ Xamal fariseos xabich chachoelam. Me-ama jom liklasia wut, ja-am xamal. ¿Machiyaxaelamkat, ja-am wut jumchiliajwam pachaempoxan, xamal babejchowam wut? Babejchowam xot, jumchiyaximil pachaempoxan.

³⁵ Jiw, pachaempi, jum-aech pachaempoxan, pejnechaxoelaxan pachaem xot. Jiw babejchowax jum-aech pachaema-elpoxan, pejnechaxoelaxan chaemil xot.

³⁶ Xan jum-an xamalliajwa. Jiw chaemili Dios kastikas wut, japatmatkoitat japi kaenanula kastikaxaes, jum-aech xoti pachaema-elpoxan.

³⁷ Xamal jum-am wut pachaempoxan, Dios kastikaxil. Pelax xamal jum-am wut pachaema-

elpoxan, Dios kastikaxael xamal” –aech Jesús fariseosliajwa.

*Babejchow keto'apox Jesús koechax isliajwa
(Mr 8.11-13; Lc 11.29-32; 12.54-56)*

³⁸ Do jawux, kaesapich fariseos, judíos chanaekabuanapibej, jum-aechi Jesúsliajwa:

—Jiw chanaekabuanan, xanal taesian koechax chiekal matabijaliajwan, diachwajnakolax xam Dios to'akpronam wut –aechi.

³⁹ Jesús jumnot wut, jum-aechon fariseosliajwa, judíos chanaekabuanapiliajwabej:

—Xamal babejchowam, Dios naexasis-emilpim. Naketo'am isliajwan koechax asbuan jumch taeliajwam. Pe taeyaximil pajelkoechax. Pe taeyaxaelam, me-ama chajia Dios is profeta Jonásliajwa, jiw chiekal matabijaliajwa japon Dios to'aspon.

⁴⁰ Jonás tres matkoivan pinbaxin pejwoejtat. Xanliajwabej, me-ama japox, jachiyaxael, xan puexa jiw pakoewkolnanliajwa. Nacha-osaxaeli maxwajtat tres matkoivanliajwa –aech Jesús pejpatapaxliajwa.

⁴¹ Jesús pejme jum-aech fariseosliajwa, judíos chanaekabuanapiliajwabej: “Asamatkoi, puexa jiw babejchow Dios pejwajnalel nuilaxael tasalaliajwas japi ispoxanliajwa, kastikaliajwasbej. Jawut Nínive paklowaxpijiw nuilaxael Dios pejwajnalel xamal tasalaliajwa, xan nanaexasis-emil xot. Chajiakolaxtat Jonás japi jiw naewajan wut, japi jiw kamta kofa babijaxan ispoxan, japi isfulaliajwa Dios nejxasinkpoxan. Xan kaes pejme pachaeman.

Me-ama Jonás, jachi-enil. Pelax xan chiekal nanaewes-emil. Xan nanaexaxis-emilbej.

⁴² Jawutbej Saba tujajupijiwpaklokolow, nukaxael Dios pejwujajnales xamal tasalaliajwa, xan nanaexaxis-emil xot. Japow chajiakolaxtat xabich atuj fulaen rey Salomón pejmatabijsax pajut chiekal jumtaeliajwa. Xan kaes pejme pachaeman. Me-ama rey Salomón, jachi-enil. Xamal naewujajnax chiekal matabijaliajwam Dios. Pelax xan chiekal nanaewes-emil. Xan nanaexaxis-emilbej” —aech Jesús fariseosliajwa, judíos chanaekabuanapiliajwabej.

Dep pejme kaxa nawia'anpox leliajwa aton pejmattruatxot

(Lc 11.24-26)

⁴³ Jesús pejme jum-aech fariseosliajwa, judíos chanaekabuanapiliajwabej: “Dep nakolt wut aton pejmattruatxot, nanuamt xabich mamoxot. Wulwekon asan pejmattruatxot jaxot damlathulaliajwa. Faena-el wut, nejchaxoel wut, jum-aechon:

⁴⁴ ‘Xan pejme nawiasaxaelen aton pejmattruat poxade, majt nakoltaxxot’ —aech dep, nejchaxoel wut. Do jawut, dep kaxa nawia'an wut, faenlison japon aton. Dep nejchaxoel atonliajwa: ‘Asan dep le-elfuk xan tajwulela. Samata, xabich pachaem xan pejme leliajwan japon pejmattruatxot’ —aech dep, nejchaxoel wut.

⁴⁵ Do jawut, dep fulaech asew dep wuljaesliajwa. Japon dep tameja asew, siete dep. Japi siete dep kaes chaemil. Me-ama dep matxoelapijin, jachi-eli. Do jawut, puexa dep lowlisi japon aton pejmattruatxot. Ja-aech wut, japon aton kaes pejme

xabich nabijat. Me-ama majt nabijat wut, jachielon. Xamalbej jachiyaxaelam. Kaes pejme babej-chowaxaelam” —aech Jesús fariseosliajwa, judíos chanaekabuanapiliajwabej.

Jesús pen, japon pakoewbej, japi nospaesiapox, Jesús sʰapich

(Mr 3.31-35; Lc 8.19-21)

⁴⁶ Jesús xabich jiw naewʰajan wut batat, jawut japon pen pat, pakoewbej. Japi tathoetat nuil. Japi wʰajnawet nospaeliajwapi, Jesús sʰapich.

⁴⁷ Samata, jawut kaen, jaxotpijin, mox soepan wut Jesúsxot, jʰm-aechon:

—Jiw chanaekabuanan, nej-en, nakoew sʰapich, pa'an. Japi ba fʰaletlel nuil. Japi nospaesia, xam sʰapich —aechon.

⁴⁸ Do jawut, Jesús jʰmnot wut, jʰm-aechon:

—¿Achewkat, me-ama taj-en, takoewbej? —aechon.

⁴⁹ Do jawut, Jesús xanal japon pejnachalwanlel nataxdoefa wut, jʰm-aechon:

—Ampi tajnachalapi, me-ama takoewbej. Watho', me-ama taj-en.

⁵⁰ Jiw is wut taj-ax Dios nejxasinkpoxan, japon athʰxotsepon, ja-aech wut, japilap, me-ama takoew, taj-enbej —aech Jesús.

13

Trigo pejwʰajan, xasaljabapon

(Mr 4.1-20; Lc 8.4-15)

¹ Do jawut, japamatkoitat wut, Jesús nakolt baxot pukababʰ' poxaliajwade. Pat wuton, ekli-son jaxot.

² Jawut xabich jiw pat Jesúsxot. Jiw xabich xot, Jesús falkam jul ekaliajwa jaxot. Do jawut, jiw putat nama.

³ Do jawutbej, Jesús xabich wuajantat japi jiw naewuajan, japi chiekal matabijaliajwa.

Jum-aechon: “Aton fulaech pejlul poxade trigo xasaljabaliajwa.

⁴ Xasaljaba wut, a sew trigo natacholan nuamtat. Jawux mia pat xaeliajwa japi trigo, oeli nuamtat. Do jawut, japi trigo xaeslisi.

⁵ A sew natacholan ia'xot. Jaxot as xanaja'al. Japi trigo kamta naboela, sat kaes tuajnik xot, sat kaesupich xot sat.

⁶ Do xabich masxaenk wut, selnas wut, matkaens japi trigo, tathinkasnika-el xotdik.

⁷ A sew trigo natacholanpi na-e'lu tasiaptasxot. Japi trigo naboela wut, jawutbej na-e'lu naboela. Na-e'lu kaes athu. Samata, trigo ti'sax itfi'il. Samatabej, japi trigo naboes-el.

⁸ A sew trigo natacholan sat pachaemxot. Japi trigo puexa chiekal naboela. Trigoton chiekal ti'sful wut, chiekal naboet. A sew trigoton naboet cien trigofu. A sew trigoton naboet sesenta trigofu. A sew trigoton naboet treinta trigofu.

⁹ Xamal chiekal matabijasiam wut Dios pejmatabijsax, jchiekal naewe'e xan naewuajnaxpox!” —aech Jesús.

*Ma-aech xot Jesús xabich wuajantat naewuajan
(Mr 4.10-12; Lc 8.9-10)*

¹⁰ Do jawut, xanal pejnachalwan mox soepax Jesúsxot. Jesús wuajnachaemtax wut, jum-an:

—¿Ma-aech xotkat jiw xabich naew_uajnam w_uajantat? —an xanal.

¹¹ Jesús jumnot w_ut, jum-aechon: “Dios xamal tapaei chiekal matabijaliajwam Dios puexa pejiw tato'laxaelpox. Asew jiw japox matabijaxil. Japi asb_uan jumch naewesaxael. Xamallax naewetam w_ut, chiekal matabijaxaelam, achax chiyaxael japaw_uajan.

¹² Chiekal tataeflaf_ulpon tejew, japon kaes pejme chaxdusaxaelen. Asanlax chiekal nawe-tataeflaf_ula-elpon tejew, japon kaes_uapich nawe-tataef_ulpon, puexa kefisaxaeson.

¹³ Samata, xan jiw naew_uajnas w_uajantat. Japi taen w_ut xan isxroxan, japi chiekal matabijaxil, ma-aech xot xan japoxan isx. Japi nanaewet w_utbej xan jum-anpoxan, chiekal jum_umatabijaxili, achax chiyaxael japoxan.

¹⁴ Dios pejprofeta Isaías chajia lelox, jum-aech Dios jum-aechpox jiw jum_umatabijaxilox, naew_uajnas w_uti Dios pejjamechan:

‘Jiw xabich naewesaxael. Pe japi jum_umatabijaxil naew_uajnaspoxan. Jiw taen w_ut ja-aechpoxan, japoxan japi jiw matabijaxil, achax chiyaxaelpox.

¹⁵ Japi matnaetink xot, matabijaxili chimiaw_uajan. Japibej, me-ama pajut naecho'tak_uka w_ut, ja-aechi jum_utae-elaliajwa. Japibej, me-ama matseka w_ut, ja-aechi tae-elaliajwa. Samata, japi matabijaxil tajjamechan nanaexasisliajwa. Samata, xan bu'weyaxinil japi jiw' —aech Dios jum-aechpox.

16 “Xamal taenamproxan, asey jiw japoxan taen wut, japi nejchachaemlaxael. Xamal jumtaenamproxan, asey jiw japoxan jumtaen wut, japiwej nejchachaemlaxael.

17 Diachwujnakolax xan jum-an. Xabich profetas, asey xabich pachaempibej, xabich taesiapi Mesías, xamal amwutjel taenampon. Pe japi tae-el, chajia wujjna tux xoti. Japi xabich jumtaesiabej chimiawujan, xamal jumtaenamproxan. Pe japi jumtae-el” —aech Jesús xanal pejnachalwanliajwa.

Jesús chiekal chanaekabujanapox trigo pejwujan, xasaljabapon

(Mr 4.13-20; Lc 8.11-15)

18 Do pejme Jesús jum-aech xanal pejnachalwanliajwa: “¡Chiekal nanaewe'e xan naewujnaxprox! Chiekal chanaekabujanaxaelen, achax chiyaxael trigo xasaljabapox.

19 Trigo natacholanpox nuamtat, japoxlap, me-ama Dios puexa pejjiw tato'laxaelprox. Jiw naewet wut japox, chiekal jummatatabija-eli. Samata, Satanás fulaen japilel japi kofaliajwa Dios naexasisfulprox.

20 Trigo, ia'xot natacholanpi, kamta naboelapi, japi trigo, me-ama asey jiw Dios pejjamechan jumtaen wut, kamta naexasiti. Do jawut, xabich nejchachaemili.

21 Pe xabicha-el japi jiw pejxanaboejxan Diosliajwa, chiekal naexasisfula-el xotfaki Dios. Japi jiw, me-ama trigo tathinkasnika-elpi. Chiekal ti'sfula-elbejpi. Dios naexasit xoti, asey jiw bu'wujanpaeis wut, o, chaemilprox wepach

wut, jawut japi jiw kaes xanaboejafula-eli Dios. Samata, kofapi Dios naexasisfulpox.

²² Trigo, natacholanpi na-e'lu tasiaptasxot, matxoelanaboelapi, japi trigo, me-ama asew jiw Dios pejjamechan jumtaeni. Japox jumtaen wut, naexasiti. Do jawux, asaxan nejchaxoel xoti, kofapi naexasitpox Dios pejjamechan, kaes nejchaxoelaful xoti ampathatpijaxankal. Nejchaxoelafulbejpi kemaenkaliajwa. Xabich kaes plata kanasiapi. Samata, japoxan nejchaxoel xoti, kaes naexasisfula-eli Dios. Samatabej, xabicha-el japi pejxanaboejaxan Diosliajwa.

²³ Trigo, natacholanpi sat pachaemxot, japi, me-ama asew jiw. Dios pejjamechan jumtaen wuti, japi chiekal naexasit, matabija xoti, achax chiyaxaelpox. Japi jiw isful Dios nejxasinkpoxan. Japi jiwlap, me-ama trigo natacholanpi sat pachaemxot. Asew jiw japixot chiekal is Dios nejxasinkpoxan. Japi jiwlap, me-ama trigotonan naboeti cien trigofu. Asew jiw japixot kaesupich is Dios nejxasinkpoxan. Japi jiwlap, me-ama trigotonan naboeti sesenta trigofu. Asew jiw japixot chiekal is-el Dios nejxasinkpoxan. Japi jiwlap, me-ama trigotonan naboeti treinta trigofu” —aech Jesús, xanal pejnachalwan nachanaekabana wut trigowujanliajwa.

Me-ama trigo ja-aechpi pejwujan, japi kaewutje ti'tpox, trigo supich

²⁴ Do jawux, Jesús jum-aech asawujan: “Dios puexa pejjiw tato'alpox, me-ama aton xasaljaba trigo pachaempi pejlultat, ja-aechlap-is japox. Japi trigo pachaem naboelaliajwa.

²⁵ Japon moejt w_{ut}, padaelman f_{ulaech} japon pejlul poxade. Japalulxot japon xasaljaba, me-ama trigo ja-aechpi. Xasaljabax ketoet w_{ut}, jaxot chijiapon.

²⁶ Do baxael, trigo naboela w_{ut}, do jaw_{ut}bej naboela, me-ama trigo ja-aechpi.

²⁷ Do jaw_{ut}, lulpijin pamakjiw pat japon pejbaxot. Japi j_{um}-aech: ‘Tajpaklon, trigo xasaljabampi nejlultat majt, chiekal pachaempi. ¿Pe ma-aechxotkat naboelabej, me-ama trigo ja-aechpi nejlultat?’ –aech pamakjiw.

²⁸ Lulpijin j_{um}-aech: ‘Kaen tadaelman xasaljaba, me-ama trigo ja-aechpi tajlulxot’ –aechon pamakjiwliajwa. Do jaw_{ut}, pamakjiw w_{uaj}nachaemt w_{ut}, j_{um}-aechi: ‘¿Pachaemkat xamliajwa xanal t_{us}liajwan, me-ama trigo ja-aechpi?’ –aechi lulpijinliajwa.

²⁹ Do jaw_{ut}, lulpijin j_{um}-aech: ‘El’ –aechon. ‘Me-ama trigo ja-aechpi, t_{ut}am w_{ut}, chat_{us}saxaelambej trigo.

³⁰ Samata, itapaem, trigo s_{uap}ich, kaew_{ut}tje ti'sliajwa! Trigo chiekal ti't w_{ut}, jaw_{ut}, to'axaelen matxoela tasiapsliajwas, me-ama trigo ja-aechpi. Do jaw_{ux}, me-ama trigo ja-aechpi chamatakuiyaxaes. Do jaw_{ut}, chanosaxaes, me-ama trigo ja-aechpi lausliajwas. Do baxael, trigo jola, trigo cha-owabatat nawecha-owaxael’ –aech lulpijin” –aech Jesús pejnachalaliajwa.

*Mostazafut pejw_{uaj}an
(Mr 4.30-32; Lc 13.18-19)*

³¹ Do jaw_{ux}, Jesús naew_{uaj}an w_{ut} jiw, asaw_{uaj}antat j_{um}-aechon: “Dios puexa pejjiw

tato'alpox, me-ama mostazafut, aton mʉtht pejlultat. Do jawʉx, kamta wenaboeltas. Weti'tasbejpon.

³² Diachwʉajnakolax japafut kaes pejme cha-aelfut. Kaewaech wʉt, kamta ti't kaes athʉ. Me-ama asew lulxot mʉthasi, jachi-el. Ti't wʉt, chiekal nae. Samata, pachaem mia pejfenan isliajwa japanaedalanxot” –aech Jesús mostazafutliajwa. (Jasoxtat japi jiw naexasit Dios tato'alpox majt kaesʉapich. Kaesʉapich matkoiyan wʉt, kaes pejme xabichaxael jiw.)

Levadura pejwʉajan

(Lc 13.20-21)

³³ Do jawʉx, Jesús pejme jum-aech asawʉajantat jiwliajwa: “Dios puexa pejjiw tato'laxaelpox, me-ama levadura. Kaew pawis pan isliajwa wʉt, trigobelan thonpow, kaesʉapich levadurabej. Tanialtow levadura posapa, puexa pansap puthlaliajwa. Do jawʉt, cha-etow levaduratat japapansap puthlaliajwa, pinasapaliajwabej” –aech Jesús jiwliajwa. (Jachiyaxaelbej, asamatkoi Dios puexa pejjiw tato'laxael wʉt. Pothata jiw xabich xajʉpaxael.)

Ma-aech xot Jesús naewʉajan wʉajantat

(Mr 4.33-34)

³⁴ Jesús naewʉajan wʉt jiw, wʉajantat naewʉajanpon. Masoxtat asbʉan jumch naewʉajna-elon.

³⁵ Japox ja-aech, pat xot Dios pejprofeta chajia jum-aechpox, Mesías jumchiyaxaelpox: “Naewʉajnaxaelen wʉajantat. Jumchiyaxaelen jiw majt matabija-elpoxan. Akaseskolaxtat

Dios that is wut, amwutjelbej, japoxan jiw matabija-el” —chiyaxaelpox Mesías.

Jesús chiekal chanaekabuanapox wuajan, me-ama trigo ja-aechpiliajwa

³⁶ Jesús buxtoet wut, kejachapon japi jiw nawelija-ajwa. Do jawux, ba lowpon, xanal pejnachalwan sapich. Jaxot wuton, xanal mox soepax Jesús. Do jawut, xanal Jesús wuajnachaemtax chiekal nachanaekabuanaliajwa wuajan, me-ama trigo ja-aechpiliajwa.

³⁷ Do jawut, Jesús jumnot wut, najum-aechon xanalliajwa: “Trigo pachaempi xasaljabapon, japonlap xan, puexa jiw pakoewkolnanponan.

³⁸ ‘Lul’ —aech wut, jumchiliajwa: ‘Jiw ampathatpijiw’. ‘Trigo pachaempi’ —aech wut, jumchiliajwa: ‘Jiw tato’laspi Dios’. ‘Me-ama trigo ja-aechpi’ —aech wut, jumchiliajwa: ‘Satanás tato’laspi ampathatat’.

³⁹ Me-ama trigo ja-aechpi xasaljabapon, japonlap lulpijin padaelman. Japon pawul Satanás. ‘Trigo jolax’ —aech wut, jumchiliajwa: ‘Asamatkoi ampathatpijiw toesaxaes Dios’. ‘Trigo chatsiaps’ —aech wut, jumchiliajwa: ‘Dios pej-ángeles’ —chiliajwa.

⁴⁰ Japox jachiyaxael, that toepaliajwa wut jiw Dios naexaxis-elpiliajwa. Japi, me-ama trigo ja-aechpi, jitat lausaxaes.

⁴¹ Xan, puexa jiw pakoewkolnan, to’axaelen Dios pej-ángeles tamejaliajwapi jiw babijaxan ispi, asew jiwbej, japi, itpaeipi asew jiw babijaxan isli-ajwa.

⁴² Japi jiw pelsaxaes jit pinjiyax poxadik. Jaxotdik xabich noeyaxaeli, bowaxaes xot jitat. Bua'tatisaxaelbejpi, xabich nabijasaxael xot.

⁴³ Dios naexasitilax, japi duilaxael pax Diosxotse. Jaxotse japi jiw xabich nejchachaemlaxael. Me-ama juimt matkoipijin itliak wut, jachiyaxael japi jiw. Xamal chiekal matabijasiam wut Dios matabijtpox, "chiekal naewe'e xan jum-anpox!" — aech Jesús xanal pejnachalwanliajwa.

Xabich ommaeyaxan chafaenspox pejwujajan

⁴⁴ Jesús pejme jum-aech wujajantat xanalliajwa: "Dios puexa pejjiw tato'alpox, me-ama xabich ommaeyaxan chamoestaspoxt lultat. Japox lulpijin chajia maliach chamutht pejlultat. Do baxael, asan chafaen chamoestaspoxt. Chafaen wut, do jaxot, kawutat pejme chamoeston japox. Japon xabich nejchachaemil. Do jawut, falaechlison puexa pejew mowaliajwa, japaplatatat japalul chawujajsliajwa, ommaeyaxan chamuthtasxot" — aech Jesús xanalliajwa. (Me-ama xabich ommaeyaxan chafaenpon xabich nejchachaemil, jachiyaxaellap-is, jiw matabija wuti wajpaklokolan Dios.)

Perlat pejwujajan, japot xabich ommaenkpot

⁴⁵⁻⁴⁶ Do pejme Jesús jum-aech xanal pejnachalwanliajwa: "Dios puexa pejjiw tato'alpox, me-ama perlas wujajsan. Japon jalwek perlas, xabich pachaempi, wujajsliajwa. Faen wuton kaet perlat, xabich ommaenkpot, jawut puexa pejew mowapon, japaplatatat wujajsliajwapon japot perlat" — aech Jesús xanalliajwa.

Chinchorro pejwɨajan

⁴⁷ Do jawɨtbej, Jesús jum-aech xanal pejnachalwanliajwa: “Dios puexa pejjiw tato'alpox, me-ama chinchorro, pukaxot xawawaels wɨt, ja-aechox. Nejmachbaxi xawawaels.

⁴⁸ Chinchorro xabich baxi wɨluk wɨt, nabax-itpi chajolkafulde thaejtade. Jaxotde chalaki baxi itfesliajwa. Pachaempikal jefuldiki canasta poxadik. Do jawɨt, chaemili pelsfuli asalel.

⁴⁹ Jasox jachiyaxaelbej, that toepaliajwa wɨt. Jawɨt Dios pej-ángeles fuloeyaxoek jiw babejchow pejlel diajkaliajwa pachaempixot.

⁵⁰ Do jawɨx, babejchow pelsaxaeks jit pinjiyax poxadik. Jaxotdik xabich noeyaxaeli. Bɨa'tatisaxaelbejpi, xabich nabijasaxael xot” — aech Jesús xanalliajwa.

Pajelnaewɨajnax, padujnaewɨajnaxbej

⁵¹ Jesús xanal nawɨajnachaemt wɨt, jum-aechon xanal pejnachalwanliajwa:

—¿Xamalkat jummatabijam xan naewɨajnaxproxan? —aech Jesús xanalliajwa.

Xanal jumnotx wɨt, jum-an:

—Tajpraklon, diachwɨajnakolax xanal puexa chiekal jumtaenx jaroxan —an xanal.

⁵² Do jawɨt, Jesús jum-aech xanalliajwa:

—Judíos chanaekabɨanapi matabija Dios puexa pejjiw tato'alpox. Japi xan nanaexasit wɨt, japibej tajnachalaxael. Me-ama aton pejbaxot xabich owa ommaenkproxan, asew pajel, asew paduj, ja-aechbej judíos chanaekabɨanapi. Japi matabija pajelnaewɨajnaxan, xan naewɨajnaxproxan tajutliajwa. Japi matabijabej padujnaewɨajnaxan,

chajia lelspxan. Puexa japoxan pachaem japi naewuajnalajwa jiw —aech Jesús xanalliajwa.

Jesús Nazaret paklowaxxotpox

(Mr 6.1-6; Lc 4.16-30)

⁵³ Do jawut, Jesús buxtoet wut wuajan naewuajanpox, fulaechon Nazaret paklowax poxade.

⁵⁴ Do jawux, patlison Nazaret paklowax, pejtujajnkolaxxot. Jaxot tuaduton jiw naewuajnalajwa judíos naewuajnabaxot. Japi jumtaen wut Jesús naewuajanpox, xabich nejchaxoelanuili. Samata, nakaewa najum-aechi:

—¿Amxotkat ampon puexa japoxan xabich matabijt? ¿Ma-aechon koechaxan isliajwa?

⁵⁵ ¿Diachkat ampon José carpintero nabichan paxulna-elkat? Jesús pen pawul María. Ampon pakoew ampilape. Kaen pawul Santiago. Asan pawul José. Asan pawul Simón. Asan pawul Judas.

⁵⁶ Jesús pakoewbej, watho', japi duil xatisxot. ¿Amxotkaton faek puexa matabijsax, pamamaxbej? —na-aechi nakaewaliajwa.

⁵⁷ Samata, japi naexaxis-el Jesús naewuajanpox. Do jawutbej, Jesús jum-aech pajutliajwa:

—Profetas sitaens popaklowaxanpijiw. Pelax profeta sitae-esal pejtujajnkolapijiw. Pejbapijiw-bej sitae-esal —aech Jesús.

⁵⁸ Do jawutbej, Jesús jaxot xabich koechaxan is-el, naexaxis-esal xoton.

14

Juan, jiw bautisan, boesaspox

(Mr 6.14-29; Lc 9.7-9)

1 Japamatkoiyan rey Herodes, Galilea tɥajɲɛpijiw tato'lan, wɥaltaen Jesús isfulpoxan.

2 Samata, Herodes jɥm-aech pamakjiwliajwa, jɥm-aech wɥton Jesúsliajwa: “Japonlap Juan, jiw bautisan. Tɥp wɥt, mat-echpon. Japonlap pejme duk. Samata, japon isful koechaxan” —aech Herodes Jesúsliajwa.

3 Herodes chajia keto'a soldaw jaelsliajwapi Juan. Do jawɥt, Juan xawaech cadenamɥatat. Do jawɥx, jiw jebatat jiaspon. Herodes japox is, pijow pejjametat. Japow pawɥl Herodías. Japow majt Felipe pijow. Felipe Herodes pakoewan. Do baxael, Herodes fe'en pakoewan Felipe.

4 Jasox Herodes is wɥt, Juan jɥm-aech Herodesliajwa: —Moisés chajia lelpoɥ jɥm-aech: “¡Xam nakoewan pijow nijow dofaximil! ¡Japox chaemil!” —aechox —aech Juan Herodesliajwa.

5 Samata, Herodes japox jɥmtaen wɥt, japon boesasia Juan. Pe Herodes pejlewla judíosliajwa, japi xabich jɥm-aech xot: “Juan, jiw bautisan, japon Dios pejprofeta” —aech xot xabich jiw.

6 Pe baxael, Herodes pejcumpleaños pat. Jawɥt, fiesta wɥt, Herodías paxɥlow nababoela tadɥchpi pejwɥajnalel. Herodes xabich nejxasink japow nababoelapox.

7 Samata, Herodes jɥmdut chaxdusliajwa japow wɥljoeyaxaelpox. Jɥm-aechbejpon: “Nawɥljowampox chaxdus-ense wɥt, ¡Dios xan nej nakastike'!” —aech Herodes pajiowliajwa.

8 Do jawɥx, pen bɥxto'aspox jɥm-aechow Herodesliajwa:

—¡Ma amwɥt nachaxdu'e plaftat Juan, jiw bauti-

san, pejmatnaet! –aechow Herodesliajwa pen buxto'aspoX.

⁹ Do jawut, Herodes xabich nejxaejwas Juanliajwa. Pe taduchpi jumtaen Herodes jumdutox. Samata, to'apon soldaw isliajwa japow wuljowpox.

¹⁰ Do jawut, Herodes soldaw keto'a Juan taxtasi-archaliajwas. Do jawut, Juan taxtasiapchas jiw jebatat.

¹¹ Jawut Juan pejmatnaet chaxlaens plaftat. Do jawutbej, japi chaxdut pansiw Juan pejmatnaet. Do japow pansiw pen chaxdutow Juan pejmatnaet, japow chiekal matabijsliajwa Juan tæppox.

¹² Baxael, Juan pejnachala pat chaxlaeliajwa patapan Juan. Do jawut, chaxfollisipon. Mæthtlisipon. Do jawux, Juan pejnachala fulaech Jesús poxade. Jesúsxot pa'a wut, chapaelisi Juan taxtasiapchaspoX.

*Jesús naxaeyaxan chaxduwpox cinco mil poejiw
(Mr 6.30-44; Lc 9.10-17; Jn 6.1-14)*

¹³ Jesús jumtaen wut Juan boesaspoX, Jesús chijia falkamtat asalel tamachaliajwa, xanal pejnachalwan sæpich. Pe jawut, jiw matabija wut, japibej nakola paklowanxot wæajnade fulaeliajwa pætlel.

¹⁴ Samata, Jesús chapa'a wut falkamtat puk-ababæ'tat, xabich jiw taenson pætlel. Taen wuton japi jiw, xabich beltaenpon. Samata, jawut Jesús boejthæt jiw bæ'xaeya, japi bæflaenspi.

¹⁵ Do jawut, tuila wut, xanal pejnachalwan mox soepax Jesús. Jawut xanal jum-an:

–Tuilalisox. Amxot tæajnuchan mox ajil. Amxotbej ajil naxaeyaxan wæajsliajwas. Samata, jampi

jiw to'im tɥajɲɥchan poxade, pajut pejew naxaeyaxan wɥajsliajwa! —an xanal.

¹⁶ Jesús jɥmnot wɥt, jɥm-aechon xanalliajwa:

—Japi wewe'pa-esal atɥaj fɥlaeyax naxaeyaxan wɥajsliajwa. ¡Xamal najut chaxduim naxaeyaxan japi jiw xaeliajwa! —aech Jesús xanalliajwa.

¹⁷ Xanal jɥmnotx wɥt, jɥm-an:

—Xanalxot asbɥan jɥmch cinco pan, kolenje baxinbej. Xajɥpaxil puexa jiwliajwa —an xanal.

¹⁸ Do jawɥt, Jesús jɥm-aech xanalliajwa:

—¡Ampalel xalaemni! —aechon.

¹⁹ Do jawɥt, Jesús to'a jiw chalakaliajwa polaxot. Jawɥt chafiton cinco pan, kolenje baxinbej. Do jawɥt, athɥ natachaemse wɥt, gracias-aechon, panliajwa, baxiliajwabej, Dios kawɥajnalialiajwa wɥt. Jawɥt jalkafɥl panes, baxibej. Jalkafɥl wɥt, pejnachalwan nachaxduifɥlon xanal sasfɥlaliajwan. Jawɥt sasfɥlax puexa jiwliajwa.

²⁰ Puexa jiw chiekal xael. Chiekal nafniabejpi. Kaechatoel wɥt xaeyax, xanal jiax matpirantat jiw mali. Wɥlɥx doce matpiran, baxitoerow, pan malsibej.

²¹ Jiw xaelpi, japi cinco mil poejiw. Watho' xajui-esal, yamxi sɥapich.

*Jesús fɥlaenpox pukaminakaldin
(Mr 6.45-52; Jn 6.16-21)*

²² Do japoɥwɥx, Jesús xanal nato'a falkam julialiajwan, wɥajna chaliknalialiajwan. Jesús kaweta namanfɥk jiw to'aliajwapon, pejbachan poxade japi jiw naweliajwa.

23 Puexa jiw nawia wut, japon jul muax matwujase, tamach Dios kawujnaliajwa. Madoi wut, tamachon muaxxot.

24 Jawut xanal falkamtat xabich atujan. Truxan pinanul jujabas falkam, xabich joewa matalech xot falkam.

25 Do jawut, naliana-el wutfuk, Jesús fulaen minakaldin xanal poxadin.

26 Xanal japox taenx wut, xabich belwax. Do jawut, xanal pota na-oenkax, xabich belwax xot. Xanal jum-an:

—¡Yee, dep amka! —an xanal.

27 Do jawut, xanal najum-aechon:

—¡Nabej nejlewle'! ¡Xanpe'! —aech Jesús xanalliajwa.

28 Do jawut, Pedro jum-aech:

—Tajpaklon, xam Jesúsnam wut, ¡xanbej nato'im minakal fulaeliajwan xam poxade! —aech Pedro.

29 Jesús jum-aech:

—¡Xabua'din! —aechon.

Do jawut, Pedro falkamxot nandikon minadik. Fulaechlison Jesús poxade minakalde.

30 Pe jawut, Pedro xabich joewa wikax taen wut, xabich beljowpon. Do jawut, Pedro matkakiawafaldik. Do jawut, na-ualison pejléwt. Jum-aechon:

—Tajpaklon, ¡xabua't! ¡Xan nabu'wem bu'la-elaliajwan! —aech Pedro.

31 Do jawut, Jesús makafit wut Pedro, jum-aechon:

—Pedro, ¿ma-aech xotkat xam chiekal naxanaboejs-emil? ¿Ma-aech xotbejkat nejchaxoelam: “Xan xajuxaxinil fulaeliajwan

minakalde” –amkat, nejchaxoelam wut? –aech Jesús.

³² Japi kolenje falkam jul wut, joewa chiekal toep.

³³ Do jawut, xanal brixtat nuilx falkamtat Jesús pejwajnalel. Xanal jam-an:

–¿Diachwajnakolax xam Dios paxulnam! –an xanal.

Jesús boejthutpox jiw bu'xaeya Genesaret tujnuxot

(Mr 6.53-56)

³⁴ Xanal chatatx puka wesklelde, Genesaret tujnuxot.

³⁵ Japatujnupijiw, japi jiw matabijtpi Jesús. Samata, wultaen wuti Jesús chatatpox japatujnuxot, japi jiw buflaeni bu'xaeya Jesúslel.

³⁶ Japi waljow Jesús tapanelajwa bu'xaeya jachalajwa Jesús pejsumta-osax matdukafulpox. Do jawut, puxa japi jiw jacha wuti, chiekal boejthuslisi.

15

Jiw chajia nejchaxoelpox, babjax, japoxan is xoti, babejchow nadofa

(Mr 7.1-23)

¹ Kaesupich fariseos, judíos chanaekabuanapibej, fulaen Jesúslel. Japi fulaen Jerusalén paklowaxxot. Pat wuti Jesúsxot, jam-aechi:

² –¿Ma-aech xotkat nejnachala kofa wajwajnapijiw pejkabuananpoxan? ¿Ma-aech xotbekat majt xabich piach kekakias-eli, xaelajwa wut? –aechi Jesúsliajwa.

³ Jesús jumnot wut, jum-aechon japiajwa:

—¿Ma-aech xotbejkat xamal naexasisfula-emil Dios tato'alpox? Xamal najut naexasisfulam naewhajnamproxankal.

⁴ Dios chajia jum-aech: '¡Sitaem nej-ax, nej-enbej!' —aech Dios. Jawutbej Dios jum-aech: 'Nej-ax, nej-enbej, sitae-emil wut, xam tɔpaxaelam kastikaxtat' —aech Dios.

⁵⁻⁶ Xamal, fariseospim, judíos chanaekabuanampimbej jum-amlax: 'Aton jum-aech wut paxliajwa, penliajwabej: "Xamal kajachawaesaxinil, puexa tejewpi Diosxot jumdutx xotlis chaxdusliajwan" —aech wuton, japon japox jum-aech, kajachawaesaxil xoton pax, penbej' —am xamal asbuan jumch. Jasoxtat xamal fariseospim, judíos chanaekabuanampimbej, mastaenam Dios tato'alpox, najut xamal naewhajnamproxankal naexasitam xot.

⁷ ¡Xamal naekichachajbapijwam! Isaías, Dios pejprofeta, diachwajnakolaxprox chajia lel Dios jum-aechprox xamalliajwa. Japox jum-aech:

⁸ 'Ampi jiw, me-ama nasitaen wut, ja-aechi. Chimi-ajamechan naksiyabejpi xanliajwa. Pe pe-nejchaxoelaxantat xan nasitae-eli.

⁹ Japi nakawhajnaxtat najum-aech wuti: "Xam ne-jxasinkax" —na-aech wuti, japox xanliajwa omjil. Japi kawhajanproxan, pajutliajwakal' —aech Dios jum-aechprox xamalliajwa.

¹⁰ Do jawut, Jesús jiw la kaes moxaliajwadin. Jawut jum-aechon:

—¡Chiekal najumtaem matabijaliajwam jumchiyaxaelenprox!

11 Jiw naxaeyax xael wut, babejchow nado-faxil. ¡El! Pelax jiw jum-aechpoxan pejkaechantat, japoxantat japi jiw babejchow nadofaxael —aech Jesús jiwliajwa.

12 Do jawut, xanal pejnachalwan mox soepax Jesús jumchiliajwan. Do jawut, xanal japon jum-an:

—¿Xamkat matabijtam fariseos palalapox, jumtaen wuti xam jum-ampox? —an xanal Jesúsliajwa.

13 Do jawut, Jesús jum-aech wujajantat xanalliajwa:

—Taj-ax Dios mutha-esalpi, japi tusaxaes pel-sliajwas. Fariseos, me-ama mutha-esalpi taj-ax Dios. Ja-aech japi fariseos, jiw naewujajna-el xoti, me-ama Dios to'as. Samata, asamatkoi fariseos toesaxaes.

14 Samata, ¡nabej nejchaxoele' xabich fariseosli-ajwa, japi, me-ama itliakla nakae-itliakla namakxafolpi wut, ja-aech xoti! Itliaklan, asan itli-aklan makxafol wut, japi kolenje natacholnaxaek kaemuthadik, japi itliakal xot —aech Jesús xanalliajwa.

15 Do jawut, Pedro jum-aech Jesúsliajwa:

—¡Xanal chiekal nachanaekabuanim japawujajan! —aechon.

16 Jesús jumnot wut, jum-aechon xanalliajwa:

—¿Xamalkat-is chiekal jummatabija-emil japawujajan?

17 Xamal chiekal matabijam. Puexa naxaeyaxan xaelam wut, kaweta namana-el nejwoejtat. Baxael, nakoltox xaelampox.

18 Pelax jum-am wut babejjamechan, japoxan nakola nejnejchaxoelaxanxot. Japoxantatbej xamal babejchow nadofaxaelam Diosliajwa.

19 Jiw pejnechaxoelaxanxot nakola babejnechaxoelaxan. Samata, nejchaxoeli, jiw beyaxan, asew watho' bu'moejsaxanbej, natkowaxanbej, kichachajbaxanbej, babejjamechan jumchiyaxanbej asew jiwliajwa, kaes asaxan babijaxan isaxanbej.

20 Nejmachjiw japoxan isful wut, japoxantat japi jiw babejchow nadofaxael. Pelax, jiw xaeliajwa wut, majt xabich kekakias-el wut, japoxtat jiw babejchow nadofaxil Diosliajwa —aech Jesús xanalliajwa.

*Judíos-atowa-elpow, japow naexasitpox Jesús
(Mr 7.24-30)*

21 Jesús Genesaret tujnuxot nakolt wut, xanalbej, japon pejnachalwan, nakolax, japon suapich. Jawut xanal fulaechx, japon suapich, Tiro paklowax poxade, Sidón paklowax poxadebej.

22 Jaxotde xanal pa'ax wut, Jesús mox soepnas pawis. Japow Canaán tujnupijow. Jawut nejlasful wut, jum-aechfulow Jesúsliajwa:

—Tajpaklon, David pamon, itaxulow nawebeltaem! Taxulow xabich nawenabijat, dep webaes xotow pejmatpuxatxot —aechow.

23 Jesús jumnos-el japow. Do jawut, xanal pejnachalwan mox soepax Jesúsxot. Jawut xanal Jesús buxto'ax wut, jum-an:

—To'impow nawiasliajwa pejba poxade, japow xabich nejlasful xot wajwuchakal —an xanal, Jesús buxto'ax wut.

24 Do jawut, Jesús xanal najum-aech:

—Judíos, me-ama ovejas napelti, ja-aechi, tataeflaspon wejisal xot. Samata, Dios xan nato'a judíoskał tataeflaliajwan —na-aech Jesús xanalliajwa.

25 Do jawut, japow brixtat nuk wut Jesús pejwujnalel, jum-aechow:

—Tajpaklon, xan nakajachawae'e! —aechow.

26 Jesús jumnot wut, jum-aechon japowliajwa:

—Xan matxoela kajachawaesaxaelen wut xam, judío-atowa-emilpowam, ja-an wut, xan, me-ama kenosaxaelen yamxi xael wuti pan, japapan wurduajsliajwan —aech Jesús japowliajwa.

27 Do jawut, japow jum-aech Jesúsliajwa:

—Tajpaklon, diachwujnakolax xam jum-am. Pe hasta wurbej xael panfudu', natacholani, wurpijiw pejmesabuxfalxot —aechow. (Japox jum-aechow, matabijt xot Jesús xajuprox kajachawaesliajwa judíos-elibej.)

28 Do jawut, Jesús jum-aech:

—Pawis, xam xabich xan naxanaboejtam. Samata, kajachawaesaxaelen najum-ampox —aech Jesús japowliajwa.

Do jawut, japow paxulow pejmatpumatxot dep wejissallisow.

Jesús boejhuprox xabich bu'xaeya

29 Do jaxot Jesús chijia wut, laejalison Galilea pukababu'akal. Jawux julon mux. Jaxot eklison.

30 Xabich jiw natamejal Jesúsxot. Japi jiw xabich bu'pat nabejka, itliaklabej, pejmuxan, pejbechanbej, wenabejkaspibej, buxwujnajilabej, xabich asew bu'xaenkpibej. Bu'xaeya buflaensi

owas Jesús pejwɨajnalel. Jawɨt Jesús puexa bɨ'xaeya chiekal boejthɨt.

³¹ Samata, bɨxwɨajnajila chiekal naksiya. Pejɨmaxan, pejbexanbej, wenabejkaspi, japibej chiekal wepachaems. Nabejkabej chiekal laelp. Itliaklabej chiekal taen. Ja-aech wɨt, puexa jiw jɨm-aech: “¡Dios, Israel tɨajɨpijwas wajDios, xabich pachaem!” –aechi Diosliajwa.

Jesús naxaeyaxan chaxduwpox cuatro mil poeji-wliajwa

(Mr 8.1-10)

³² Do jawɨx, Jesús xanal pejnachalwan nala kaes mox soepaliajwan. Japonxot xanal chiekal moxan wɨt, najɨm-aechon:

–Ampi jiw beltaenx, wejisal xot xaeliajwa. Japi xan nachala tres matkoije. Toellisi naxaeyaxan xafoli. Xan ampi jiw to'axinil naxae-elaxtat. To'ax wɨti naxae-elaxtat pejbaxan poxade, japi jiw xabich pejlit nɨamtat boejjilaxaeli –aech Jesús xanalliajwa.

³³ Xanal jɨmnotx wɨt, jɨm-an:

–¿Amxotkat wɨajsaxaes naxaeyaxan puexa ampi jiwliajwa? Amxot mox ajil tɨajɨnɨchan naxaeyax wɨajsliajwas –an xanal.

³⁴ Jesús nawɨajnachaeɨt wɨt, jɨm-aechon:

–¿Xamalxot massɨapichkat pan? –aechon.

Xanal jɨmnotx wɨt, jɨm-an:

–Siete panes asbɨan jɨmch. Kaesɨapich baxixbej –an xanal.

³⁵ Do jawɨt, to'apon jiw chalakaliajwa satat.

³⁶ Jawɨt chafitlison siete panes, baxixbej. Do jawɨtbej, gracias-aechon Diosliajwa panliajwa,

baxixliajwabej. Jawut jalkafulon panes, baxixbej. Jawut xanal nachaxduifulon sasfulaliajwan. Do jawut, xanal satx puexa jiwliajwa.

³⁷ Puexa jiw chiekal xael. Chiekal nafniabejpi. Do baxael, xanal pejnachalwan chanotx malsi. Wux siete matpiran.

³⁸ Naxaelpi cuatro mil poejiw. Watho', yamx-ibej, xajui-esal.

³⁹ Do jawut, Jesús jiw to'a naweliajwa pejbachan poxade. Do jawut, Jesús falkam jul, xanal sapich. Jawut chijian Magadán tñajñ poxade.

16

Fariseos, saduceosbej, japi to'apox Jesús isliajwa koechax

(Mr 8.11-13; Lc 12.54-56)

¹ Fariseos, saduceosbej, falaen Jesús taeliajwa, Jesús xapaejsliajwapi. Samata, pat wuti jaxot, japi keto'a Jesús isliajwa koechax, asbuan jumch taeliajwa diachwñajnakolax Jesús Dios paxulan wut.

² Jesús jum-aech: “Juint tuila wut, thatbaxo pasoeyax taenam wut, xamal jum-am: ‘Kandiawa itwñajnaael’ —am xamal.

³ Kandiawasap, thatbaxo pasoeyax taenam wut, itloejen da'ax taenam wutbej, xamal jum-ambej: ‘Ampamatkoi iamaxael’ —am xamal, matabijam xot. Pelax matabija-emil ampamatkoiyan Dios isroxan. Samata, asbuan jumch naketo'am koechax xan isliajwan xamal taeliajwam.

⁴ Xamal babejchowam naketo'am xan koechax isliajwan. Pe xamal taeyaximil asakoechaxan.

Xamal kaeyax asbuan jumch taeyaxaelam. Me-ama chajiakolaxtat Dios is profeta Jonásliajwa, jiw pajut chiekal matabijaliajwa Dios xajupox mat-eliajwa jiw tapi, japi pejme duilaliajwa, jasoxbej Dios isaxael xanliajwa” –aech Jesús fariseoslia-jwa, saduceosliajwabej.

Do jawut, Jesús chijia japixot. Japi tamach wae-lapon.

Jesús naewuajanpox pejnachala, japi chiekal pa-jut natataeflaliajwa fariseos naewuajanpoxan, sa-duceosbej

(Mr 8.14-21)

⁵ Do jawux, xanal Jesús pejnachalwan, Jesús suapich, chalixnax wut puka we-enlelde, xanal nejkiowx pan xaeliajwan.

⁶ Do jawut, Jesús xanal najum-aech:

–¡Chiekal taem fariseos pejlevaduraliajwa, sa-duceos pejlevaduraliajwabej! –aech Jesús.

⁷ Jawut xanal nakaewa najum-an:

–Jesús japox bej nakjum-aechbej, xatis ne-jkiows xot pan xaeliajwas –an xanal.

⁸ Jesús matabijt xanal nakaewa jum-anpox. Samata, jum-aechon:

–Xan matabijtax xamal nakaewa najum-ampox, pan nejkiowampoxliajwa. ¿Ma-aech xotkat nejchaxoelam panliajwa? Xamal chiekal xan naxanaboeja-emilfik.

⁹ Xabich we'pfuk chiekal matabijaliajwam. Nejchafaeka-emil xan jalkafulax wut cinco pan, me-ama kaes cinco mil jiw xaeliajwa. Jawut xamal wulum doce matpiran malsi.

¹⁰ Nejchafaeka-emilbej xan jalkafalaxpox siete panes, me-ama kaes cuatro mil jiwliajwa. Jawut xamal walam siete matpiran malsi.

¹¹ ¿Ma-aech xotkat nakiowa xamal jummatabija-emil, xan jumchi-enil panliajwa? ¡Chiekal taem fariseos pejevaduraliajwa, saduceos pejevaduraliajwabej! —aech Jesús.

¹² Do jawut, xanal tajut chiekal matabijax Jesús naksiya-el levaduraliajwa, panliajwabej. Jesús japox jum-aech wut, jum-aechon xanal tajut chiekal natataeflaliajwan fariseos pejnaewajanaxan, saduceosbej, japoxan chiekal pachaema-el xot.

*Pedro jum-aechpox Jesúsliajwa: “Xam Cristowam, Dios athaxotse dukponan paxalnam”
(Mr 8.27-30; Lc 9.18-21)*

¹³ Jesús pat wut Cesarea de Filipo tujajnoxot, japon xanal nawajnachaeamt wut, jum-aechon xanalliajwa:

—¿Achanan na-aechkat jiw xanliajwa, puexa jiw pakowkolnanliajwa? —aech Jesús.

¹⁴ Xanal jumnotx wut, jum-an:

—Asew jiw jum-aech xamliajwa: ‘Japonlap, Juan, jiw bautisan. Mat-echpon pejme duk’ —aech asew jiw xamliajwa. Asew jiw jum-aechbej xamliajwa: ‘Japonlap Elías, Dios pejprofeta. Mat-echpon pejme duk’ —aech asew jiw xamliajwa. Asew jiw jum-aechbej xamliajwa: ‘Japonlap Jeremías, o, asan Dios pejprofetasxot. Mat-echpon pejme duk’ —aech asew jiw xamliajwa — an xanal Jesúsliajwa.

15 Jesús pejme xanal nawuajnaemt wut, jum-aechon:

—Xamallax, ¿achan na-amkat xanliajwa? —aech Jesús.

16 Do jawut, Pedro jumnot wut, jum-aechon:

—Xam Cristowam, Dios athuxotse dukpon paxulnam —aechon.

17 Do jawut, Jesús jum-aech Pedroliajwa:

—Simón, Jonás paxulan, Dios is pachaempox xamliajwa. Japox xam najut nijaxtat matabijs-emil. Japox matabijtam taj-ax Dios, athurijin, pijaxtat.

18 Xan ampox jum-an. Pedro, xam, me-ama ia't mamnikpot, ja-am xanliajwa. Jum-ampox xanliajwa, japox diachwuajnakolax. Samata, puexa xan nanaexaxisaxaelpi, me-ama xam, japibej tajji-waxael. Samatabej, patupax malechaxisal tajjiw.

19 Xam tapaeyaxaelen jiw tato'laliajwam Dios pijaxtat. Paklonaxaelambej japi jiwliajwa. Xam tapaeyaxaelam wut jiw japoxan isliajwa, Diosbej athuxotse tapaeyaxael japi jiw isliajwa japoxan. Xam fiasaxaelampoxan jiw is-elaliajwa, Diosbej athuxotse japoxan fiasaxael jiw is-elaliajwa — aech Jesús Pedroliajwa.

20 Do jawut, Jesús xanal nabuxfiat chapae-samatanfak asew jiw japon Cristopon.

*Jesús jum-aechpox, japon tuxaxaelpoxliajwa
(Mr 8.31-9.1; Lc 9.22-27)*

21 Do japamatkoitat wut, Jesús tuadut xanal, japon pejnachalwan, chiekal nachanaekabuanaliajwa japon falaeyaxaelpoxde,

Jerusalén paklowax poxade. Jaxotde judíos-ancianos, sacerdotepaklochowbej, judíos chanaekabuanapibej, japi pijaxtat xabich nabijasaxaelon. Boesaxaesbejpon. Pe tres matkoi wut, Dios mat-esaxaeson pejme dukaliajwa.

²² Do jawut Pedro pejlel buflaechon Jesús, buxfiasliajwa Jesús jum-aechpox. Jawut, Pedro jum-aech nejthaxtat Jesúsliajwa:

—¡El! ¡Japox nej jachi-ele' xamliajwa! Xam jum-ampox Dios nejxasinka-el —aech Pedro.

²³ Jesús japox jumtaen wut, natachaemchapon Pedrolel. Do jawut, Jesús jum-aech Pedroliajwa:

—¡Chijiamde xanxot! Xam japox jum-am wut, jum-am Satanás pijaxtat. Xan nakajachawaes-emil, japox jum-am wut. Xam nejchaxoela-emil Dios pijaxan. Asbuan jumch nejchaxoelam ampathatpijaxankal —aech Jesús Pedroliajwa.

²⁴ Do jawut, Jesús najum-aech xanalliajwa:

—Xamal tajnachalwasiam wut, ¡nejkiowde najut isfulasiampoxan! ¡Isfulde pomatkoicha xan tato'laxpoxan! ¡Nejchaxoeldebej xamal nabijasaxaelampox, tɔpaxaelampoxbej, tajnachalwam xot!

²⁵ Najut nejxasinkampoxankal isfulam wut, asamatkoi tɔpam wut, duilaximil Diosxotse. Pelax isfula-emil wut najut nejxasinkampoxan, isfulaliajwa xan tato'laxpoxan, ja-am wut, diachwajnakolax asamatkoi tɔpam wut, pomatkoicha duilaxaelam Diosxotse.

²⁶ Xabich wut nejew ampathatat, japoxan omjil duilaliajwam Diosxotse. Dios kastikaxaelbej xamal, xabich xot nejbabijaxan. Xajɔpaximil nejew platatat mosliajwam pasliajwam Diosxotse.

²⁷ Xan, puexa jiw pakoewkolnan, Dios pijaxtat pejme pasaxoekan ampathatasik, Dios pej-ángelēs s̄apich. Do jaw̄ut, xamal mosaxaelen xanliajwa nabistampoxan.

²⁸ Diachw̄ajnakolax xamal jum-an. Asew jiw xamalxot, laelpifuk, japi xan nataeyaxael, puexa jiw pakoewkolnan, kaxaxoekan w̄ut Dios pijaxtat puexa tajjiw tato'laliajwan –aech Jesús xanal pej-nachalwanliajwa.

17

Jesús xabich chaponanakthianpox Dios pijaxtat (Mr 9.2-13; Lc 9.28-36)

¹ Do baxael, seis matkoiw̄ux, Jesús f̄ulaech w̄ut, b̄uflaechon Pedro, Santiagobej, Santiago pakoe-wanbej, japon paw̄lpon Juan. Japikal Jesús b̄u'fol pinam̄ux, xabich ath̄u poxase.

² Jaxotse Jesús xabich chaponanakthianpon Dios pijaxtat pejnachala pejw̄ajnalel. Japon pejx-ubej xabich xunakthian. Me-ama juimt itliak w̄ut, jaxu-aechon. Jaw̄ut japon pejnaxoelax, xabich papoeikolax. Xabich itliakbejpox.

³ Do jaw̄ut, chalechkal natulaelt kolenje. Japi wajw̄ajnapijiw. Kaen Moisés. Asan Elías. Japi nospaei, Jesús s̄apich.

⁴ Do jaw̄ut, Pedro jum-aech Jesúsliajwa:

–Tajpaklon, pachaem xanal amxot, xamalx-otan w̄ut. Nejxasinkam w̄ut, tres b̄ua-at isax-aelen xamalliajwa. Kaeyax xamliajwa. Asax Moisésliajwa. Asax Elíasliajwabej –aech Pedro.

⁵ Pedro japox naksiya w̄utfuk, itloejen f̄uloek japi matw̄ajasik. Japox itloejen xabich itliak.

Japox itloejentutat Dios naksiya wut, jum-aechon: “Ampon taxulan, xabich nejxasinkaxpon. Japonliajwa xan xabich nejchachaemlax. ¡Naewesfuldepon!” —aech Dios.

⁶ Japox jumtaen wuti, Jesús pejwujajnael nukapa-oeljabapi satat, xabich beljow xoti.

⁷ Do jawut, Jesús mox soepan japixot. Jacha wut, jum-aechon:

—¡Nanim! ¡Nabej belwe'! —aech Jesús pejnachalaliajwa.

⁸ Do jawut, japi natachaema wut, tae-ellisi asew kolenje, jaxot ajil xotlisi. Jesúska tamach taeni.

⁹ Muxxotsik baloek wutfuki, Jesús nejth'axtat buxfiat wut, jum-aechon pejnachalaliajwa:

—¡Asew jiw nabej chapae' xamal taenamprox! Hasta xan, puexa jiw pakoewkolnan, Dios namat-et wut pejme dukaliajwan, jawut asew jiw chapae' xamal taenamprox! —aech Jesús pejnachalaliajwa.

¹⁰ Do jawut, Jesús wujajnachaehtas wut pejnachala, japi jum-aech Jesúsliajwa:

—¿Ma-aech xotkat judíos chanaekabuanapi jum-aech: ‘Cristo pasaxilfak. Elías matxoela pasaxael. Do jawux, Cristo pasaxael’ —aechkat judíos chanaekabuanapi? —aech Jesús pejnachala.

¹¹ Do jawut, Jesús jumnot wut, jum-aechon pejnachalaliajwa:

—Diachwujajnakolax Elías matxoela pasaxael. Japon jumchiyaxaelbej jiw pajut chiekal chaemsliajwa Cristo wujajna.

¹² Pe xan jum-an. Elías patlison. Pe ampathatpijw jiw japon matabijs-elipon. Naexaxis-esalbejpon.

Japi jiw pajut isasiapox islisi japonliajwa. Me-ama japox, jasoxbej asew jiw isaxael xanliajwa. Xan, puexa jiw pakoewkolnan, xabich nabijasaxaelen japi pijaxtat —aech Jesús pejnachalaliajwa.

¹³ Do jawut, Jesús pejnachala chiekal matabija, Jesús japox jum-aech wut, jum-aechon Juan, jiw bautisanliajwa.

Jesús nakolsax to'apox dep yamxulan pejmatpaxot

(Mr 9.14-29; Lc 9.37-43)

¹⁴ Jesús jiwxot pat wut, tres pejnachalan sapich, aton mox soepan Jesúsxot. Do jawut, brixtat nuk wut Jesús pejwajnalel, japon jum-aech Jesúsliajwa:

¹⁵ —Tajpaklon, itaxulan nawekajachawae'e! Po-matkoicha xabich nabijaton. Taxulan pin-iaveces jitlél jumwal, pukalelbej, dep ketis wuton.

¹⁶ Taxulan buflaenx nejnachalalel, japi boejthusliajwa taxulan. Pe japi xajupa-el taxulan boejthusliajwa —aech japon Jesúsliajwa.

¹⁷ Do jawut, Jesús najum-aech xanal pejnachalwanliajwa:

—Xamal tajnachalwam, Dios chiekal xanaboeja-emilfuk. Nejnejchaxoelaxan chiekalalelbej. Xabich pin-iamatkoijan xamalxotx. Xabich pin-iamatkoijan naewajnafalaxbej. Kajachawaetxbej Dios chiekal xanaboejalijwam. Pe xamal chiekal xanaboeja-emilfuk Dios. ¡Buflaeman yamxulan xanlel! —aech Jesús xanalliajwa.

¹⁸ Do jawut, xanal buflaenx wut yamxulan, Jesús to'a nejth'axtat dep nakolsliajwa yamxulan

pejmatpɤatxot. Do jawɤt, kamta dep nakolt yamxɤlan pejmatpɤatxot. Jawɤtbej yamxɤlan chiekal pachaemlison.

¹⁹ Do jawɤx, xanal pejnachalwan mox soepax Jesús wɤajnachaemsliajwan, japon tamachan wɤt. Do jawɤt, xanal wɤajnachaentax wɤt, jɤm-an:

—¿Ma-aech xotkat xanal xajɤpa-enil dep nakolsax to'aliajwan? —an xanal.

²⁰ Jesús xanal najɤmnot wɤt, jɤm-aechon:

—Xamal xabicha-el nejxanaboejxan Diosliajwa. Diachwɤajnakolax xan jɤm-an. Cha-aex Dios xanaboejam wɤt, jɤm-am wɤtbej: ‘Diachwɤajnakolax Dios xajɤp puexa isliajwa’ —am wɤt, nejchaxoelam wɤt, xamalbej xajɤpaxaelam dep to'aliajwam. Me-ama mostazafut cha-aelfut, ja-aechbej nejxanaboejxan. Xamal to'am wɤt ampamɤax asalelialiajwa, mɤax diach napiasaxaeldo'. Puexa xabich xajɤpaxaelam isliajwam Dios pijaxtat, Dios chiekal xanaboejam wɤt —aech Jesús xanalliajwa.

[²¹ Me-ama ampon dep, jason, asbɤan jɤmch nakolsaxil masoxtat. Naxae-elaxtat Dios piach kawɤajnam wɤt, ja-aech wɤt, me-ama ampon dep, jason, nakolsaxael.]

*Jesús pejme jɤm-aechpox pejpatɤpaxliajwa
(Mr 9.30-32; Lc 9.43-45)*

²² Jesús nanɤamt wɤt Galilea tɤajɤxot, xanal, japon pejnachalwan, naknanɤamtaxbej. Do jawɤt, Jesús xanal najɤm-aech:

—Xan, puexa jiw pakoewkolnan, xamalxot kaen nawiasaxael tadaelmajiwxot.

²³ Japi jiw xan naboesaxael. Do jaw_{ux}, t_{ux}p_x w_{ut}, tres matkoi w_{ut}, Dios namat-esaxael pomatkoicha pejme dukaliajwan —aech Jesús xanal pejnachalwanliajwa.

Jesús japox j_{um}-aech w_{ut}, xanal, japon pej-nachalwanpin, xabich nanejxaejow.

Jesús motpox impuesto, mat-omw_{ulj}owspox Dios pejtemplobaliajwa

²⁴ Dolisdo', Jesús, xanal pejnachalwan s_{uap}ich, patx Capernaum paklowaxxot. Do jaw_{ut}, a sew jiw f_{ulaen} Pedrolel. Japi impuesto mat-omw_{ulj}oew Dios pejtemplobaliajwa. Do jaw_{ut}, japi j_{um}-aech Pedroliajwa:

—¿Nejpaklonkat-is mosaxael impuesto, mat-omw_{ulj}owspox Dios pejtemplobaliajwa? —aechi Pedroliajwa.

²⁵ Pedro j_{um}nnot w_{ut}, j_{um}-aechon japiliajwa:

—Diachw_{uaj}nakolax tajpaklon mosaxael impuesto —aech Pedro japiliajwa.

Dolisdo', Pedro ba low w_{ut}, Jesús matxoelaj_{um}-aech Simón Pedroliajwa. J_{um}-aechon:

—Am_{pathat}at paklochow kenot impuesto, mat-omw_{ulj}owspox gobiernoliajwa. ¿A_{chew}kat mot impuesto? ¿M_{osaxael}kat pejjiwk_{ola}? O, ¿m_{osaxael}kat asat_{uaj}n_uchanpij_{iw}? Simón, ¿a_{chax}kat xam nejchaxoelam japoxliajwa? —aech Jesús.

²⁶ Simón Pedro j_{um}nnot w_{ut}, j_{um}-aechon:

—Asat_{uaj}n_uchanpij_{iw}, japi mosaxael impuesto —aech Pedro.

Do jaw_{ut}, Jesús pejme j_{um}-aech:

—Ja-aech wut, paklochow pejjiwkola mosaxil impuesto.

²⁷ Pe jiw palalagamata xatisliajwa, ¡xam xabua'dik puka poxadik! ¡Aesamuat xalaem baxin juiliajwam! ¡Baxin, matxoelawaesapon, japon baxin chiekal juim! Do japon baxin juwam wut, japabaxin pejkaechaxot faenaxaelam kaekafef. Japakafef xajupaxael mosliajwam nej-impuesto, taj-impuestobej. ¡Japakafef xalaemch mosliajwam japa-impuesto! —aech Jesús Pedroliajwa.

18

Achan kaes paklonaxaelpox Diosxotse (Mr 9.33-37; Lc 9.46-48)

¹ Do jawux, xanal mox soepax Jesús wuajnachaemsliajwan. Wuajnachaentax wut, jum-an:

—¿Achankat xanalxot kaes pejme paklonaxael, Diosxotan wut? —an xanal.

² Do jawut, Jesús yamxulan la nukaliajwa japonxot. Do jawut, notlison yamxulan xanal tajwuajnalel.

³ Do jawut, Jesús jum-aech:

—Diachwuajnakolax xan jum-an. ¡Japanejchaxoelax malis kofim! Nejchaxoelam wut, ¡nabej nejchaxoele': 'Xan kaes pejme pachaeman. Me-ama asew jiw, jachi-enil' —nabej aeche', nejchaxoelam wut! Yamxi jasox nejchaxoela-el. Xamallap-is jasox nejchaxoelaximil. Japox nejchaxoelafulam wut, xamal pasaximil Diosxotse.

⁴ Kaematkoisful nejchaxoelam wut: 'Xan kaes pejme pachaema-enil, me-ama asew jiw' —am

wut, nejchaxoelam wut, xamal nejchaxoelaxaelam, me-ama ampon yamxulan. Ja-am wut, asamatkoi paklochwaxaelam Diosxotse.

⁵ Yamxi chiekal bu'kulam wut xan tajaxtat, ja-am wut, jawut xanbej nabu'kulsaxaelam –aech Jesús xanal pejnachalwanliajwa.

*Jesús naewuajanpox jiw babijaxan isasamata
(Mr 9.42-48; Lc 17.1-2)*

⁶⁻⁷ Do pejme Jesús jum-aech xanalliajwa: “Potmatkoicha jiw babijaxan is, asew jiw to'as xoti. Pe jelxan nanaexasiti is wut babijaxan, asew jiw to'as xoti, to'api jiw babijaxan isliajwa, japi jiw xabich kastikaxaes Dios. Japiliajwa kaes pejme pachaemaxael ia' pinanul, jajaera, kaechariama ke'aliajwas, chakakofaliajwasdik mar poxadik, xabich so'nik poxadik, jaxotdik tupaliajwapi. Ja-aech wut, japi to'axil kaes asew jiw babijaxan isliajwa, jelxan nanaexasiti.

⁸ “Samata, nejke-echantat babijaxan isfulam wut, o, isfulam wutbej babijaxan nejtuakantat, inajut naketariowcham! ¡Najut natuaktariowchambej, atuaj pelsliajwam japoxan! Ja-am wut, kofaxaelam babijaxan isfulampoxan. Ja-am wutbej, pachaemaxaelam pasliajwam Diosxotse. Kofa-emil wut babijaxan isfulampoxan, ja-am wut, napelsaxaemk inferno poxadik. Jaxotdik toepaxil jit pinjiyax. Xabich chaemilaxael xamalliajwa koleke-em wut, koletuakam wutbej, kaes babijaxan isfulam wut japoxantat.

⁹ Nej-itfutatbej taenam-poxtat babijaxan isfulam wut, ¡kaenanula najut na-itfukuim, xamalxot pel-sliajwam atuj! Ja-am wut, kofaxaelam babijaxan isfulampoxan. Ja-am wutbej, kaes pejme pachaemaxael xamalliajwa, kae-itfutam wut pasliajwam Diosxotse. Kofa-emil wut babijaxan isfulampoxan, jachi-emil wut, xamal napelsax-aemk infierno poxadik. Jaxotdik toepa-el jit pin-jiyax. Xabich chaemilaxaelbej xamalliajwa, kole-itfutam wut, kaes babijaxan isfulam wut japoxantat” —aech Jesús xanal pejnachalwanliajwa.

Ovejas tataefalpon faenpox pijan oveja, wenafo'aspon
(Lc 15.3-7)

¹⁰ Jesús pejme jum-aech xanalliajwa: “¡Xamal chiekal taem! ¡Nabej nejchaxoele' yamxiliajwa: 'Ampi yamxi omjil' —nabej aeche', nejchaxoelam wut! Dios pej-ángeles, japi duilpi athaxotse taj-ax Dios pejwajnalel, tataefalpi yamxi. [

¹¹ Xan, puexa jiw pakoewkolnan, fuloekx am-pathatxot jiw napelti bu'welijaowan.]

¹² “Cien ovejaspon, kaen oveja wenafo'as wut, diachwajnakolax japon noventa y nueve ovejas kaweta waelaxael muxxot, wulwekaliajwapon oveja wenafo'aspon.

¹³ Japon faen wut oveja, wenafo'aspon, kaes pejme xabich nejchachaemlaxael japa-ovejaliajwa. Me-ama noventa y nueve ovejasliajwa nejchachaemil wut, jachiyaxilon, japi ovejas napels-el xot.

14 Nej-ax Diosbej, athuxotse dukpon, nejxasinka-elon aton nafa'aliajwa, naexasitpon Dios” –aech Jesús xanal pejnachalwanliajwa.

Xatis beltaeyaxaespoX asew jiw, babijaxan is wut xatisliajwa

(Lc 17.3)

15 Do pejme Jesús jum-aech xanalliajwa: “Dios naexasitpon babijax is wut xamalliajwa, jxabua'de japon poxade, japon suapich, tamach nospaeli-ajwam! Japon xamal naewet wut, ja-aech wut, pejme chiekal pachaemaxaelam japonliajwa.

16 Pe japon naewes-elasia wut, ja-aech wut, j japon buflaem asew jiw, Dios naexasiti poxade, kaen o, kolenje, Dios naexasiti, japibej chiekal jumtaeliajwa nospaeyam wut, japon suapich, xamalliajwa babijax ispon!

17 Pe japon jaxot naexasis-elasia wut Dios naexasiti pejwujajnalel, ja-aech wut, buflaempon puexa Dios pejjamechan naexasiti natameja poxade, jaxot naewujajnalajwas babijax ispoX kofsliajwa. Jaxot naewujajnas wut, naexasis-el wuton, ja-aech wut, nejchaxoelde japonliajwa: ‘Ampon Dios naexasislan. Samata, japon, me-ama impuesto mat-omwuljoen Roma gobiernoliajwa, ja-aechon’ –amde, nejchaxoelam wut japonliajwa.

18 “Diachwujajnakolax xamal jum-an. Ampathatat jiw fiatam wut babijaxan isasamata, japoxanbej Diosxotse fiasaxael. Ampathatat tapaeyam wut jiw isliajwa pachaempoxan, japoxan Diosxotsebej tapaeyaxael jiw isliajwa.

19 “Xan jum-an ampoX xamalliajwa. Ampathatat xamal kolenam kaenejchaxoelaxam

wut, kawuajnahtat Dios wuljoeliajwam pachaempox, japox taj-ax Dios, athuxotsepon, japox isaxael xamalliajwa.

²⁰ Kolenje, o, tres, natameja wut xan tajaxtat nakawuajnalijwa, xan japixotaxaelen” —aech Jesús xanalliajwa.

²¹ Do jawut, Pedro mox soepan Jesús kawuajnachaemslijwa. Jawut Pedro kawuajnachaemt wut, jum-aechon Jesúslijwa:

—Tajpaklon, ¿masveceskat xan beltaeyaxaelen, nawe-isful wut babijaxan xanlijwa? ¿Xankat beltaeyaxaelen hasta siete veces? —aech Pedro.

²² Do jawut, Jesús jumnot wut, jum-aechon:

—Xan jumchi-enil: “¡Hasta siete veces xam japon beltaem!” —chi-enil. Asan xabich piach babijaxan isful wut xamlijwa, japon beltaeflaxaelam kaematkoisful —aech Jesús Pedroliajwa.

Pamakan beltae-elpox asan nabichan

²³ Jesús pejme xanal najum-aech wuajantat: “Dios puexa pejjiw tato'alpox, me-ama kaen rey chaemt pamakjiwlijwa, japi dewatpoxan.

²⁴ Rey to'a pamakjiw kaenanula chaemslijwa dewatpoxan. Japixot kaen xabich dewat pin-iat denarios. Japonbej pat reyxot.

²⁵ Dewatpon xajupa-el moslijwapon rey. Samata, rey to'a asew pamak, dewatpon, mowaliajwas asanxot, jaxot japon esclavoliajwa. Rey to'abej dewatpon pijow mowaliajwas, japon paxibej, japon pejewbej, dewatpoxan moslijwapon rey.

²⁶ Do jawut, dewatpon brixtat nuk rey pejuajnalel wuljoeliajwapon beltaeyax. Do

jawut, jum-aechon reyliajwa: 'iNa'afuk! iXanfuk nabeltaem! Mosaxaelen puexa dewataxpoxan' —aechon.

²⁷ Do jawut, rey beltaen dewataspon. Jawut rey jum-aech japonliajwa: 'Xam nadewatampoxan chiekal toep xanliajwa' —aech rey. Samata, rey tapaei dewatpon nawiasliajwa pejba poxade, beltaens xoton dewatpoxanliajwa.

²⁸ “Do jawut, rey beltaenspon jaxot nakolt wut, xabuh'kulon asan rey pamakan, japon suapich, kaeyaxtat nabistponje. Wuchakalpijin dewat kaesuapich plata, matxoelapatponliajwa reyxot. Rey beltaenspon xabich palala, taen wuton asan nabichan, kaeyaxtat nabistjepon. Jawut rey beltaenspon kaechariamajaelt wut, kaechariamale'apon matkaenjasliajwa asan nabichan, kaeyaxtat nabistjepon. Do jawut, jum-aechbejpon: 'iNadewatampoxan xam namo'e!' —aechon asanliajwa.

²⁹ Do jawut, kaesuapich dewatpon brixtat nukjaba rey beltaenspon pejwujnalel. Xabich jum-aechon: 'iNa'afuk! iXan nabeltaem! Xam mosaxaelen puexa dewataxpox' —aechon.

³⁰ “Pe nakiowa, rey beltaenspon beltae-el asan nabichan. Japon nejwesla wujnawesliajwa dewataspox. Samata, kaesuapich dewatpon wiach soldawxot, japon jeliawwas jiw jebatat. Jaxot nanaxaelon puexa dewatpoxan mosliajwa.

³¹ Do jawut, asew rey pamakjiw, japox taen wut, xabich palalapi rey beltaensponliajwa. Samata, japi fulaech rey poxade japox chapaeliajwapi reyxot.

³² Do jawut, rey to'a pamakjiw wuljaesliajwas

majt rey beltaenspon. Japon pa'an wut reyxot, rey jum-aech japonliajwa: 'iXam xabich babejnam! Xan beltaenx puexa nadewatampoxanliajwa, nawuljowam wut beltaeyax.

³³ Pe xambej beltaeyaxaelam asan tamakan. Me-ama xan beltaenx, jachiyaxaelam asan tamakanliajwa. Pe xam beltae-emil asan tamakan' —aech rey japonliajwa.

³⁴ "Do jawut, rey xabich palala japonliajwa. Samata, rey to'a japonbej kastikaliajwas, puexa mosliajwabejpon majt dewatpoxan" —aech Jesús, xanal nanaewhajan wut.

³⁵ Jesús pejme xanal najum-aech:

—Taj-ax, athuxotsepon, jachiyaxaelbej xamalliajwa, beltae-emil wut asan, Dios pejjamechan naexasitpon, babijaxan is wut xamalliajwa —aech Jesús xanalliajwa.

19

Jesús naewhajanpox poejiw pelsasamata pejwatho'

(Mr 10.1-12; Lc 16.18)

¹ Do jawut, Jesús buxtoet wut naewhajnax beltaeyaxliajwa, chijjalison Galilea thajnuxot. Jawux patlison Judea thajnuxot, Jordánlajt weslelde, juimt julanlelsan.

² Xabich jiw Jesús fulafos. Jaxot Jesús boejthut jiw bu'xaea.

³ Do jawut, kaesapich fariseos mox soepa Jesús xaraejsliajwapi. Do kawhajnachaemt wut, jum-aechi:

—¿Poejiwkat tapaeis, nejmach masoxtat pelsliajwa pejwatho'? —aech fariseos.

⁴ Jesús jumnot wut, jum-aechon fariseosliajwa:

—¿Xamalkat xaljoe-emil Moisés chajia lelpox? Japox jum-aech: ‘Dios ampathat is wut, isbejpon jiw. Dios is aton, pawisbej’ —aechox.

⁵ Dios jum-aechbej: ‘Samata, aton fit wut pawis, japi nakolaxael paxxot, penxotbej, japon aton, pijow sɥapich, pejlel dukaliajwa’ —aech Dios.

⁶ Do ja-aech wut, japi kolenje, me-ama kaen wut, jachiyaxaeli. Ja-aech wut, japis, me-ama majt kolenje wut, jachi-ellisi. Amwutjel japi, me-ama kaen wut, ja-aechlisi. Samata, aton fo'axil pijow, Dios pijaxtat nakjiya xot —aech Jesús fariseosliajwa.

⁷ Japi fariseos kaes wɥajnachaemt wut, jum-aechi Jesúsliajwa:

—Moisés chajia jum-aech: ‘Poejiw pelsasia wut pejwatho’, matxoela lelaxael pelfut japow chaxdusliajwapon. Japon lelpox jumchiyaxael, ma-aech xot fo'axaelon pijow. Ja-aech wut, pachaem japon aton fo'aliajwa pijow’ —aech Moisés chajia lelpox. ¿Ma-aech xotkat Moisés japox tapaei? —aech fariseos.

⁸ Do jawut, Jesús jum-aech fariseosliajwa:

—Xamal matnaetinkam xot, Moisés tapaei japox. Samata, Moisés xamal tapaei pelsliajwam nejwatho’. Majt, akaseskolaxtat, Dios nejxasink, aton pijow fit wut fo'a-elaliajwa, japowxot pomatkoicha laejaliajwapon.

⁹ Pe xan jum-an. Aton pijow fo'a wut asɥan jumch masoxtat, asaow fit wuton, japox xabich chaemil Diosliajwa, bu'moejt xoton asaow pawis, pijowkolwa-elpow. Pe pawis pakmolow, asan

aton bu'moejt wut, ja-aech wut, Dios tapaei aton fo'aliajwa pijow —aech Jesús fariseosliajwa.

¹⁰ Do jawut, xanal pejnachalwan jum-an Jesúsliajwa:

—Pachaema-el wut poejiw pejwatho' pelsliajwa, ja-aech wut, kaes pejme pachaemaxael poejiw watho' nos-elaliajwa, tamach laelpaliajwa —an xanal.

¹¹ Do jawut, Jesús xanal najumnot wut, jum-aechon:

—Puexa jiw najumatabijaxil xan jum-anpox. Dios tapaeispikal, japikal najumatabijaxael japox.

¹² Poejiwxot asew nakjiyaxil, u jilax chanelaela xoti. Asew poejiw nakjiyaxil, u juks xoti. Asew poejiwbej nejxasinkaxil nakjiyaliajwa, Dios puexa pejiw tato'almatkoi mox pawhajna xot. Xamal xajupam wut matabijaliajwam xan jum-anpox, ¡chiekal matabijim! —aech Jesús xanal pejnachalwanliajwa. | |

*Jesús kawhajapox Dios yamxiliajwa
(Mr 10.13-16; Lc 18.15-17)*

¹³ Asamatkoi jiw paxi buflaen Jesúslel, Jesús ke-osliajwa yamxi pejta'anxot Dios wekawhajnalajwapon japi yamxiliajwa. Xanal pejnachalwan japox taenx wut, japi jiw fiatx paxi buflaesamatapi Jesúslel.

¹⁴ Do jawut, Jesús najum-aech xanalliajwa:

—¡Tapaem yamxi xanlel buflaeliajwadin! ¡Nabej fias! Diosxotse, Dios jiw tato'alxotse, japi jiw, meama ampi yamxi, ja-aech, kamta naexasit xoti Dios —aech Jesús.

15 Do jawut, Jesús ke-ot japi yamxi pejta'anxot Dios kawhajnalajwapon. Dios kawhajnax buxtoet wut, jaxot chijialison, xanal pejnachalwan suapich, asalel fulaeliajwa.

*Kemaeyan nospaeipox, Jesús suapich
(Mr 10.17-31; Lc 18.18-30)*

16 Kaen pansian fulaen taeliajwapon Jesús. Pat wuton Jesúsxot, wujnachaemt wut, jum-aechon:

—Jiw chanaekabuanan, xam pachaemamponam, ¿achaxkat xan nawewe'p isliajwan pachaempox, pomatkoicha dukaliajwan Diosxotse? —aechon.

17 Jesús jumnot wut, jum-aech:

—¿Ma-aech xotkat xan najum-am: 'Xam pachaemamponam' —na-amkat? Kaen Dios, japon pachaempon. Pasasiam wut Diosxotse, inaexasisfulde Dios tato'alpoxan! —aech Jesús.

18 Pansian wujnachaemt wut, jum-aechon:

—¿Masoxkat, Dios tato'alpoxan, xan naexasisfulaliajwan? —aechon.

Do jawut, Jesús jum-aech:

—'¡Asew jiw nabej be'! ¡Asaow pawis, nijwaelpow, nabej bu'moejsbej! ¡Nabej natkowe'bej! ¡Nabej kichachajbe'bej asan aton xam tasalaliajwam, babijax is-el wuton!

19 ¡Sitaembej nej-ax, nej-enbej! ¡Nejxasinkdebej asew jiw! Me-ama xam najut nanejxasinkam wut, ¡ja-amde asew jiwliajwa!' —aech Jesús.

20 Pansian jum-aech:

—Xam najum-ampoxan, xan chiekal naexasisfulax. ¿Pe achaxkat xan kaes nawewe'pfuk? —aechon.

21 Jesús jumnot wut, jum-aechon:

—Chiekal pachaemasiam w_{ut}, ¡xab_{ua}'de nejba poxade nejew mowaliajwam! Mowam w_{ut}, ¡japaplata chaxduim kejila! Ja-am w_{ut}, xabichaxael nejew Diosxotse. Do jaw_{ux}, ¡xam xab_{ua}'de xan naknan_uamsliajwam, tajnachalnamliajwabej! —aech Jesús pansianliajwa.

²² Pansian japox j_{um}taen w_{ut}, xabich nejxae-jwas, xabich kemaenk xoton. Samata, jaw_{ut} Jesúsxot asb_{uan} j_{um}ch chijjalison.

²³ Do jaw_{ut}, Jesús xanal naj_{um}-aech:

—Diachw_uajnakolax xan j_{um}-an. Xabich tam-poel kemaeya pasliajwa Diosxotse.

²⁴ Xamal chiekal matabijam. Camello pinjin xot, xaj_uraxil xensliajwadepon kuthat_uakre'w_uaj poxade. Ja-aechbej kemaeyaliajwa. Xabich tam-poel kemaeya pasliajwa Diosxotse —aech Jesús.

²⁵ Xanal Jesús pejnachalwan japox j_{um}taenx w_{ut}, nejchaxoelanuilx. Do jaw_{ut}, xanal j_{um}-an Jesúsliajwa:

—¿Achankatlax bu'weyaxaes pasliajwa Diosxotse? —an xanal.

²⁶ Do jaw_{ut}, Jesús xanal chiekal natachaem w_{ut}, naj_{um}-aechon:

—Jiw pajut pasaxil Diosxotse. Pelax Dios xaj_up ruexa isliajwa. Samata, xaj_upbejpon jiw bu'welialjwa. Kajachawaesaxaelbejpon jiw pasliajwa japonxotse —aech Jesús xanalliajwa.

²⁷ Do jaw_{ut}, Pedro j_{um}-aech:

—Xanal ruexa tejew waelax xam nakf_ulaeliajwan. ¿Achaxkat Dios xanal nachaxduiyaxael? —aech Pedro Jesúsliajwa.

²⁸ Do jaw_{ut}, Jesús j_{um}-aech:

—Diachw_{uaj}nakolax xan jum-an. Xan, puexa jiw pakoewkolnan, tato'laxaelen w_{ut} ampathatat, pajelthat w_{ut}, jaw_{ut} ekaxaelen tajt_{ua}-ekaxtat, xabich pachaempoxtat. Ja-aech w_{ut}, chiekal pachaemaxael puexa jiw tato'laliajwan. Xamal tajnachalwam chalakaxaelambej asat_{ua}-ekaxantat tato'laliajwam docem_{tan}pijiw, Israel t_{uaj}n_{uaj}pijiw.

²⁹ Xan tajaxtat xamal waelam w_{ut} nejew, nejbachan, nakoewbej, nej-enbej, nej-axjiwbej, naxibej, nejsatanbej, ja-am w_{ut}, Dios kaes cien veces chaxduiyaxael xamal. Asamatkoi t_{uaj}pam w_{ut}bej, pasaxaelam Diosxotse pomatkoicha duilaliajwam jaxotse.

³⁰ Xabich jiw, paklochowpi, ampathatat. Pe japi Diosxotse w_{ut} paklochowaxil. Ampathatat xabich jiw, paklochowa-elpi, japilax Diosxotse w_{ut}, paklochowaxael —aech Jesús xanal pejnachalwanliajwa.

20

Nabichow pejw_{uaj}ajan

¹ Do pejme Jesús xanal naj_{um}-aech w_{uaj}ajantat: “Dios puexa pejjiw tato'laxael w_{ut}, me-ama uvalulpijin, nabichow mot w_{ut}, jachiyaxaelpox. Lulpijin chijia foeljow nabichow w_{al}wekaliajwa japon pejlulxot nabichliajwapi.

² Japon jumdut mosliajwa kaematkoibichax paompoxtat. Jum-aechon: ‘Xamal mosaxaelen kaedenario’ —aechon. Jaw_{ut} to'alison japi nabichliajwa pejlulxot.

³ Do jawux, juimt athuse wutlejen, lulpijin fulaech plaza poxade. Jaxotde taenlison poejiw, nuilalap wut is-elaxtat.

⁴ Japon jum-aech japiliajwa: 'jXamalbej xabua'de tajlul poxade nabichliajwam! Xan mosaxaelen pachaempoxtat' —aechon. Do jawut, japi ow-aech. Fulaechlisi nabichliajwa.

⁵ Juimt matnoch ek wut, lulpijin pejme fulaech plaza poxade wulwekaliajwa nabichow. Japon pejme faek nabichow. Do jawutbej, to'apon japi nabichliajwa japon pejlultat. Do kaliax wut, lulpijin pejme fulaech wukwekaliajwa asew jiw. Faek wut, japibej to'apon nabichliajwa japon pejlultat.

⁶ Juimt dach ek wut, lulpijin pejme fulaech plaza poxade. Jaxotde asew jiw taenon, japi nuilalap wut is-elaxtat. Do jawut, japon japi wuajnachaemt wut, jum-aechon: '¿Ma-aech xotkat xamal pomatkoicha asbuan jumch amxot nuilapam is-elaxtat?' —aech lulpijin.

⁷ Japi jumnot wut, jum-aechi: 'Xanal amxot nuilapax, kaen aton natadus-el xot nabichliajwan' —aechi. Do jawut, lulpijin jum-aech japiliajwa: 'Ja-aech wut, jxabua'de xamalbej tajlul poxade nabichliajwam!' —aechon.

⁸ "Juimt tujop wut, lulpijin jum-aech pamakanliajwa, japon uvalul tataefulponliajwa: 'jPuexa nabichow laem! jJapi puexa kaenanula mosfulde kaedenariotat! jTuadu'e mosax wuchakalkolaxtat patixot! jJasoxtat mosax toesfulde, matxoelanabisti suapichbej!' —aech lulpijin.

⁹ Taduchpi nabichliajwa juimt dach ek wut, japi kaenanula moch kaedenario.

¹⁰ Jawut matxoelanabisti nejchaxoel: 'Xatis kaes

bej nakmosaxaelbejpon' –aechi, nejchaxoel wut. Pe moch wut, japibej kaedenario moch.

¹¹ Matxoelanabisti kaedenario kenot wut, chiekal xanejchachaemla-eli. Do jawut, palalapi lulpijinliajwa.

¹² Samata, japi jum-aech lulpijinliajwa: 'Wuchakalkolaxtat pati asbuan jumch nabist kaehora. Pe xanal najumpanamotam, japi sapich. Xanal xabich kaes nabistax masxaeyaxtat' – aechi.

¹³ Lulpijin jumnot wut, jum-aechon kaen nabichanliajwa: 'Nabichan, xan is-enil babijax xamalliajwa. Xan chajia jum-an: "Xam mosaxaelen kaedenario" –an xan xamalliajwa.

¹⁴ ¡Xanwia'e motxpox! ¡Chijiamde! Wuchakalkolaxtat pati motxbej kaedenario. Jasoxtat xan motx, mosasian xot.

¹⁵ Xan tejew platatat isasianpoxan xa-isaxaelen. ¿Xamkat nusasiawlam, xan tasiawla-el xot tejew plata, xamal najumamotx xot, asew jiw sapich? –aech lulpijin.

¹⁶ "Xabich jiw, paklochow, ampathatxot. Pe japi Diosxotse wut, paklochowaxil. Xabich jiw-bej, paklochowa-eli ampathatxot, japilax Diosxotse paklochowaxael" –aech Jesús.

Ampoxtat Jesús jum-aech tres veces japon pej-patupaxliajwa

(Mr 10.32-34; Lc 18.31-34)

¹⁷ Jesús fulaech Jerusalén paklowax poxade. Xabich jiw fulafoson. Do jawut, fulaech wutfuk,

xanal dosan, japon pejnachalwan, nalapon asale-laxachliajwan. Do jawut, Jesús jum-aech xanalliajwa:

18 —Amwut fulaeyaxaes Jerusalén paklowax poxade. Jaxotde xan, puexa jiw pakoewkolnan, asan nawiasaxael sacerdotespaklochowxot, judíos chanaekabuanapixotbej. Japi natasalaxael asew jiw naboesaliajwa.

19 Do jawux, nawiasaxael judíos-elpixot nabu'wujajanpaeliajwa. Xabich namatwujajselsaxaeli. Do jawuxbej, nake-matamatlaxaeli cruztat xan tupaliajwan. Pe tres matkoi wut, Dios namat-esaxael pejme dukaliajwan —aech Jesús xanalliajwa.

Santiago pen, japowbej Juan pen, japow wujlowpox chamoeyax Jesús we-isliajwas
(Mr 10.35-45; Lc 22.24-30)

20 Do jawux, Zebedeo pijow, paxi suapich, mox soepapi Jesúsxot. Japow brixtat nuk wut Jesús pejwujajnalel, wujlowpow chamoeyax Jesús we-isliajwas.

21 Do jawut, Jesús jum-aech:

—¿Achaxasiamkat? —aechon.

Japow jamnot wut, jum-aechow:

—Asamatkoi, xam puexa jiw tato'lam wut, ¡kolenje taxulan tapaem xamxot naliachalakaliajwa! ¡Tapaem japi puexa jiw tato'laliajwa, xam suapich, japi kolenje asew jiw xabich sitaeliajwasbej! —aechow Jesúsliajwa.

22 Jesús jum-aech Santiagoliajwa, Juanliajwabej:

—Xamal matabija-emil nawujlowampox. Xan xabich nabijasaxaelen jiw pijaxtat. ¿Xamalbejkat

xajɯpaxaelam nabijasliajwam, me-ama xan nabijasaxaelen, jachiliajwam? —aech Jesús.

Japi jɯmnnot wɯt, jɯm-aechi:

—Diachwɯajnakolax xanalbej xajɯpaxaelen nabijasliajwan, me-ama xam nabijasaxaelam, jachiliajwanbej xanal —aechi Jesúsliajwa.

²³ Jesús jɯm-aech:

—Diachwɯajnakolax xamalbej nabijasaxaelam xan tajaxtat. Pe chalakaxaelampox, xan sɯapich, tajpoklalel, tajsoenalelbej, puexa jiw tato'laliajwam, japoxliajwa xan tajut jɯmchiliajwan, taj-ax Dios natapae-el. Taj-ax Dios chajia jiw makanot japoxliajwa —aech Jesús.

²⁴ Xanal, asewan Jesús pejnachalwan, diezpin, japox wɯljoeyax wɯltaenx wɯt, xabich talala japiliajwa.

²⁵ Do jawɯx, Jesús xanal nala mox soepaliajwan japonxot. Najɯm-aechon:

—Xamal matabijam asatɯajɯchanpijiwpaklochow, japi Dios naexasis-eli, jiw tato'al wɯt, tato'la-el pachaempoxtat. Japi jiw tato'al pamamaxtat, asew jiw itpaeliajwa japi kaes paklochowpox.

²⁶ Pelax xamal jasoxtat nakaewa natato'laximil. Xamalxot kaen paklonasia wɯt, japon matxoela kajachawaesnaxael xamal.

²⁷ Xamalxot kaen paklonasia wɯt, japon majt malech nabichaxael puexa xamalliajwa.

²⁸ Ja-aechlap-is xanliajwa, puexa jiw pakoewkolnan. Fɯlae-enilsik jiw xan nakajachawaesliajwa ampathatat. Xanlax fɯloekax xabich jiw kajachawaesfulaliajwan, wemosliajwanbej japi babijaxan ispoخانliajwa, tɯpx wɯt cruztat —aech Jesús.

*Jesús boejthwtpox kolenje itliaklan
(Mr 10.46-52; Lc 18.35-43)*

²⁹ Jesús nakolt wwt, xanal pejnachalwan swapich, Jericó paklowaxxot, xabich jiw Jesús fulafos.

³⁰ Jaxot nambabw'tat kolenje itliaklan chalak. Jwmtaen wwti Jesús xensaxaelpox, nejlat wwt, jwm-aechi:

—Tajpaklon, David pamon, jxanal nabeltaem! — aechi.

³¹ Do jawwt, jiw bwxfiat japi kolenje itliaklan boejlach chalakaliajwa. Japi jiw jwm-aech:

—jNabej talias Jesús! — aech nakfolpi.

Ja-aech wwt, japi kolenje itliaklan kaes pejme nejlasful wwt, jwm-aechfuli:

—Tajpaklon, David pamon, jxanal nabeltaem! — aechfuli.

³² Do jawwt, Jesús nukjaba wwt, jwm-aechon japi-iajwa:

jXabwa'din xanlel! — aechon.

Itliakla Jesúsxot wwt, Jesús jwm-aech, wwnajnachaemt wwt:

—¿Xamal achaxasiamkat xan isliajwan xamalliajwa? — aech Jesús.

³³ Itliakla jwmnot wwt, jwm-aechi:

—Tajpaklon, jxanal na-itfuboejthw'e chiekal taeliajwan! — aechi.

³⁴ Do jawwt, Jesús beltaen itliakla. Jawwt Jesús itfujacha japi itliakla. Jawwt itliakla chiekal wepachaemslisi pej-itfu. Chiekal taenbejpi. Dolis japi nakfollisi Jesús.

21

Jesús patpox Jerusalén paklowaxxot (Mr 11.1-11; Lc 19.28-40; Jn 12.12-19)

¹ Xanal, Jesús sʰapich, moxan wʰt Jerusalén paklowaxxot, patx Betfagé paklowaxach xot. Jaxot xabich olivonaechan nuil mʰaxxot. Do jawʰt, Jesús pejnachalwanxot kolenje wʰajna to'achon.

² Fʰlaeliajwa wʰt, jʰm-aechon:

—jʰabʰa'de Betfagé paklowaxach poxade! Jaxotde faenaxaelam bur, ke'tason, paxʰlan sʰapich. Joltam wʰt, bur bʰflaeman xanlel, burxʰlanbej.

³ Jaxotpijiw xamal wʰajnaemʰt wʰt burliajwa, ijapon aton jʰm-amo: “Wajpaklon amwʰt nejsesich bur. Toet wʰt ispox, pejme wiasaxaelon bur” —amo japi! —aech Jesús, bʰxto'a wʰt kolenje pejnachalanliajwa.

⁴ Dolisdo', japox ja-aech, me-ama Dios pejprofeta chajia lelox jachiliajwa burliajwa. Profeta lelox jʰm-aech:

⁵ “Jʰmchiyaxaelam jʰmtaeliajwa Jerusalén paklowaxpijiw: ‘jʰTaem nejrey, xabich pachaempon, chaflaen wʰt xamallel bur jelti'santat!’ —chiyaxaelam” —aech profeta lelox.

⁶ Do jawʰt, Jesús pejnachalan, kolenje, fʰlaechlisi. Islisi Jesús to'aspox.

⁷ Do jawʰt, bʰflaenlisi bur, burxʰlan sʰapich, Jesúsleldin. Pejsumta-owa jolpi tam-owaliajwapi burxʰlan. Do jawʰt, Jesús tʰa-ék burxʰlan.

⁸ Xabich jiw Jesúsxot. Asew japixot pejsumta-owa jol nʰamtat ba'aliajwa Jesús fʰlaeyaxaen

poxadin itpaelialjwa japi pejsitaeyax japonliajwa. Asew japixot wɥajna owa naedalx, pa-ɥafpi.

⁹ Xabich jiw wɥɪk nɥamtat. Asew jiw fol Jesús pejwɥajnalel. Asew fol wɥchakal. Puexa jiw nejlasful wɥt, jɥm-aechbalapi:

—¡Aleluya! ¡Pachaempon, wajwɥajnapijin, rey David pamon! ¡Ampon fɥlaenpon Dios pijaxtat, xabich pachaempon! ¡Dios, athɥipijin, japon xabich pachaem! —aechbalapi, nejla'bala wɥt.

¹⁰ Do jawɥt, Jesús pat wɥt Jerusalén paklowaxxot, japapaklowaxpijiw xabich taesia ja-aechox. Samata, nakaewa nawɥajnachaemt wɥt, najɥm-aechi:

—¿Achankat ampon aton? —na-aechi nakaewa.

¹¹ Asew Jesús fɥlafolpixot jɥmnot wɥt, jɥm-aechi:

—Ampon Jesús, Dios pejprofeta, Nazaret paklowaxpijin, Galilea tɥajnapijin —aechi.

Jesús to'apox nakolaliajwa Dios pejtemplobatat mowapi, wɥajtibej

(Mr 11.15-19; Lc 19.45-48; Jn 2.13-22)

¹² Jesús Jerusalén paklowax pat wɥt, Dios pejtemploba low wɥt, jaxot taenpon mowapi, wɥajtibej, plata xanafokibej. Do jawɥt, Jesús japi nakolax to'a tathoetade. Plata xanafoki, pejmesan fɥliaxabapon. Mowapibej a-u, japi pejtɥa-ekaxan wɥlaejabapon.

¹³ Jesús jɥm-aech japi jiwliajwa:

—Dios pejjamechan, chajia lelsprox, jɥm-aech, Dios jɥm-aech wɥt pejtemplobaliajwa: ‘Tajba kawɥajnaba wɥlxael, jiw xan nakawɥajnalijwa’

—aech Dios jum-aechpox. Pelax xamal Dios pe-jtemploba kethaka pejba padofam —aech Jesús.

¹⁴ Jesús Dios pejtemplobatat wut, itliakla, nabejkabej, japi mox soepa Jesúsxot. Jesús japi boejthut.

¹⁵ Sacerdotespaklochow, judíos chanaekabuanapibej, taen wuti Jesús ispoxan, jawut xabich palalapi Jesúsliajwa. Jumtaenbejpi, yamxi nejlasful wut jum-aechfulpox Jesúsliajwa: “iWajpaklokolan, David pamon, xabich pachaempon!” —aechful wut yamxi Jesúsliajwa. Paklochow japox jumtaen wut, xabich kaes pejme palalapi Jesúsliajwa.

¹⁶ Samata, japi jum-aech Jesúsliajwa:

—¿Xamkat jumtaenam yamxi jum-aechfulpox xamliajwa? —aechi Jesúsliajwa.

Jesús jumnot wut, jum-aechon:

—Diasdo'. Xan chiekal jumtaenx, japi yamxi jum-aechful wut xanliajwa. ¿Xamalkat-is xaljoe-emil Dios pejjamechan, chajia lelspx, jum-aech wut:

‘Yamxi, kaes pajampibej, jumchiyaxael pachaem-poxan xamliajwa’ —aech wut chajia lelspx xanliajwa? —aech Jesús japi jiwliajwa.

¹⁷ Jawut Jesús waelapon japi jiw Dios pejtemplobatat. Nakoltlison Jerusalén paklowaxxot Betania paklowaxach poxaliajwade. Do jaxot chatuil wut, kawetapi.

*Jesús jum-aechpox, higonae baechjil wut
(Mr 11.12-14, 20-26)*

18 Kandiasap wut, xanal, Jesús sapich, pejme fulaechx Jerusalén paklowax poxade. Do jawut, Jesús litaxaela, namtat fol wut.

19 Do jawut, taenpon higona nambab'at nuknae. Jawut, Jesús mox itfulaech wut, taenon higona baechjilpox. Xabich pa-afkalnae jumch. Jawut Jesús jum-aech higonaeliajwa:

—¡Xam kaes naboesaximil! —aech Jesús higonaeliajwa.

Do jawut, kamta higona selil.

20 Xanal pejnachalwan japox taenx wut, xabich nejchaxoelx. Xanal wajnachaemtax wut, jum-an Jesús liajwa:

—¡Taem! ¿Ma-aech xotkat kamta higona selil? —an xanal.

21 Jesús xanal najumnot wut, jum-aechon:

—Diachwajnakolax xan jum-an. Xamal chiekal Dios xanaboejam wut, chinax nejchaxoelam wut: 'Dios nakajachawaesaxil' —chi-emil wut, nejchaxoelam wut, xamalbej jum-am wut higonaeliajwa, higona selilaxael. Jachiyaxaelbej mmaxliajwa. Samata, jumchiyaxaelam wut amramaxliajwa: 'Mmax, ¡xam amxot naria'e! ¡Xabam'ik mar poxamik!' —chiyaxaelam wut, diachwajnakolax mmax nariasaxael.

22 Samata, xamal Dios kawajnam wut, nejchaxoelam wut amrox: 'Diachwajnakolax Dios nachaxduiyaxael puxa kawajnaproxat wujowxrox' —am wut, nejchaxoelam wut, diachwajnakolax xamal Dios chaxduiyaxael puxa kawajnaproxan —aech Jesús xanalliajwa.

*Jesús wɛajnaemtaspoɣ, achan to'aspon
choef mowapi nakolax to'aliajwapon Dios
pejtemplobatat*

(Mr 11.27-33; Lc 20.1-8)

²³ Do japoɣwɛɣ, Jesús, xanal sɛapich, pejme patx wɛt, xanal lowx Dios pejtemploba. Jaxot Jesús jiw naewɛajan. Naewɛajan wɛt, sacerdotespaklochow, judíos-ancianosbej, mox soepapi wɛajnaemsliajwa Jesús. Japi jɛm-aech:

—¿Achankat xam to'a choef mowapi nakolax to'aliajwam tathoetade Dios pejtemplobaxot? — aechi.

²⁴⁻²⁵ Jesús jɛmnot wɛt, jɛm-aechon:

—Xanbej kaeyax xamal wɛajnaemsaɣaelen. jMajt chiekal najɛmno'e! ¿Achankat Juan to'as jiw bautisafɛlaliajwa? ¿Japoɣkat Juan pajut isfɛl? O, ¿Dioskaton to'as? O, ¿japoɣkaton isfɛl, jiw to'as xot? Xamal chiekal xan najɛmnotam wɛt, ja-aech wɛt, xanbej chiekal jɛmnosaxaelen xamal nawɛajnaemtampoxliajwa —aech Jesús.

Do jawɛt, japi nakaewa najɛm-aech: “Xatis jɛmnoch wɛt, ‘Juan Dios to'as xot, jiw bautisafɛl’ —tis wɛt, Jesús nakjɛmchiyaxael: ‘¿Ma-aech xotkat xamalbej naexasisfɛla-emil Juan jɛm-aechfɛlpoɣ?’ —nakchiyaxael Jesús xatisliajwa.

²⁶ Jɛmtis wɛtlax: ‘Juan jiw to'as jiw bautisafɛlaliajwa’ —tis wɛt, jiw xabich palalaxael xatisliajwa, puexa jiw jɛm-aechfɛlxot Juanliajwa: ‘Diachwɛajnakolax Juan, jiw bautisan, jɛm-aechfɛl Dios pijaxtat’ —aechfɛl xot xabich jiw” —aech paklochow nakaewaliajwa. Samata, japi paklochow xabich pejlewla japoɣ jɛmchiliajwa.

²⁷ Do jawɛt, japi jɛm-aech Jesúsliajwa:

—Jalape. Xanal matabija-enil, achan Juan to'as jiw bautisafulaliajwa —aechi.

Do jawut, Jesús jum-aech japiliajwa:

—Xanbej jumchiyaxinil xamalliajwa, achan xan nato'a japox isliajwan —aech Jesús sacerdotespaklochowliajwa, judíos-ancianosliajwabej.

Aton kolenjepox paxulan

²⁸ Do jawux, Jesús wuajnachaemt sacerdotespaklowchow, judíos-ancianosbej. Jum-aechon:

—¿Achaxkat xamal nejchaxoelam amrawujanliajwa? Kaen aton kolenje paxulan. Japon jum-aech kaen paxulanliajwa: 'Wua, ixabua'de amwat taj-ualul poxade nabichliajwam!' —aech pax paxulanliajwa.

²⁹ Paxulan jumnot wat, jum-aechon paxliajwa: 'Ax, xan fulaeyaxinil nabichliajwan' —aechon paxliajwa. Pe baxael, japon ow-aech. Dolison fulaech pax pej-ualul poxade nabichliajwa.

³⁰ Do jawux, japon jum-aech asan paxulanliajwa: 'Wua, ixambej xabua'de taj-ualul poxade nabichliajwam!' —aech pax asan paxulanliajwa. Japon jumnot wat, jum-aechon paxliajwa: 'Ow, ax. Xan fulaeyaxaelen nabichliajwan' —aechon paxliajwa. Pe japon fulae-el. Kawetapon asbuan jumch batat.

³¹ ¿Achankat japixot kolenje is pax nejxasinkpox? —aech Jesús.

Naeweti jumnot wat, jum-aechi:

—Matxoela-ow-aechpon. Japon is pax nejxasinkpox —aechi.

Jawut Jesús jum-aech:

–Diachw_{uaj}nakolax xan j_um-an. Babejchow, impuesto mat-omw_uljoew Roma gobiernoliajwa, watho', poejiw b_u'moejtibej kanaliajwa plata, japi japoxan kofa w_ut, pasaxaeli Diosxotse, xanaboejaf_ul xoti Dios. Pelax xamal pasaximil Diosxotse, xanaboeja-emil xot Dios, kofa-emil xotbej babi-jaxan isf_ulampoxan.

³² Juan, jiw bautisan, naew_{uaj}jan jiw chiekal duilaf_ulaliajwa Diosliajwa. Pe xamal naexasis-emil japon j_um-aechpoxan, japon naew_{uaj}janpoxanbej. Me-ama w_uchakalpijin naexasis-el pax to'aspox isliajwapon, xamalbej ja-am. Asew_ulax, impuesto mat-omw_uljoew, watho'bej, asew poejiw b_u'moejt_i, japi naexasit Juan naew_{uaj}janpox. Xamal taenam w_ut, japi naexasitpox Juan naew_{uaj}janpox, nejchaxoela-emil xamal kofaliajwam babijaxan isampoxan, Juan j_um-aechpox naexasisliajwam –aech Jesús sacerdotespaklochowliajwa, judíos-ancianosliajwabej.

*Pamak babejchowpox
(Mr 12.1-12; Lc 20.9-19)*

³³ Jesús naew_{uaj}jan w_ut, sacerdotespaklochow, judíos-ancianosbej, japiliajwa pejme j_um-aechon w_{uaj}antat: “¡Naewe'e asaw_{uaj}jan! Kaen aton uva m_utha. Do jaw_ux, uvalul chaxajajalon ia'tat. Isbejpon uva-ufan jukax uvalulxot. Do jaw_ux, isbejpon japalultat cha-aelbach, ath_upox, uvalul tataeflaliajwa, uva foi w_ut. Do jaw_ut, uvalulpijin asew jiw pamakjiwliajwa w_uljaeton pejlul piach wetataeflaliajwas, japon pejw_ulela. Japi b_u'pat w_ut, j_um-aechon japiliajwa: ‘Xan f_ulaeyaxaelen

asatɥajɳelɛl atɥaj. Xan ajinil wɥt, ʔtajlul xamal chiekal nawetataefɯlde! —aech uvalulpijin. Do jawɥx, chijialison.

³⁴ Do baxael, uva foi wɥt, uvalulpijin asew pamak to'a wewɯljaesliajwas uva, japon pejewpi.

³⁵ Pe fɯlalaenapi uva wɯljaesliajwa, japi jaelas tataefɯlpi uvalul. Fɯlalaenpixot asew baes. Asew tɥp. Asew ia'tat dadaps wɥt, matkaejabas.

³⁶ Ja-aech wɥt, uvalulpijin kaes pejme to'afɯl pamak uvalul tataefɯlpi poxade. Pe japi fɯlalaena wɥt, japibej jaketis.

³⁷ “Do baxael, uvalulpijin to'a paxɯlan. Japon uvalulpijin nejchaxoel: ‘Uvalul tataefɯlpi diachwɥajnakolax bej nawesitaeyaxaelbejpi taxɯlan’ —aechon, nejchaxoel wɥt.

³⁸ Pe uvalul tataefɯlpi taen wɥti uvalulpijin paxɯlan, nakaewa najɥm-aechi: ‘ʔTae'nik uvalulpijin paxɯlan! Asamatkoi pax naetɥp wɥt, uvalul japon pijax wɯlxael. Samata, ma amwɥt xatis ampon boesaxaes, uvalul wajkal chiekal namana-liajwa’ —na-aechi nakaewa.

³⁹ Japon pat wɥt uvalul tataefɯlpixot, jawɥt jaeltason. Do jawɥt, juchpon uvalulxot. Do jawɥtbej, boesaspon” —aech Jesús, japawɥajantat naewɥajan wɥt sacerdotespaklochowliajwa, judíos-ancianosliajwabej.

⁴⁰ Do pejme Jesús jɥm-aech japiliajwa:

—Uvalulpijin fɯlaen wɥt, ʔachaxkaton isaxael uvalul tataefɯlpiliajwa? —aech Jesús japiliajwa.

⁴¹ Jɥmnot wɥt, jɥm-aechi:

—Uvalulpijin, japon beyaxael beltae-elaxtat uvalul tataefɯlpi, babejchow. Do

jaw_{hx}, to'axaelon asew jiw japa-uvalul wetataeflaliajwas. Japilax, uva foei w_{ut}, kaewaechful w_{ut}, wewoeyafulaxael uvapijin pejewpi —aech japi jiw, jumnot w_{uti} Jesúsliajwa.

⁴² Do jaw_{ut}, Jesús jum-aech:

—Xamal matabijam, Dios pejjamechan, chajia lelsprox, jum-aech w_{ut}, jum-aechox xanliajwa:

'Jiw ia'ba is w_{ut}, kaet ia'tliajwa nakaewa najum-aechi: “Ampot ia't chaemil” —na-aechi nakaewa. Do jaw_{hx}, asan aton japot ia't fit w_{ut}, jum-aechon: “Ampot ia't, puexa ia'xot, kaes pejme pachaem t_{hakso}'pijtalijwa, ba chiekal mamnikaliajwa” —aech japon aton. Me-ama ampox, jasox Dios is Mesíasliajwa. Wajpaklon Dios jasox is xatis weliajwas Mesías pijaxtat. Samata, japox xabich pachaem xatisliajwa' —aech Dios pejjamechan, chajia lels w_{ut} xanliajwa.

⁴³ Samata, xamal jum-an. Xamal xan nanaexaxis-emil xot, Dios tapaeyaxil xamal tato'laliajwam asew jiw. Dioslax tapaeyaxael asew jiw tato'laliajwapi asew jiw, japi jiw isful Dios nejxasinkproxan. [

⁴⁴ Jiw fiap w_{ut} ia't pinjixot, xabich naxthuya w_{ut}, xabich naxkolaxaelbejpi. Pelax kaet ia't, pinjit, ath_{usik}, jiw matw_{ujasik} jopik w_{ut}, ja-aech w_{ut}, japi jiw chiekal matkaeyaxaes. Jasoxtat xamal nabijasaxaelam, xan nanaexaxis-emil xot, xan nanejwesla xotbej. Dios xamal kastikaxael infiernoxotdik pomatkoichaliajwa] —aech Jesús sacerdotepaklochowliajwa, judíos-ancianosliajwabej.

⁴⁵ Do jaw_{ut}, sacerdotepaklochow, fariseosbej, jumtaen w_{uti} uvalulw_{ujajan}, ia'w_{ujajan}bej, japi pa-

jut matabija, Jesús japoxan jum-aech wut, jum-aechon japiliajwa.

⁴⁶ Samata, jawut jaelsasiapi Jesús jiw jebatat jeli-ajwa. Pe paklochow xabich pejlewla judíosliajwa, judíos nejchaxoel xot: “Jesús Dios pejprofeta” — aech xoti, nejchaxoel wut. Samata, paklochow nejchaxoel: “Jesús jaeltas wut, jiw bej nakbeyaxaelbej” —aechi, nejchaxoel wut.

22

*Rey pinjiyax fiesta is wut paxulan nakjiyaponliajwa, xabich jiw tadutpox
(Lc 14.15-24)*

¹ Jesús pejme jum-aech wuajantat jiwliajwa:

² “Dios puexa pejjiw tato'alpox, me-ama rey fiesta is wut paxulan nakjiyaponliajwa, ja-aechox.

³ Rey to'a pamak chajia taduchpi buflaeliajwa fiesta poxadin. Chajia taduchpi kaenanula jum-aechi asbuan jumch: ‘Xan fulaeyaxinil’ —aechi kaenanula.

⁴ Samata, rey pejme asew pamak to'a chajia taduchpi jumchiliajwa japi fulaeliajwa fiesta poxadin. Pamak to'aliajwa wut, jum-aechon pamakliajwa: ‘¡Chajia tadutxpi jum-amo: “Naxaeyaxan chiekal ketoetx fiestaliajwa. Keto'ax pak xua'asax, jelti'tpi, chiekal dalpi. Puexa chiekal ketoetx. Pe xaeyaxkal we'p. ¡Ma amwut nej xabuata taxulan, nakjiyapon, pejfiesta nakxaeiajwapi!” — amo chijia tadutxpi!’ —aech rey, pamak to'a wut.

⁵ Rey pamak pat wut chajia taduchpixot, japi jum-aech rey buxto'aspox. Pe chajia taduchpi owchi-el. Kaen chajia taduchpon, japon fulaech

pejlulan poxade. Asanbej japixot fɹlaech pejew negocios poxade.

⁶ Chajia tadɹchpixot, asey jaelapi rey pamak. Do jawɹt, baesbejpi. Asey tɹp japixot, baes wɹti.

⁷ Do jawɹt, rey xabich palala. Samata, rey to'a pejsoldaw beliajwas pamak webaespi, pejbachan welausliajwasbejpi. Jasox is rey pejsoldaw.

⁸ Do jawɹx, rey jɹm-aech asey pamakliajwa: 'Puexa chiekal ketoech taxɹlan nakjiyapon pejfiestaliajwa. Matxoelatadɹtxpi wepachaema-esal taxɹlan pejfiesta naktaeliajwa.

⁹ Samata, ɹxabɹa'de paklowaxthialaxan poxade! Jaxotde jiw taenam wɹt, ɹtadɹ'e taxɹlan pejfiesta naktaeliajwapi!' —aech rey, pamak to'a wɹt.

¹⁰ Do jawɹt, rey pamak fɹlaechlisi paklowaxthialaxan poxade. Jaxotde xabich jiw faeki. Do jawɹt, bɹflaeni jiw pachaempi, babejchowbej. Do jawɹt, ba jiw xabich wɹlɹk.

¹¹ "Do jawɹt, rey low puexa jiw taeliajwa. Jawɹt rey taen kaen aton, japon naxoela-el tuch sumtaotox, nakjiyapon pejfiesta naktaeliajwa wɹt naxoelox.

¹² Rey jɹm-aech japon atonliajwa: 'Taj-aton, ɹma-aech xotkat xam naklowam taxɹlan pejfiesta naktaeliajwam, naxoela-emil wɹt tuch sumtaotampox fiesta naktaeliajwam?' —aech rey japon atonliajwa. Pe japon boejlach nuk.

¹³ Do jawɹt, rey jɹm-aech pamakliajwa: 'ɹAmpon aton mɹaxwasikuim! ɹTɹakwasikuimbejpon! Do jawɹt, ɹfo'impon tathoetade, itkɹatax poxade! Jaxotde xabich jiw noeyaxael. Bɹa'tatisaxaelbejpi, xabich nabijat xot' —aech rey japon atonliajwa.

14 Jasoxtat xabich jiw taduchpi. Pe kaesupich jiw makanoch duilaliajwa Diosxotse” —aech Jesús jiwliajwa.

Impuesto mosaxliajwa, Jesús wuajnaemtaspox (Mr 12.13-17; Lc 20.20-26)

15 Do jawux, fariseos natameja wut, kaenejchaxoelax wuajnaemsliajwapi Jesús, Jesús asaxtat jumnot wut japi tasalaliajwa japoxtat.

16 Samata, fariseos buxto'a a sew japixot, a sew jiwbej, Herodes pejmutpijiwpi, Jesús poxade. Pat wuti Jesúsxot, jum-aechi:

—Jiw chanaekabuanan, xanal matabijax, xam diachwuajnakolax chiekal jum-am. Naewuajnambej diachwuajnakolaxpox jiw chiekal duilaliajwa Dios nejxasinkpoxtat. Xam nejlewla-el paklochow nejchaxoelpoxliajwa jiw naewuajnaproxliajwa. Samata, puexa jiw chiekal najupanaewuajnam.

17 Samata, xanal chiekal matabijasian. ¿Pachaemkat xatis mosliajwas impuesto Roma tuajnapijiw tato'lanliajwa? O, ¿mosaxisalkat? —aechi Jesúsliajwa.

18 Jesús pajut matabijt xapaejtaspox. Samata, jum-aechon:

—¡Xamal jiw naekichachajbapijwam! ¿Ma-aech xotkat naxapaejtam?

19 ¡Na-itpaem kaekafef, japoxantat impuesto motampi! —aech Jesús.

Do jawut, xalaenlisi kaekafef Jesúslel.

20 Jesús japi wuajnaemt wut japakafefliajwa, jum-aechon:

—¿Achan pejxu-aelkat ampakafeftat? ¿Achan pejwulbejkat ama lelspx? —aech Jesús.

²¹ Japi jumnot wut, jum-aechi:

—Roma tujnupijiw tato'lan, japon pejxu-ael, pejwulbej —aechi.

Samata, Jesús jum-aech:

—¡Japon pejewpi, japon chaxduim, impuesto motam wut! ¡Pe Dios pejewpi, Dios chaxduim! —aech Jesús, fariseosliajwa, Herodes pejmupijiwpijwabej.

²² Japox jumtaen wuti, xabich nejchaxoelanuili, Jesús chiekal jumnot xot. Samata, jawut jaxot waeltlisipon.

Asamatkoi mat-eyaxespox tupi, pejme duilalijwa

(Mr 12.18-27; Lc 20.27-40)

²³ Do jawuxbej, kaesupich saduceos pat Jesúsxot wujnachaemsliajwapi Jesús. Puexa saduceos nejchaxoel: “Jiw tujp wut, kaelel chiekal napelt. Asamatkoi mat-eyaxisal pejme duilalijwa” —aechi, nejchaxoel wut.

²⁴ Samata, jawut saduceos jum-aech ampawujan Jesúsliajwa:

—Jiw chanaekabunan, Moisés chajia lelpox jum-aech: ‘Aton pijow naxwla-elaxtat naetup wut, patupan pakoewan naman wut, japon japow fisaxael. Ja-aech wut, japon naxwlaaxael japowtat, pakoewan tujonliajwa’ —aech Moisés chajia lelpox.

²⁵ Xanalxot majt kaen aton duk. Japon siete pakoew. Matxoelapijin pawis fit. Pe baxael,

japon тӱр naxuwla-elaxtat pijowxot. Do jawт, wӱchakalpijin japow fit, pakoewan naetтrow.

26 Pe baxael, japonbej, тӱр naxuwla-elaxtat japowxot. Do jawт, trespijin japow fit. Pe japonbej тӱр naxuwla-elaxtat japowxot. Jasox ja-aech japi sietepiliajwa.

27 Chinax kaen japixot naxuwla-el japowtat. Do jawт, taxdukakolaxtat japowbej тӱр.

28 Puexa japi poejiw nakjiya japowtat. Тӱри matias wт, ¿sietepixot, achankat japow pijwaxael? — aech saduceos Jesúsliajwa.

29 Jesús јӱmnot wт, јӱm-aechon saduceosliajwa:

—Xamal japox јӱm-am wт, nejmach јӱm-amslapam, matabija-emil xot Dios pejjamechan, chajia lelspx. Matabija-emilbej Dios xajтppox puexa isliajwa.

30 Тӱри matias wт pejme duilaliajwa, poejiw, watho' суарпич, pejme nakjiyaxil. Me-ama Dios pej-ángeles Diosxotse nakjiya-el, jachiyaxael japi јiw.

31 Тӱри mat-eyaxaes pejme duilaliajwa. ¿Xamalkat xaljoe-emil, Dios pajut јӱm-aech wт chajia lelsxot?

32 Dios ampxox јӱm-aech Moisésliajwa: 'Xan amwтjel Abraham, Isaac, Jacobbej, japi pejDiosnan' — aech Dios. Samata, xatis chiekal matabijas, asamatkoi тӱрs wт pejme duilaxaespx. Chiekal matabijasbej, wajwӱajnapijiw, chajia тӱри, japi napels-el. Samata, Abraham, Isaac, Jacobbej, japi amwтjel Diosxotse duilafул — aech Jesús saduceosliajwa.

³³ Jiw japox jumtaen wut, xabich nejchaxoelanuili Jesús jum-aechpoxliajwa.

Dios pejtato'laxanxot, masox kaes pejme pachaem

(Mr 12.28-34)

³⁴ Do jawut, fariseos natameja, wultaen wuti saduceos boejlach nuilpox, Jesús chiekal jumnot xot.

³⁵ Do jawux, fariseos matabija isaxaelpox Jesúsliajwa. Samata, kaen japixot, judíos chanaekabuanan, to'api Jesús poxaliajwade. Do pat wuton Jesúsxot, jawut wuajnachemton xapaesliajwapon Jesús.

³⁶ Jum-aechon Jesúsliajwa:

—Jiw chanaekabuanan, Dios xabich tato'al jiw naexasisliajwa. ¿Achatato'laxxotkat kaes pejme pachaem Dios tato'alpox jiw naexasisliajwa? — aech judíos chanaekabuanan.

³⁷ Jesús jumnot wut, jum-aechon:

—Moisés chajia lelpox jum-aech: '¡Chiekal nejxasinkde Dios nejpaklokolan! ¡Nejxasinkdebej Dios puexa nejnejchaxoelaxtat, puexa nejmatpuatatbej!' —aechox.

³⁸ Japoxlap kaes pejme pachaem jiw naexasisfulaliajwa.

³⁹ Asawujan, wuchakal pejwujan, Dios tato'alpox, japox pachaembej jiw naexasisfulaliajwa. Japawujan jum-aech: '¡Chiekal nejxasinkde asew jiw! Me-ama xam najut nanejxasinkam wut, jachiyaxaelam asew jiwliajwa' —aech Moisés chajia lelpox.

⁴⁰ Japox kolew^uajan, Dios tato'alpoxan, xabich pachaem jiw chiekal naexasisfulaliajwa. Puexa Moisés chajia lelpo^x pachaem, Dios pejprofetas lelpo^xanbej. Japaw^uajan naknaew^uajan, machiyaxaes Dios nejxasinkaliajwas, asew jiwbej —aech Jesús judíos chanaekab^uananliajwa.

Cristo, rey David pamonpox, pe Cristo paklonbej Davidliajwa

(Mr 12.35-37; Lc 20.41-44)

⁴¹⁻⁴² Fariseos natameja w^utfuk, Jesús w^uajnachae^mt w^ut, j^um-aechon japiliajwa:

—¿Xamal achaxkat nejchaxoelam Mesíasliajwa? ¿Achankat Mesías pam? —aechon.

Fariseos j^umnot w^ut, j^um-aechi Jesúsliajwa:

—Rey David, japon Mesías pam —aechi.

⁴³ Do jaw^ut, Jesús j^um-aech:

—Ja-aech w^ut, ¿ma-aech xotkat rey David Mesíasliajwa Espíritu Santo pijaxtat j^um-aechkat: ‘Tajpaklon’ —aechkat rey David Mesíasliajwa? Rey David chajia j^um-aech:

⁴⁴ ‘Dios naksiya w^ut tajpaklokolanliajwa, j^um-aechon: “¡Ekde tajpoklalel jiw tato'laliajwam, xan suapich! Ekam w^utfuk, xan malechaxaelen nadaelmajiw. Malechax w^ut nadaelmajiw, japi jiw xam naexasisfulaxael, xam tato'lampox” —aech Dios tajpaklokolanliajwa’ —aech rey David chajia lelox, j^um-aech w^ut Mesíasliajwa.

⁴⁵ Rey David chajia j^um-aechbej Mesíasliajwa: ‘Tajpaklon’ —aech rey David. Samata, Mesías rey David pamonkala-elon. Pebej Mesías paklon rey Davidliajwa —aech Jesús fariseosliajwa.

46 Do jaw_wt, fariseos matabija-el, machiyaxaeli, jumnosliajwa w_wti Jesús. Do jaw_wxbej, pejlew_wlalisi kaes w_waj_wnachaems_wliajwapi Jesús.

23

Jesús jum-aechpox jiw matabijaliajwa fariseos, judíos chanaekab_wanapibej, pejb_w'w_wajanpox (Mr 12.38-40; Lc 11.37-54; 20.45-47)

1 Do jaw_wx, Jesús jum-aech jiw_wliajwa, xanal pej-nachalwan_wliajwabej:

2 “Judíos chanaekab_wanapi, fariseosbej, japi jiw chanaekab_wana Moisés chajia lelpox. Japox japi pejbichax.

3 Samata, ¡xamal naexasisfulde japi naew_wajanpox, naew_wajan w_wti Dios pejjamechan, Moisés chajia lelpox_wliajwabej! ¡Isfulde puexa japi tato'alpoxan! ¡Pe nabej is japi pajut ispoxan! Japi pajut is-el xamal naew_wajanpoxan. Japi asaxan isfullax.

4 Japi xabich jiw tato'al jiw naexasis_wliajwa Dios tato'alpoxan. Japoxan xabich tampoel jiw_wliajwa. Japi paklochow pajut japoxan naexasis-el.

5 Puexa japi ispoxan is asew jiw asb_wan jumch taeliajwas. Japi nejxasink pejmaktat duiliajwa cha-aelcajax, pakb_w'cajax. Nejxasinkbejpi pejm_waxanxot kuiliajwa japoxan. Japacajaxtutat jiapi kaes_wapich Moisés chajia lelpox. Nejxasinkbejpi naxoeliajwa pakchowaxan. Pej_wakji'anxot wewe'pas pejnaxoe. Pejnaxoe makmatduilxot baels, m_warixan, jasi, puexa jiw chiekal taeliajwas.

6 Nejaxasinkbejpi chalakaliajwa kaes pejme pachaempoxantat, fiestanxot wut. Judíos naewuaj nabachantat wutbejpi, japi majt chalak tua-ekaxantat, kaes paklochowpi chalakaxaelpoxantat. Japoxantat chalaki puexa jiw sitaeliajwas.

7 Nejaxasinkbejpi, jiw saludaliajwas xabich sitaeyaxtat, paklowaxthialaxanxot xabu'kulas wuti. Nejaxasinkbejpi, jiw saludas wut jumchiliajwas: '¡Moi, jiw chanaekabuanan!' —chiliajwaspi" —aech Jesús jiwliajwa, xanal pejnachalwanliajwabej.

8 Jesús kaes jum-aech jiwliajwa, xanal pejnachalwanliajwabej: "Pe xamal, xan nanaexasitam xot, me-ama nakoewkolnan wut, ja-an xamalliajwa. Xanlap nejchanaekabuananan kaekolnan. Samata, asew jiw xamalliajwa jumchiyaxil: '¡Moi, jiw chanaekabuanan!' —chiyaxil.

9 Xamal kaekolan nej-ax, athuxotsepon. Japon nej-ax Dios. Samata, ampathatat Dios pejjamechan xamal naewuajan wut, xamal jumchiyaximil nej-axkolna-elponliajwa: 'Ax' —chiyaximil.

10 Xan kaenan Cristowan, nejpaklokolan. Samata, asew jiw xamalliajwa jumchiyaxil: 'Tajpaklokolan' —chiyaxil xamalliajwa.

11 Nejaxasinkam wut asew jiw xamal sitaeliajwa, japi majt kajachawae'e! Ja-aech wut, xamal sitaeyaxael jiw.

12 Nejmachjiw nejchaxoel wut pajutliajwa: 'Xanal kaes pejme pachaeman. Me-ama asew jiw, jachi-enil' —aech wuti pajutliajwa, asamatkoi Dios jumchiyaxaesi: 'Xamal kaes

pejme pachaema-emil' –chiyaxaesi. Pe asew jiw lax nejchaxoel wut pajutliajwa: 'Xanal kaes pejme pachaema-enil. Me-ama asew jiw, jachi-enil' –aech wuti pajutliajwa, asamatkoi Dios japi jiw jumchiyaxaes: 'Xamal pachaemam. Me-ama asew jiw, jachi-emil' –chiyaxaesi" –aech Jesús jiw liajwa, xanal pejnachalwanliajwabej.

13 Jesús pejme jum-aech judíos chanaekabuanapiliajwa, fariseosliajwabej: "Xamal judíos chanaekabuanapijwam, xamalbej fariseos, jiw naekichachajbam. Samata, Dios xamal xabich kastikaxael. Xabich kaes pejme chaemilaxael xamalliajwa. Xamal naewuajnamproxantat, me-ama faka'am jiw pas-elaliajwa Diosxotse. Xamalbej najut pasaximil jaxotse. Tapae-emilbej asew jiw pasasiapi pasliajwa Diosxotse.

14 ["Xamal naekichachajbam watho', pamaljiw naetupspi, wenosliajwam puexa japi pejewpi. Do jawux, judíos naewuajnaba lowam Dios pi-ach kawuajnalialjwam, asew jiw xamal taen wut jumchiliajwa xamalliajwa: 'Diachwuajnakolax ampi xabich pachaem' –chiliajwa jiw xamalliajwa. Samata, kaes pejme chaemilaxael xamalliajwa, Dios jiw kastika wut" –aech Jesús japox judíos chanaekabuanapiliajwa, fariseosliajwabej.]

15 Jesús pejme jum-aech judíos chanaekabuanapiliajwa, fariseosliajwabej: "Xamal judíos chanaekabuanapijwam, xamalbej fariseos, jiw naekichachajbam. Xamalliajwa xabich kaes pejme chaemilaxael, Dios jiw kastika wut. Nanuamtam potuajnucha faekaliajwam judíos-eli japi nejnachalaliajwa. Asew faekam

wut, naewhajnám matabijampoxankal. Japanaewhajnaxtat japi jiw kaes pejme chaemil. Me-ama xamal, jachi-eli. Samata, japi asamatkoi tɔp wut, pelsaxaeks infierno poxadik” —aech Jesús japox judíos chanaekabhanapiliajwa, fariseosliajwabej.

¹⁶ Jesús pejme jum-aech judíos chanaekabhanapiliajwa, fariseosliajwabej: “Xamal judíos chanaekabhanapijwam, xamalbej fariseos, me-ama itliaklawam wut, ja-am. Dios pejjamechan naewhajnám wut, xamal jum-am, chiekal matabijslaxtat: ‘Aton jumdut wut Dios pejtemplobapijaxtat, japajumdusax pa-omsa-el. Pe aton jumdut wutlax orotat, Dios pejtemplobatpox, japajumdusaxlax xabich pa-om’ —am xamal chiekal matabijslaxtat.

¹⁷ Jasoxtat xamal jiw naewhajnám wut, me-ama nejliaklawam, itliaklawambej, ja-am, matabija-emil xot diachwhajnakolaxpox. ¿Achaxkat kaes pejme jiw sitaeyaxael? ¿Oro, Dios pejtemplobatpox? O, ¿Dios pejtemploba? Jiw kaes sitaeyaxael Dios pejtemploba. Jiw sitaen japa-oro, Dios pejtemplobapijax xot.

¹⁸ Xamal chiekal matabijslaxtat jum-ambej: ‘Aton jumdut wut altartat, japajumdusax omjil. Pelax japon jumdut wut Dios pej-ofrendat, okpox altarmatwhajtat, japajumdusaxlax xabich pa-om’ —am xamal chiekal matabijslaxtat.

¹⁹ ¿Achaxkat jiw kaes pejme sitaeyaxael? ¿Dios pej-ofrenda, altarmatwhajtat okpox? O, ¿Dios pej-altar, Dios pejtemplobatpox? Jiw kaes sitaeyaxael Dios pej-altar. Me-ama Dios pej-ofrenda altarmatwhajtat okpox, sitaen wut, jachiyaxil.

20 Aton jumdut wut altartat, japon jumdus-el altartatkal. Jumdutbejpon puexa japalaltarmatwujat oelpitatbej.

21 Aton jumdut wut Dios pejtemplobatat, jumdus-el Dios pejtemplobatatkal. Jumdutbejpon Diostat, Dios duk xot japatemplobatat.

22 Aton jumdut wut thatbaxotat, japon jumdutbej Dios pejtua-ekaxtat, Diostatbej, Dios pajut ek xot japatua-ekaxtat” —aech Jesús japox judíos chanaekabuanapiliajwa, fariseosliajwabej.

23 Jesús pejme jum-aech judíos chanaekabuanapiliajwa, fariseosliajwabej: “Xamal judíos chanaekabuanapijwam, xamalbej fariseos, jiw naekichachajbam. Samata, Dios xamal xabich kastikaxael. Diajkam Diosliajwa puexa nejew. Nejew diez wut, kaeyax diajnam Diosliajwa. Xamal diajkambej xabich cha-aexpi, naxaeyaxan mattholspoxan. Pelax naexasisfula-emil asaxan, kaes pejme pachaempoxan xamal isfulaliajwam. Japoxan naexasisfulaxaelam wut, isfulaxaelam pachaempoxan asew jiwliajwa. Asew jiw beltaeyaxaelambej. Chiekal duilafulaxaelambej kichachajba-emilpoxtat. Japoxan isfulam wut, kofaximil diajkampox nejew Dios pej-ofrendaliajwa.

24 Xamal paklochwam, me-ama itliaklawam wut, ja-am, nejchaxoelafulam xot kaes pachaema-elpoxan. Xamal nejchaxoelafula-emil kaes pejme pachaempoxanlax” —aech Jesús japox judíos chanaekabuanapiliajwa, fariseosliajwabej.

25 Jesús pejme jum-aech judíos chanaekabuanapiliajwa, fariseosliajwabej:

“Xamal judíos chanaekabuanapijwam, xamalbej fariseos, jiw naekichachajbam. Samata, Dios xabich xamal kastikaxael. Xamal xaeliajwam wut, majt xabich piach fuletlanan tasfachan, platfachanbej, xabich kiatam. Pelax kias-emil patulelan. Xamal, me-ama japatasfachan, platfachanbej, ja-am, nejnejchaxoelaxan, me-ama xabich asda'nik xot. Xamal asbuan jumch babijaxan isfulam. Nejchaxoelafulambej kenosliajwam asew jiw pejew.

²⁶ Xamal fariseos, matabijslaxtat jum-am xot, nejnejchaxoelaxantat, me-ama itliaklawam wut, ja-am. ¡Majt nejchaxoelde pachaempoxan! Do ja-am wut, xamal isfulampoxan pachaemaxael Diosliajwa” —aech Jesús japox fariseosliajwa.

²⁷ Jesús pejme jum-aech judíos chanaekabuanapiliajwa, fariseosliajwabej: “Xamal judíos chanaekabuanapijwam, xamalbej fariseos, jiw naekichachajbam. Samata, Dios xamal xabich kastikaxael. Diachwujnakolax xamal jiwam pachaema-emil. Xamal, me-ama patupamathan wut, ja-am. Patupamathan thuch matjoelas wut papoei, me-ama pachaem wut, kabuan-aech. Pe funiachdik xabich chaemil. Japamathanxotdik patupa xoep pathikal namaeliajwa.

²⁸ Xamal paklochwam, ja-ambej. Jiw xamal taen wut, me-ama pachaemam wut, pakabuan-am. Pe xabich nejchaxoelam jiw naekichachajbaliawam. Nejchaxoelambej asaxan, chaemilpoxan, isfulaliajwam jiwliajwa” —aech japox Jesús judíos chanaekabuanapiliajwa, fariseosliajwabej.

²⁹ Jesús pejme jum-aech judíos

chanaekabuanapiliajwa, fariseosliajwabej: “Xamal judíos chanaekabuanapijwam, xamalbej fariseos, jiwlis naekichachajbam. Samata, Dios xamal xabich kastikaxael. Diachwuanajnakolax xamal jiwam pachaema-emilpim. Chajiakolaxtat Dios pejprofetas, baespi, japi pejmuthanmatwuanjat, xamal cha-aelbax isam, asew jiw japoxan taen wut nejchafaekaliajwa. Chajiakolaxtat jiw tupi, japi pachaempi asew jiwliajwa, japi pejmuthanbej chamuthachaemtam asew jiw matabijaliajwa, taen wuti japamuthan.

³⁰ Do jawux, japoxan, koloeyaxan, isax ke-toetam wut, xamal jum-am: ‘Wajwuanapijiw suapich, chajiakolaxtat xanal duilaxaelen wut, xanal kajachawaesaxinil, japi babejchow ba wuti Dios pejprofetas’ —am xamal.

³¹ Japoxan xamal jum-am wut, najut chiekal jum-am, Dios pejprofetas bapi, japi pamojiwampox.

³² Nejwuanapijiw babijax isax tudutpox, xamal chiekal toe'e!” —aech Jesús japox judíos chanaekabuanapiliajwa, fariseosliajwabej.

³³ Jesús pejme jum-aech judíos chanaekabuanapiliajwa, fariseosliajwabej: “¡Xamal xabich chachoelam! Me-ama jom, ¡ja-am! Ja-am wut, ¿machiyaxaelamkat xamal weliajwam infiernoxtodik kastika-elaliajwa xamal?

³⁴ Samata, xan to'axaelen Dios pejprofetas xamal poxade, matabijsbej, judíos chanaekabuanapibej, xamal naewuanjalijwapi. Pe xamal asew japixot beyaxaelam. Asew japixot kematamatlaxaelambej cruztat. Asew japixot

selsaxaelam nejnaew_{uaj}nabachanxot. Asewbej japixot d_ukr w_ut, nakiowa w_ulwekaf_ulaxaelam paklowaxanxot, japi chakifolam w_ut.

³⁵ Jasoxtat xamal xabich nejbu'_{wuaj}naxael puexa pachaempi beyaxaesproxantat. Samata, Dios xamal kastikaxael. Chajiakolaxtat nejw_{uaj}napijin, Caín, boesa Abel. Do jaw_ux, asew nejw_{uaj}napijiw, japibej bef_ul asew jiw, pachaempi. Do baxael, asew nejw_{uaj}napijiw, japibej boesa Zacarías, japon Berequíás pax_ulan. Japon Zacarías boesas temploba tathoetat, altar moxxot.

³⁶ Diachw_{uaj}nakolax xan jum-an. Xamal amw_utjel laelpampim, nejw_{uaj}napijiw xabich jiw bef_ulproxtat Dios xabich kastikaxael xamal" —aech Jesús japox judíos chanaekab_uanapiliajwa, fariseosliajwabej.

*Jesús xabich nejxaejwaspox Jerusalén
paklowaxpijwliajwa
(Lc 13.34-35)*

³⁷ Jesús xabich nejxaejwas, nejchaxoel w_ut Jerusalén paklowaxpijwliajwa. Samata, jum-aechon: “Xamal, Jerusalén paklowaxpijwam, Dios pejprofetas beflam. Asew xamalxot ia'tat dadapam, Dios buxto'aspi xamalxot. Me-ama kawaema paxi pejba'b_uxfaltat tameja, xan jachisian xamal bu'welijwan. Pelax xamal xan nanejwesla.

³⁸ ¡Chiekal najumtaem! Nejpaklowaxxot Dios kaes jaxotaxil. Kaes kajachawaesaxilbejpon xamal.

³⁹ Ma amwut, xamal kaes nataeyaximil. Xan pejme patx wut, jawut xamal jumchiyaxaelam xanliajwa: ‘¡Dios nej kajachawaesas fulaenpon Dios pijaxtat!’ —chiyaxaelam, pejme nataeyaxaelam wut” —aech Jesús, nejxaejwas wut Jerusalén paklowaxpijiwliajwa.

24

Jesús jum-aechpox Dios pejtemploba toesaxaespxoliajwa

(Mr 13.1-2; Lc 21.5-6)

¹ Jesús nakolt wut Dios pejtemplobaxot, atmaxach fulaech wut, xanal, pejnachalwan, mox soepax japonxot. Do jawut, xanal Jesús jum-an:

—¡Taem Dios pejtemploba, asabachan, pinabachanbej, moxchalakbachan! —an xanal.

² Do jawut, Jesús jum-aech xanalliajwa:

—Diachwujnakolax xan jum-an. Xamal taenambachan, templobabej, puexa japabachan asamatkoi chiekal toesaxaes. Chinax kaet ia't namanaxil nakae-ia'tmatwujtat —aech Jesús.

That toepax mox pawujna wut, majt matxoela jachiyaxaelpoxan

(Mr 13.3-23; Lc 17.22-24; 21.7-24)

³ Do jawux, xanal fulaechx, Jesús suapich, Olivonaechanmax poxade. Pa'ax wut, Jesús ek maxxot. Xanal tajkalan wut, mox soepax Jesús wujnachaemsliajwan. Do jawut, wujnachaemtax wut, jum-an:

—Jiw chanaekabuanan, jxanal nachanaekabuanim! ¿Maswutkat japox jachiyaxael xam jum-ampox Dios pejtemploba

toesaxaespoxlaijwa, asabachanbej? ¿Achaxkat xanal taeyaxaelen, mox pawñajna wut, xam pejme paslaijwam wut? ¿Achaxbejkat xanal taeyaxaelen mox pawñajna wut, that toepaliajwa wut? —an xanal Jesúsliajwa.

⁴ Jesús jñmnot wut, jñm-aechon:

—¡Chiekal taem asew jiw xamal naekichachajabasamata!

⁵ Xabich jiw fñlaeyaxaen. Japi kaenanñla pajut najñmchiyaxael: ‘Xan Cristowan’ —nachiyaxaeli. Pe japi Cristowaxil. Jasoxtat xabich jiw naexasisaxaesi, naekichachajba wut jiw.

⁶ Asamatkoi, xamal wñltaenam wut soldaw xabich asatñajñchanxot nabapox, ¡xamal nabej nejlewlé! Japoxan majt jachiyaxael, mox pawñajna wut that toepaliajwa.

⁷ That toepax wñajna, xabichaxael nabewñajan. Kaetñajñpijiw nabeyaxael, nakaetñajñpijiw sñapich. Japoxan majt jachisñlaxael asatñajñchanlelbej. Jachiyaxaelbej, kaetñajñpijiw nabeyaxael wut, asatñajñchanpijiw sñapich. Japoxan majt jachisñlaxael asatñajñchanlel. Asamatkoi asatñajñchanlel naxaeyaxan ajilaxael. Asatñajñchanlelbej sat najaesaxael potñajñcha.

⁸ Japoxan majt jachiyaxael, nabijasmatkoi tñadut wut jiw nabijasliajwa. Me-ama pawis pejmatkoi wepach wut naxñwlaliajwa, xabich wexaenkas, jachiyaxaelbej jiwliajwa, tñadut wut nabijasax —aech Jesús xanal pejnachalwanliajwa.

Jesús jñm-aech pejnachala nabijasaxaelpox

⁹ Jesús pejme jum-aech xanal pejnachalwanli-ajwa: “Do jawutbej, asey jiw xamal woeyaxael xabich nabijasliajwam kastikaxtat. Xamal beyaxaelbejpi tupaliajwam. Puexa jiw xamal nejweslaxael, tajnachalwam xot.

¹⁰ Japamatkoiyan xabich jiw kofaxael Dios xanaboejapoxan. Ja-aech wut, japi nakaewa nanejweslaxael. Do ja-aech wut, japi nakaewaliajwa padaelmajiw nadofaxael. Asey japixot nakaewa nabuflaeyaxael paklochow poxade, jaxotde beliajwas bu'fospi.

¹¹ Japamatkoiyan xabich jiw, me-ama Dios pejprofetas wut, jachiyaxaeli. Pe japi profetaxil. Japi jachiyaxael xabich jiw naekichachajbaliajwa. Xabich jiw naexaxisaxaespi japi jum-aechpoxantat.

¹² Xabichfulaxael babijaxan isfulpi ampathatat. Samata, xabich jiw nakaewa nanejxasinkpoxan kofaxael.

¹³ Asey jiw lax kofa-eli Dios xanaboejapoxan, hasta japi tur wut, japikal Dios bu'weyaxaes.

¹⁴ Chimiawuajan, Dios puexa pejjiw tato'alwuajan, potuajnucha xabich jiw naewuajnaxael puexa jiw matabijaliajwa. Do jawux, pasaxael that toepaxaelpox.

¹⁵⁻¹⁶ “¡Ampox xaljowpon nej jummatabijs! Xamal xaljowam wut, ichiekal jummatabijim! Daniel, Dios pejprofeta, chajia lel wut, jum-aechon: ‘Satanás to'axaeson, xabich babejkolan, japon fulaeyaxaen’ —aechon. Samata, xamal japon, xabich babejkolan, taenam wut Dios pejtemplobaxot, japon tapaeyaxisalpon jaxotaliajwa, ja-aech wut, ipuexa Judea tuajnurijiw

nej dukpa pinam_uaxan poxade!

17 Jaw_utbej, jiw pejbachanmatw_uajantat nuili, baloek w_ut, inej le-ele'bej pejbachan poxade, pejew jukbaliajwa, xadukpaliajwa!

18 Jaw_utbej asew jiw, nabisti pejlulantat, i do jaxot kaweta kamta at_uaj nej dukpe! iKaxa nej nawe-elepi pejbachan poxadin pejew ponan w_uljaesliajwa!

19 Japamatkoiyan watho', moejowpi, asew watho'bej, yamxi mitan miatifuk, xabich nabijasaxael.

20 Dios kaw_uajanafulaxaelam, japox pasasamata iama w_ut, napatamatkoi w_utbej.

21 Xamal dukpam w_ut, japamatkoiyantat xabich xamal nabijasaxaelam. Hasta amw_utjel xabich-ellejen nabijasax ampathatat. Dios that is w_ut, amw_utjelbej, jachi-elfuk nabijasax, me-ama am-pamatkoiyan pasaxaelpox nabijasax. Jasoxtat jiw pejme xabich nabijasaxil.

22 Nabijasmatkoiyan kaes xabichaxael w_ut, jiw xaj_upaxil boejtaliasliajwa. Samata, Dios tapaeyaxil jiw xabich piach nabijasliajwa. Jachiyaxaes Dios makanochpi, Dios nejxasinkas xoti" —aech Jesús xanal pejnachalwanliajwa.

Xabich jiw naekichachajbasia Jesús pejw_uajan naexasiti

23 Jesús pejme xanal naj_um-aech: "Japamatkoiyan asew jiw xamalxot j_um-aech w_ut: 'iTae'nik! iMa amxot Cristo!' —aech w_uti, o, asew jiw j_um-aech w_utbej: 'iTae'nik! iMa jaxotde Cristo!' —aech w_uti, iXamal nabej naexasis!

24 Naekichachajbapijiw matxoela fulaeyaxaen. Japi, me-ama Cristo, jachiyaxael. Pe japi Cristowaxil. Asew pasaxaenbej, me-ama Dios pejprofetas jachiyaxaeli. Pe japi Dios pejprofetaxil. Japi isfulaxael koechaxan, japoxantat xabich jiw naekichachajbaliajwa. Nejxasinkaxaelbejpi naekichachajbaliajwa jiw naexasiti Dios, japi kofaliajwa Dios xanaboejapoxan.

25 ¡Chiekal taem! Xamal japox jum-an japi pasax wuajna chiekal najut natataeflaliajwam, japi xamal naekichachajbasamata.

26 Asew jiw jum-aech wut xamalliajwa: ‘¡Ma amwutjel Cristo pajilaxxotde!’ —aech wut asew jiw, ¡xamal nabej naexasis! ¡Nabej fulae'ebey japoxade! O, asew jiw jum-aech wutbej xamalliajwa: ‘¡Ma amxot, batutat, Cristo namoest!’ —aech wutbej asew jiw, ¡xamal nabej naexasis!

27 Xan, puexa jiw pakoewkolnan, pejme pasaxoekan wut, me-ama chamax nakliafcha wut, puexa jiw kaewutje kamta taena. Jachiyaxaelenbej, xan pejme pasaxoekan wut. Jasoxtat puexa jiw xan chalechkal kamta nataenaxael kaewutje.

28 Puexa jiw matabija amprox. Choefan tup wut, jaxot thutha pask. Me-ama japox, jachiyaxael asamatkoi, xan pasaxoekan wut. Potuajnucha jiw, xan nanaexasitpi, japi matabijaxael, xan paskax wut” —aech Jesús xanal pejnachalwanliajwa.

Jesús, puexa jiw pakoewkolan, pejme kaxaxoekpox

(Mr 13.24-37; Lc 17.26-36; 21.25-33)

29 Jesús pejme jum-aech xanalliajwa: “Nabijasmatkoiyan toep wut, juimt matkoipijin itkua'nikaxael. Juimt madoipijinbej itliakaxil. Ithaejan natacholnaxaek. Do jawut, puexa thatbaxoxotsepi nachoelaxael.

30 Do jawux, puexa jiw taen wut asax thatbaxoxot, jawut jiw matabijaxaeli, xan, puexa jiw takoewkolnan, fuloeyaxoekapox athusik. Samata, ampathatpijiw xabich belwaxael. Noeyaxaelbejpi. Do jawux, xan, puexa jiw pakoewkolnan, fuloekx wut itloejentat, jiw xan nataeyaxael. Jawut puexa jiw tato'laxaelen. Nakhianaxaelenbej Dios pijaxtat.

31 Do jawut, to'axaelen taj-ánges trompeta nababeliajwa. Japatrompeta thatmatdukaxkal thiajoeyaxaelpox. Do jawut, to'axaelen taj-ánges that xajupaliajwa. Do jawutbej, taj-ánges xanlel jiw buflaeyaxaen, makanotxpikal, japi jiw tajjiwli-ajwa” —aech Jesús xanalliajwa.

Jesús chanaekabana pejnachala higonaeliajwa

32 Jesús pejme xanal najum-aech: “¡Chiekal nanaewe'e! Higonae pajel-uaf nakolax taenam wut, xamal matabijam waech mox pawhajnapoxlis.

33 Jachiyaxaelbej, taenam wut xan jum-anpoxan. Matabijaxaelam mox tawhajnapox xan pejme pasliajwansik, puexa jiw tato'laliajwan, taj-ax Dios suapich.

34 Diachwajnakolax xan jum-an. Puexa japoxan, xan jum-anpoxan, diachwajnakolax jachiyaxael. Japoxan asew jiw taeyaxael, jiw laelpifuk ampathatat.

³⁵ Thatbaxo, ampathatbej, toepaxael. Pelax tajjamechan toepaxil. Xan j_{um}-anpoxan, diachw_{uaj}nakolax japoxan jachiyaxael” –aech Jesús xanalliajwa.

Puexa jiw matabija-elpox, masw_{ut} Cristo pejme kaxaxoek

³⁶ Do pejme Jesús xanal naj_{um}-aech: “Puexa jiw matabija-el, masw_{ut} xan pejme kaxaxoekan. Dios pej-ángeles, Diosxotsepi, japibej matabija-el. Xanbej, Dios pax_{un}nan, japox matabijs-enil. Kaen taj-ax Dios japox matabijt.

³⁷ “Chajiakolaxtat, Noé ampathatat laeje w_{ut}, jiw pomatkoicha nejmach duil. Me-ama japox jachiyaxael, xan puexa jiw pakoewkolnan, pejme pasliajwan w_{ut}.

³⁸⁻³⁹ Chajiakolaxtat, that bu'lax w_{uaj}na, jiw xael. Afbejpi. Asew nakjiyabej. Ja-aech w_{ut}, japamatkoiyan Noé pinjiyax barkam isax ketoet w_{ut}, lowpon japabarkam. Do jaw_{ut}, chalechkal xabich iam thilnax t_{uad}ut. That puexa chiekal bu'al w_{ut}, puexa jiw chiekal bu'al. Jachiyaxaelbej japamatkoi, xan, puexa jiw pakoewkolnan, pejme kaxaxoekan w_{ut}. Jiw duilaf_ulaxael nejmach.

⁴⁰ Kolenje aton nabist w_{ut} lultat, kaen chalechkal b_uflaeyaxaes ath_u poxase. Asan kaweta namanaxael.

⁴¹ Koliowje kaeyaxtat trigo xatkiana w_{ut}, kaeow chalechkal b_uflaeyaxaes ath_u poxase. Asaow kaweta namanaxael.

⁴² “Samata, j_{pomat}koicha naw_{uaj}nawesfulde, xamal matabija-emil xot, masw_{ut} xan, nejpaklokolnan, pejme kaxaxoekan!

43 ꞑPe xamal ampox matabijim! Bapijin matabijt wꞥt, maswꞥt kethakan pasaxael, jawꞥt bapijin moejchaxilon. Naliasꞑulaxaelon chiekal wesꝼalaliajwa pejba kethakan lesamata. Ja-aech wꞥt, kethakan natkowaxil japon pejbatat.

44 Samata, ꝼxamalbej chiekal nawꝼaj nawesꝼalde! Xan, puexa jiw pakoewkolnan, chalechkal kaxaxoekan, asew jiw, ampathatpijiw, nawꝼaj nawesꝼala-el wꞥt” –aech Jesús xanalliajwa.

*Paklon kolenjepox pamakan, kaen pachaem, asan chiekal chaema-el
(Lc 12.41-48)*

45 Jesús pejme jam-aech wꝼajantat xanal pejnachalwanliajwa: “Pamakan pomatkoicha chiekal nabist pejpaklonliajwa babijax nejchaxoela-elaxtat. Paklon ajil wꞥt, japon chiekal tato'al asew nabichow. Naxaeyaxanbej chiekal chaxduwbejpon pomatkoicha, me-ama paklon to'anadoftas japox isꝼalaliajwa.

46 Paklon pat wꞥt, taen wꞥtbejpon pamakan chiekal nabistpox, ja-aech wꞥt, pamakan xabich nejchachaemlaxael.

47 “Diachwꝼajnakolax xan jam-an. Paklon matabijt wꞥt pamakan chiekal wenabistaspox japon pejwꝼlela, ja-aech wꞥt, pejpaklon to'axaeson puexa pejew tataeflaliajwa.

48 Asan pamakan, chiekal pachaema-elpon pejpaklonliajwa, japon nejchaxoel: ‘Tajpaklon makach pasaxil’ –aechon, nejchaxoel wꞥt.

49 Samata, japon chiekal tataefla-el asew, pejpaklon pamak. Dolison, japi jiw be'bala. Do

jawutbej, tʰadutlison xaeliajwa, saxsliajwasbej, asew jiw sʰapich. Jasox ispon pomatkoicha.

⁵⁰ Do ja-aech wʰut, nejchaxoela-elon paklon pejpasax. Do jawut, chalechkal pejpaklon pasaxael.

⁵¹ Jawutbej, japon xabich kastikaxaes. To'axaesbejpon asew poxadik, naekichachajbapi poxadik, infiernoxtodik. Jaxotdik xabich noeyaxaelon. Bʰa'tatisaxaelbejpon, xabich nabijasaxaek xot" –aech Jesús xanal pejnachalwanliajwa.

25

Diez watho', pansiachow, pejwʰajan

¹ Do pejme Jesús jʰm-aech xanal pejnachalwanliajwa: “Xan, puexa jiw pakoewkolnan, pejme patx wʰut ampathatasik, taeyaxaelen asew jiw nawʰajnawesfulpi. Japi jiwlap leyaxael Dios tato'alxotse. Asew jiw nawʰajnawesfula-elpi, japi jiwlap leyaxil Dios tato'alxotse. Jʰmchiyaxaelen wʰajantat xamal chiekal matabijaliajwam. Asamatkoi diez watho', pansiachow, kaenanʷla xafoli lámpara pawis nakjiyaxaelpow pejba poxaliajwade. Dolisi, fʰlaechlisi japaba poxade wʰajnawesliajwa japon aton, nakjiyaxaelpon, japow sʰapich. Japon aton jaxot pat wʰut, japi watho' kaewʰtje nak-fʰlaeyaxael nakleliajwa fiestaxot.

² Japi watho'xot, cinco watho', pansiachow, chajia chiekal nejchaxoel isaxaelpoxliajwa. Asew cinco watho' pansiachow chajia chiekal nejchaxoela-el isaxaelpoxliajwa.

³ Dolisdo', watho' chajia chiekal nejchaxoela-eli xafoli pejlámpara. Pe xalae-eli olivosimint, lámpara wesiajwas wut pejme falaliajwa.

⁴ Asew watho', pansiachow, chajia chiekal nejchaxoeli, japilax kaenanula xafol olivosiminan batiajtat, pejlámpara wesiajwas wut pejme falaliajwa.

⁵ Japon aton, nakjiyaxaelpon, makach pas-el paxaxaelpon pejbaxot. Samata, japi watho' it-moejslalisi. Do jawut, puexa moejtlisi.

⁶ Pinmadoi wut, kaen aton nejlakcha wut, jum-aechon: '¡Aton, nakjiyaxaelpon, fúlaenlison mox! ¡Xabua't bu'kúlalíajwam!' —aechon.

⁷ Puexa japi watho', pansiachow, nathikba wut, nanbapi. Kaenanula chaemsnapi pejlámpara.

⁸ Watho', chajia nejchaxoela-eli, jum-aech asew watho', cincopiliajwa: '¡Xanal nachaxdu'e cha-aeldoeh, olivosimint, xanal tajlámpara falaliajwan, itkakúawak xot!' —aechi asew watho'liajwa.

⁹ Asew, cinco watho', jumnot wut, jum-aechi: '¡E! Xanal nawexajupaxil pasimint xamalliajwa, xanalliajwabej. ¡Xabua'de olivosiminan mowa poxade kaes wúajsliajwam!' —aechi.

¹⁰ Do jawut, japi watho' fúlaech wut olivosiminan wúajsliajwa, pasiminan wúajsax kijil wutfak, japon aton patlison. Asew, cinco watho', chajia chiekal nejchaxoeli, nakfúlaechlisi japon aton, nakjiyaxaelpon, pejfiesta poxade. Japi batutat wut, bafafa chiekal faka'tlisi.

¹¹ Do jawux, cinco watho', pasiminan wúajsax kijilpi, japibej pat japabaxot. Japi watho' jum-aech nakjiyaxaelponliajwa: '¡Tajpaklon, ba fafa'e xanal

leliajwan!' –aechi.

¹² Japon jumno'an wut, jum-aechon: 'Diachwajnakolax xan jum-an. Chinax xamal matabijs-enil. Samata, ba fafasaxinil xamal leliajwam' –aech nakjiyaxaelpon cinco watho', pansiachowliajwa" –aech Jesús xanal pejnachalwanliajwa.

¹³ Do pejme Jesús jum-aech xanalliajwa: "Xamal xan nanaewetampim, ichiekal nawaj nawesfulde! Me-ama watho' chajia chiekal nejchaxoeli, ja-amsfulde xamal, xan nawaj nawesfulam wut, matabija-emil xot, achamatkoitat xan pasaxaelen!" –aech Jesús xanal pejnachalwanliajwa.

Aton tres pamak lapox, japon pejew plata wetaeflialiajwas

¹⁴ Jesús pejme xanal najum-aech wujantat: "Dios pejiw tato'alpox, me-ama kaen aton, lapon tres pamakjiw, fulaeyaxael wuton asatujnulel. Do jawut, japi pat wut japonxot, kaenanula pamakjiwxot pejew plata waelapon, japi xanbichliajwa japaplata japon pejwulela.

¹⁵ Pamaktxot plata waela wut, nejchaxoelon: 'Tamakan kaes chiekal xajupon nawetataeflialiajwa plata, japon kaes pejme chaxdusaxaelen. Asan xajupa-elpon chiekal nawetataeflialiajwa plata, japon kaesapich chaxdusaxaelen' –aechon, nejchaxoel wut. Samata, kaen pamakanxot waelton cinco platachoxa. Asan pamakanxot waelton koleplatachoxa. Asan, taxdukapijinxot kaeplatachoxa waelton. Do jawux, japon paklon chijialison atuj, asatujnulel.

16 Cinco platachoxa wewaeltaspon, japon chiekal xanbichful japaplata pejpaklon pejwulela. Samata, japon kaes pejme cinco platachoxa kana.

17 Koleplatachoxa wewaeltaspon, japonbej chiekal xanbichful japaplata. Ja-aech wut, japonbej kaes koleplatachoxa kana.

18 Kaeplatachoxa wewaeltaspon, japonlax asbuan jumch mutht kowpon chamuthsliajwa japaplatachoxa, chamoelsliajwabejpon.

19 “Do baxael, xabich pin-iamatkoian wut, paklon nawi'anlison pamak poxadin. Pat wuton pamaktxot, lalison pamak matabijsliajwa, ma-aechi kaenanula, plata xanbist wuti japon pejwulela.

20 Matxoelapatpon, japon cinco platachoxa wewaeltaspon, japon chaxdut pejpaklon diez platachoxa. Japon jum-aech: ‘Tajpaklon, xanxot cinco platachoxa waelsnadoftam. Xan pejme cinco platachoxa kanx’ —aechon paklonliajwa.

21 Paklon jumnot wut, jum-aechon pamakanliajwa: ‘Xam xabich pachaemam. Chiekal isfulambej xan to'axpox. Xam chiekal nawenabistam xot, kaeyaxach wut, samata, xam xabich kaes pejme tejew nawetataeflaxaelam. ¡Lemen! ¡Nechachaemilde, xan sapich!’ —aech paklon pamakanliajwa.

22 Do jawux, koleplatachoxa wewaeltaspon, japonbej pat pejpaklonxot. Japon jum-aech: ‘Tajpaklon, xanxot koleplatachoxa waelsnadoftam. Xan pejme kanx koleplatachoxa. Ama cuatro platachoxa’ —aech pamakan.

23 Paklon jumnot wut, jum-aechon pamakanliajwa: ‘Xam xabich pachaemam. Chiekal isfulambej

xan to'axpox. Xam chiekal nawenabistam xot, kaeyaxach wut, samata, xam xabich kaes pejme tejew nawetataeflaxaelam. ¡Lemen! ¡Nechachaemilde, xan suapich!' —aech paklon pamakanliajwa.

²⁴ “Do jawut, asan pamakan pat, kaeplatachoxa wewaelsnadoftaspon. Japon jum-aech pejpaklonliajwa: ‘Tajpaklon, xan matabijtax, xam namak beltae-emil. Xam kanambej nabich-elaxtat.

²⁵ Samata, xan tajlewla xamliajwa. Samatabej, chamuthtax nejplatachoxa chamoeliajwan satat. ¡Ama nejplatachoxa!’ —aech pamakan.

²⁶ Paklon jumnot wut, jum-aechon: ‘Xam kewechanam. Babejnambej. Xam matabijtam, xan kanxpox nabich-elaxtat.

²⁷ ¿Ma-aech xotkat tajplata bancopijiw poxade nawexalae-emil japi prestaliajwam kaes naweitamaesiajwam prestampoxtat? Chil xam jasox isam wut, chil amwutjel bancopijiw kaes plata nawewiat xam prestampoxtat’ —aech paklon pamakanliajwa.

²⁸ Do jawut, japon paklon jum-aech asew jaxotpiliajwa: ‘¡Kechafi'epon japaplatachoxa! ¡Japaplatachoxa chaxdu'e xan nachaxdutpon diez platachoxa!

²⁹ Tejew chiekal nawetataefulpon, japon kaes chaxdusaxaelen. Japonbej wenamanaxaes. Asanlax, chiekal nawetataefla-elpon tejew, japon kaesupich nawetataeflafulpox, kefisaxaes.

³⁰ Ampon, kewechan nabichliajwa, ¡jaeldepon! ¡Fo'impon tathoetade, itkuatax poxade, jaxotde kastikaliajwas! Jaxot xabich noeyaxaelon. Bua'tatisaxaelbejpon, xabich nabijasaxael xot’

—aech paklon japonliajwa” —aech Jesús xanal pejnachalwanliajwa.

Machiyaxaespox ampathatpijiw, babejchow, kastikas wuti Dios

³¹ Do pejme Jesús jum-aech xanal pejnachalwanliajwa: “Xan, puexa jiw pakoewkolnan, pejme pasaxoekan wut, Dios pej-itliak namasajiasaxael. Xabich Dios pej-ángelesbej namasajiasaxael, bu'pasaxoekan wut. Do jawut, puexa jiw pej-paklonaxaelen, ekx wut tajtua-ekaxtat.

³² Puexa ampathatpijiw natamejaxael tajwujnalel. Jawut xan jiw diajkaxaelen kolemtjeliajwa. Me-ama ovejas tataeflan pejlel diajk ovejas cabrasxot, xanbej jachiyaxaelen.

³³ Jiw, xan nanaexasiti, tamejaxaelen tajpoklalel. Japi, me-ama taj-ovejas. Asew jiw lax, xan nanaexaxis-elpi, japi tamejaxaelen tajsoenalel. Japi, me-ama cabras.

³⁴ Xan, paklokolnan, jumchiyaxaelen tajpoklalelpijiwliajwa: ‘¡Xamal xabua'din xanlel, taj-ax Dios kajachawaetpim! Patlisox Dios xamal tato'laxaelpox. Japoxliajwa taj-ax Dios chajia ne-jchaxoel, akaseskolaxtat that is wuton.

³⁵ Xan litaxaelax wut, xamal naxaeyax nachaxdutam xan xaeliajwan. Xan minsila wutbej, mint nachaxdutam min feliajwan. Xan atujajan wut tajtujajnxot, nejbata namanax nato'am.

³⁶ Xan naxoelaliajwan nawejil wutbej, nachaxdutam naxoelaliajwan. Bu'xaenkax wutbej, nataentam nakajachawaesliajwam. Jiw jebatax wutbej, nataentam' —chiyaxaelen tajpoklalelpijiwliajwa.

37 Do jawut, xan nanaexasiti nawajnachae saxael: ‘Tajpaklon, ¿maswutkat xam taenx, litaxaelam wut chaxdusliajwan naxaeyax? ¿Maswutbejkat xam taenx, minsila wut chaxdusliajwan mint?’

38 ¿Maswutbejkat xam taenx, nejtajnxot atujam wut namanax to'aliajwan tajbatat? ¿Maswutbejkat xam kejjimil naxoelax xanal chaxdusliajwan?’

39 ¿Maswutbejkat xam taenx, bu'xaenkam wut kajachawaesliajwan? ¿Maswutbejkat xam taenx, jiw jebatatam wut?’ –chiyaxaeli xan nanaexasiti.

40 Xan, nejpaklonan jumnosaxaelen wut, jumchiyaxaelen: ‘Diachwajnakolax jumchiyaxaelen. Puexa xamal isam wut pachaempoxan xan nanaexasitiliajwa, japoxan isam wut, xan, me-ama nakajachawaetam’ –chiyaxaelen xan nanaexasitiliajwa.

41 “Do jawux, xan, puexa jiw pakoewkolnan, jumchiyaxaelen tajsoenalelpijiwliajwa: ‘¡Chijiamde xanxot! Dios xamal kastikaxael, babijaxan isam xot. ¡Xabua'de infierno poxadik! Jaxotdik pomatkoicha jit pinjiyax tamdadut. Japox jit itkawaxil. Japajitxotdik Dios chaemt Satanás kastikaliajwas, puexa pejdepej.

42 Litaxaelax wut, nachaxdus-emil naxaeyax xan xaeliajwan. Minsila wutbej, nachaxdus-emil mint xan feliajwan.

43 Atujam wut tajtajnxot, xan namanax. Nato'a-emil nejbaxot moejsliajwan. Nawejil wutbej xan naxoelaliajwan, nachaxdus-emil naxoelax. Bu'xaenkax wutbej, xan natae-emil nakajachawaesliajwam. Jiw jebatatam wutbej,

natae-emil' –chiyaxaelen tajsoenalelpijiwliajwa.

⁴⁴ Do jawut, japi jiw nawuajnachaxael: 'Tajpaklon, ¿maswutkat xanal xam kajachawaesenil, xam litaxaelam wut, o, xam minsila wutbej, o, xam atujam wutbej nejtuajnut, o, kejimil wutbej naxoelaliajwam, bu'xaenkam wutbej, o, jiw jebatatam wutbej?' –chiyaxaeli xanliajwa.

⁴⁵ Do jawut, xan puexa jiw pakoewkolnan, japi jiw jumnosaxaelen: 'Diachwujnakolax xan juman. Xamal is-emil pachaempoxan jiw xan nanaexasitiliajwa. Japox is-emil xot japiliajwa, xamal is-emil pachaempoxan xanliajwa' –chiyaxaelen tajsoenalelpijiwliajwa.

⁴⁶ Do jawut, tajsoenalelpijiw chijiyaxael in-fierno poxadik, jaxotdik pomatkoicha kastikalijwas. Xan nanaexasitilax, japi athu poxaxoei, pomatkoicha duilaliajwa Diosxotse" –aech Jesús xanal pejnachalwanliajwa.

26

Judíospaklochow nejchaxoelpox jaelsliajwapi Jesús

(Mr 14.1-2, 10-11; Lc 22.1-2; Jn 11.45-53)

¹⁻² Do jawut, Jesús japoxan buxtoet wut, pejme jum-aechon xanal pejnachalwanliajwa:

–Xamal matabijam ampox. Kolematkoije we'pfuk Pascuafiestaliajwa. Jawut xan, puexa jiw pakoewkolnan, asan nawiasaxael asajiwxot japi nakematamatlaliajwa cruztat –aech Jesús.

³ Jawut sacerdotespaklochow, judíos-ancianosbej, natameja Caifás pejbaxot. Japon sacerdotespaklokolan.

⁴ Jaxot nospaeipi Jesús jaelsaxliajwa, jeliajwas-bejpon jiw jebatat. Naekichachajbasiapi Jesús maliach buflaeliajwas, boesaliajwasbej Jesús.

⁵ Pe nakaewa najum-aechi:

—Jasox isaxisal fiestat. Japox isas wut, jiw xabich palalaxael. Ja-aech wut, jiw bej chamamosaxaelbejpi Jesús —aech paklochow nakaewaliajwa.

*Pawis perjumamintat matnaechafanpox Jesús
(Mr 14.3-9; Lc 7.37-38; Jn 12.1-8)*

⁶ Baxael, Jesús Betania paklowaxxot wut, Simón pejbaxoton. Japon Simón, majt leprawaxae waechpon.

⁷ Japon pejbaxot kaeow pawis mox soepan Jesúsxot. Japow xafolow perjumamint alabastro-ia'batiajtat. Japaperjumamint xabich ommaenk. Jesús ek wut mesaxot, japaperjumamintat matnaechafanpox Jesús.

⁸ Xanal pejnachalwan japox taenx wut, xabich talala japowliajwa. Xanal nakaewa najum-an:

—¿Ma-aech xotkat japow tabejt japot, perjumamint?

⁹ Japot, perjumamint, xabich ommaenk. Japaperjumamint tabejs-el wutow, chil mowas wut, xabich plata kanaxaes. Ja-aech wut, pachaemaxael japaplata chaxduiliajwas kejila —an xanal.

¹⁰ Jesús japox jumtaen wut, jum-aechon xanalliajwa:

—¡Nej ja-aече! ¿Ma-aech xotkat japox jum-am? Japow japox is wut xanliajwa, japow is pachaempox xanliajwa.

11 Kejila pomatkoicha xamalxotaxael kajachawaesliajwam. Pelax xan xamalxotaxinil xabich piach.

12 Japow perjumamint namatnaechafan wut, nachawhajnachaemtow, asamatkoi xan tux wut, namuthsaxael xot.

13 Diachwhajnakolax xan jum-an. Potuhajnucha naewhajan wuti chimiawhajan jiw bu'welijwas, japamatkoiyan wut, jumchiyaxaelbejpi japow is-pox xanliajwa. Jasoxtat nejchafaekafalaxaeli japowliajwa –aech Jesús, xanal pejnachalwanliajwa.

*Judas Jesús padaelman nadofapox
(Mr 14.10-11; Lc 22.3-6)*

14 Xanal puexa padosanpinxot, kaen pawul Judas Iscariote. Japonlap fulaech sacerdotespaklochow poxade.

15 Jaxotde pa'a wut, whajnachaemt wut, jum-aechon:

—¿Masshapichkat xamal wulnamotam, xan wiasaxaelen wut Jesús xamalxot? —aech Judas.

Do jawut, paklochow jumnot wut, jum-aechi:

—Xanal mosaxaelen treinta platafachan, xam wiatam wut Jesús xanalxot —aechi.

Do jawut, Judas kaenejchaxoelax, japi shapich, japaplataliajwa.

16 Do jawutlejen, Judas tuadut whajnewesliajwa pachaemmatkoi Jesús wiasliajwapon Jesús padaelmajiwxot.

Jesús xaelpox, pejnachala s̄apich, Pascuafiestanaxaeyax

(Mr 14.12-25; Lc 22.7-23; Jn 13.21-30; 1 Co 11.23-26)

¹⁷ Fiestamatkoi pat w̄ut pan puthla-eli xaeliajwa, japafiestatat kolenje, Jesús pejnachalan, mox soepa Jesús w̄hajnachaemsliajwapi. Japi j̄m-aech:

—¿Amxotkat xanal naxaeyax isaxaelen, Pascuafiesta w̄ut xatis xaeliajwas? —aechi.

¹⁸ Jesús j̄mnot w̄ut, j̄m-aechon:

—¡Xab̄ua'de paklowax poxade! Jaxot pa'mach w̄ut, kaen aton, matabijtaspon, taeyaxaelam. ¡Japon j̄m-amo: 'Wajpaklon j̄m-aech: "Tajmatkoi moxli Sox, nabijasaxaelenpox. Nejba poxaxaelen, tajnachala s̄apich, Pascuafiestanaxaeyax xaeliajwan" —aechon' —amo bapijin! —aech Jesús, b̄uxto'a w̄ut kolenje pejnachalanliajwa.

¹⁹ Do jaw̄ut, japi f̄laeclisi. Islisi Jesús to'aspox. Pascuafiestanaxaeyax islisi xanal xaeliajwan.

²⁰ Do madoi w̄ut, xanal dosan chalax mesaxot, Jesús s̄apich.

²¹ Xanal naxaelax w̄utfuk, Jesús naj̄m-aech xanalliajwa:

—Diachw̄hajnaxolax xan j̄m-an. Kaen xam-alxot xan nawiasaxaelon tadaelmajiw̄xot —aech Jesús.

²² Xanal xabich nanejxaejow, japox j̄m̄taenx w̄ut. Samata, xanal kaenan̄la Jesús w̄hajnachaemsfulax w̄ut, j̄m-ansfulax:

—Tajpaklon, ¿xankatlap xam wiasaxaelen? —ansfulax xanal.

²³ Jesús j̄mnot w̄ut, j̄m-aechon:

—Xan sʉapich, kaeplafat panax taxthotpon, japonlap xan nawiasaxael tadaelmajiwxot.

²⁴ Xan, puexa jiw pakoewkolnan, tʉpaxaelen, me-ama Dios pejjamechan chajia jʉm-aech japoxliajwa. Pe xan nawiasaxaelpon tadaelmajiwxot, japonliajwa xabich kaes pejme chaemilaxael. Japon nalaelsa-el wʉt ampathatat, kaes pejme pachaemaxael japonliajwa —aech Jesús.

²⁵ Do jawʉt, Judas, wiasaxaelpon Jesús padaelmajiwxot, wʉajnachaeht wʉt, jʉm-aechon Jesúsliajwa:

—Tajpaklon, ¿xankatlap xam wiasaxaelen? — aech Judas.

Jesús jʉmnot wʉt, jʉm-aechon Judasliajwa:

—Xamaxaelam, me-ama xam najut jʉm-am — aech Jesús Judasliajwa.

²⁶ Do jawʉt, xanal naxaelax wʉtfʉk, Jesús panax fit. Dios kawʉajan wʉt, jʉm-aechon: “Ax, gracias-an xanal nachaxdutam xot ampapan” —aech Jesús. Do jawʉt, Jesús jalkafʉl panax, xanal pejnachalwan nakexadiajsliajwa. Do jawʉt, Jesús najʉm-aech xanalliajwa:

—¡Xaem pan! Japapan, me-ama tajwit —aech Jesús.

²⁷ Do jawʉt, Jesús copa chafit puexa xanal kaenanʉla fiaflaliajwan. Do jawʉtbej, Dios kawʉajan wʉt, gracias-aechon vinoliajwa. Do jawʉt, xanal nachaxduton vino copatat. Do jawʉtbej, jʉm-aechon:

—¡Ampavino puexa xamal kaenanʉla fiafʉlde!

²⁸ Ampot, me-ama tajjal. Xan tux wut, tajjal nakolaxael. Japox jiw naexasit wut, beltaeyaxaes babijaxan ispoxanliajwa, tajjal pijaxtat.

²⁹ Diachwuajnakolax xan jum-an. Pejme feyaxinil vino ampathatat. Dios puexa pejiw tato'almatkoi pat wut, jawut pejme japamatkoitat pajelt vino feyaxaelen Diosxotse, xamal sapich —aech Jesús xanalliajwa.

Pedro xanaliyaxaelpox Jesús pejnachalanpoxli-ajwa

(Mr 14.26-31; Lc 22.31-34; Jn 13.36-38)

³⁰ Do jawut, kaet jajuit jajuiyax buxtoetx wut, fulaechx muxax poxade, olivonaechan nuil poxade.

³¹ Do jawux, Jesús olivonaechan nuilxot nabu'pa'a wut, jawut najum-aechon xanalliajwa:

—Ampamadoitat puexa xamal kaenanula nasalaxaelam nejlel xanxot, xan nejxanaboejampox kofaxaelam xot. Japoxliajwabej Dios pejjamechan, chajia lelspx, jum-aech, Dios jum-aech wut xanliajwa: 'Boesaxaes ovejas tataeflan. Ja-aech wut, puexa pejew ovejas, nasalaxael' —aech Dios jum-aechpox xamalliajwa, xanxot nasalaxaelampox.

³² Asajiw xan naboesa wut, taj-ax Dios namatesaxael pejme dukaliajwan. Do jawut, xan wujaxaelen Galilea tujnuxot xamal wujajna —aech Jesús.

³³ Do jawut, Pedro jum-aech:

—Puexa a sew nejnachala kofa wut pejxanaboejaxan xamliajwa, xanlax kofsaxinil tajxanaboej sax xamliajwa. Xan nakiowa xam xanaboejfulaxaelen —aech Pedro Jesúsliajwa.

³⁴ Jesús jumnot wut, jum-aechon:

—Diachwajnakolax xan jum-an. Ampamadoi-tat kawaema nejlae-el wutfuk, xam naxanaliyaxaelam. Tres veces jumchiyaxaelam: ‘Xan japon aton matabijs-enil’ —chiyaxaelam, xanaliyam wut xanliajwa —aech Jesús Pedroliajwa.

³⁵ Pedro nejthaxtat jum-aech:

—Nejmachjiw najum-aech wut: ‘Xam boesaxaelen, Jesús pejnachalnam xot’ —na-aech wuti, xan elchiyaxinil —aech Pedro Jesúsliajwa.

Xanal, Jesús pejnachalwan, kaenanula japox kaeyax jumanbej, Pedro matxoelajum-aechpox.

*Pawulxot, Getsemaní, Jesús Dios kawajjanpox
(Mr 14.32-42; Lc 22.39-46)*

³⁶ Do jawux, Jesús, xanal pejnachalwan swapich, pa'ax pawulxot, Getsemaní. Jaxot wut, xanal najum-aechon:

—¡Amxot chalakde! Xan wajnaechean, taj-ax Dios kawajnalijwan —aech Jesús.

³⁷ Do jawut, Jesús kaeswapich ataxach buflaechon Pedro, kaes asan kolenjebej. Kaen japixot pawul Santiago. Asan pawul Juan. Japi kolenje, Zebedeo paxi. Do jawut, Jesús tjadut xabich nejxaejwaliajwas. Xabich nejchaxoelbejpon tuxaxaelpoxliajwa.

³⁸ Do jawut, jum-aechon tres pejnachalanliajwa:

—Xan xabich nanejxaejow. Me-ama kaen aton tuxaxael wut, ja-aech nanejxaejowpox. ¡Amxot xamal namaem! ¡Nabej moejs! ¡Naliasfulde, xan swapich! —aech Jesús tres pejnachalanliajwa.

³⁹ Do jawut, Jesús kaes ataxach tamach fulaechon. Jaxotde wut, brixtat nuklison sat

makxabijnaliajwadik. Do jawut, pax Dios kawuajan wut, jum-aechon:

—Ax, nabu'wesiam wut, jnabu'wem nabijasaxaelenpox! ¡Pe nabej is xan nejxasinkaxpox! ¡Isde xam nejxasinkampox! —aech Jesús.

⁴⁰ Jawut, kaxadin wut pejnachala poxadin, taenlison, japi moejt wut. Do jawut, Jesús jum-aech Pedroliajwa:

—¿Xamkat xajupa-emil kaehora naliasliajwam, xan suapich?

⁴¹ ¡Naliasfulde Dios kawuajniajwam! Ja-am wut, Dios xam kajachawaesaxael isasamatam babijax. Nejnejchaxoelaxtat isasiam xan jum-anpox. Pe nejbu't chiekal mamnika-el, xam xabich itmoejsla xot —aech Jesús Pedroliajwa.

⁴² Jesús pejme fulaech wut, pax Dios kawuajan wut, jum-aechon:

—Ax, nabu'we-elasiam wut nabijasaxaelenpox, jisde xam nejxasinkampox! Nabijasax nataesiam wut, xan nabijasaxaelen —aech Jesús pax Diosliajwa.

⁴³ Do jawut, Jesús pejme kaxadin wut, pejnachala nakiowa asbuan jumch moejtfuki, xabich itmoejsla xot.

⁴⁴ Do pejme Jesús japi waela jaxot. Fulaechon pejme pax Dios kawuajniajwa. Matxoelakawuajanpox, japox pejme jum-aechon. Jasoxtat Jesús kawuajan pax Dios.

⁴⁵ Do pejme kaxadin pejnachala poxadin. Pat wuton japixot, jum-aechon:

—¿Xamalkat nakiowa moejtamfuk? ¿Damlathulambej? Xan, puexa jiw pakoewkolnan, tajhora nawepat. Nawiasaxaelon babejchowxot.

⁴⁶ ¡Nanim! ¡Amxot chijias! Fulaenlison mox naw-iasaxaelpon tadaelmajiwxot —aech Jesús japi tres pejnachalanliajwa.

Jesús jaeltaspox padaelmajiw
(Mr 14.43-50; Lc 22.47-53; Jn 18.2-11)

⁴⁷ Jesús naksiya wɨtfak xanalliajwa, jawɨt Judas pat. Japon kaen xanalxotpijin. Japontat dosan. Japon xabich jiw bɨ'pat. Japi jiw xafol espada, iwabej. Japibej nakfɨlaen, sacerdotespaklochow to'as xot, judíos-ancianos to'as xotbejpi.

⁴⁸ Judas, japon Jesús wiasaxaelpon padaelmajiwxot, chajia chiekal jɨm-aechon japi jiw chiekal matabijaliajwa: “Xan xusuiyaxaelenpon, ijaponlap xamal jaelsaxaelam!” —aech Judas.

⁴⁹ Do jawɨt, Judas mox soepan wɨt Jesúsxot, jɨm-aechon Jesúsliajwa:

—Tajchanaekabɨanan, xan patx —aech Judas.

Kejacha wɨt, xusuwpon Jesús.

⁵⁰ Do jawɨt, Jesús jɨmnot wɨt, jɨm-aechon Judasliajwa:

—Fɨlaemanpox isliajwam, ¡ama japox isde! —aech Jesús Judasliajwa.

Do jawɨt, Judas jiw bɨflaenpi, japi mox soepa Jesúsxot. Do jawɨt, Jesús jaeltas bɨflaeliajwas.

⁵¹ Jesús jaeltas wɨt, kaen xanalxot kukcha pej-espada. Do jawɨt, japon asan naecho'chikchapon. Cho'chikchaspon nabist sacerdotespaklokolanliajwa.

⁵² Jesús jɨm-aech pejnachalanliajwa:

—¡Espada jem ta-akadik! Puexa jiw nabapi espadat, tɨpaxaelbejpi espadatat.

⁵³ Xamal matabija-emil. Xan wɔljowx wɔt taj-ax Dios, japon ma amwɔt to'axoek xabich pin-iakola pej-ángeles xan nabu'welijwa.

⁵⁴ Pe xan japox wɔljoeyaxinil. Dios pejjamechan, chajia lelspx, jum-aech najaelsliajwapox. Samata, ja-aechlisox –aech Jesús pejnachalanliajwa.

⁵⁵ Do jawɔt, Jesús wɔajnachaemt wɔt, jum-aechon buflaeyaxaespilijwa:

–¿Ma-aech xotkat xamal xafolam espada, iwabej, xan najaelsasiam wɔt? ¿Xankat, me-ama natkowanan wɔt, kabuan-an xamallijwa? Kaematkoisful xan ekx Dios pejtemplobaxot, jiw naewɔajnalijwan. Jaxot xamal xan najaels-emil, Dios xamal tapae-el xotfuk.

⁵⁶ Dios pejjamechan profetas chajia lelpox jum-aech, japox jachilijwa. Samata, japox ja-aechlisox –aech Jesús japi jiwliajwa.

Do jawɔt, xanal, japon pejnachalwan, Jesús tamach waeltax. Xanal padukpax tajlel.

*Jesús nukpox judíospaklochow pejwɔajnalel
(Mr 14.53-65; Lc 22.54-55, 63-71; Jn 18.12-14, 19-24)*

⁵⁷ Jesús jaeltpi, japi buflaech Caifás pejba pox-ade. Caifás sacerdotespaklokolan. Japon pejbaxot judíos chanaekabuanapi, judíos-ancianosbej, wɔajna natamejapi.

⁵⁸ Jesús bu'fos wɔt, Pedro atɔaxach wɔchakal fol. Japi jiw bu'pat wɔt sacerdotespaklokolan pejbaxot, jawɔt Pedrobej pat japabafulmaktxot. Jaxot nak-ekon, temploba weti suapich, ketaelija-wa Jesús padaelmajiw isaxaelpox Jesúsliajwa.

59 Do jawut, sacerdotespaklochow, puexa judíos-ancianosbej, japi nejchaxoel Jesús tasalaspoxtat boesaliajwas. Samata, wulweki wuajan, diachwuajnakolaxa-elox, Jesús xabich tasalaliajwapi.

60 Xabich jiw fulaen tasalaliajwapi Jesús kichachajbapoxtat. Pe paklochow wepachaemasal japoxantat tasalaliajwapi Jesús. Samata, wuajan faena-eli tasalaliajwapi Jesús. Baxael, asew kolenje fulaen paklochow poxadin.

61 Japi jum-aech ampox:

—Ampon aton majt jum-aech: ‘Xan xajux toesliajwan Dios pejtemploba. Xajuxbej pejme matesliajwan, tres matkoi wut’ —aech ampon aton —aechi Jesúsliajwa.

62 Do jawut, sacerdotespaklokolan nant wut, jum-aechon Jesúsliajwa:

—¿Diachwuajnakolaxkat japi jiw jum-aechpox xamliajwa? ¿Xamkat japi jiw jumnosaximil? —aech sacerdotespaklokolan Jesúsliajwa.

63 Pe Jesús boejlach nuk. Do jawut, sacerdotespaklokolan pejme jum-aech:

—¡Dios athupijin pijaxtat najum-amde diachwuajnakolaxpox! ¿Xamkatlap diachwuajnakolax Cristowam, Dios paxunam? —aechon.

64 Jesús jumnot wut, jum-aechon:

—Puexa xam jum-ampox xanliajwa, diachwuajnakolax. Xan, puexa jiw pakoewkolnan, ekaxaelen taj-ax Dios poklalel jiw tato'laliajwan. Taj-ax Dios xabich mamnik puexaliajwa. Xamal japox taeyaxaelam, xan fuloekx wut athulelsik itloejentat —aech Jesús.

⁶⁵ Do jawut, sacerdotespaklokolan japox jumtaen wut, pajut thiakchapon pijax, naxoelax, xabich palala xot. Do jawut, sacerdotespaklokolan kaes jum-aech:

—Ampon aton jum-aech Dios nejxasinka-elpox. Kaes asew jiw nakwewe'pa-el tasalaliajwas japon. Xamal najut chiekal jumtaenam, japon jum-aech wut japox Diosliajwa.

⁶⁶ ¿Achaxkat xamal nejchaxoelam ampon atonliajwa? —aech sacerdotespaklokolan.

Do jawut, japi puexa jumnot wut, jum-aechi:

—Ampon aton pejbu'wujajan. Samata, kastikaxaeson. Boesaxaesbejpon —aechi.

⁶⁷ Do jawut, Jesús xuloeyaspon. Xutulapasbejpon. Asew japixot ke-etat xuselbalapi Jesús.

⁶⁸ Itfumatakus wut, jum-aechipon:

—Xam Cristowam wut, jum-amde! ¿Achankat xam xutulap? —aechi.

Pedro xanaliapox Jesús matabijtpoxliajwa

(Mr 14.53-54, 66-72; Lc 22.54-62; Jn 18.15-18, 25-27)

⁶⁹ Pedro ekfuk sacerdotespaklokolan pejbafalmaktxot. Jawut kaeow pawis, nabistow japabaxot, japow mox soepan Pedroxot. Do jawut, japow jum-aech Pedroliajwa:

—Diachwujnakolax xam Jesús pejnachalnam, japon Galilea tujajnpjijin —aechow.

⁷⁰ Do jawut, Pedro pajutliajwa naxanalia wut puexa jiw pejwujnalel, jum-aechon:

—Xan matabijs-enil najum-ampox —aechon.

⁷¹ Do jawut, Pedro fulaech bafafa poxade. Jaxotde Pedro asaow pawis pejme taenspon. Japowbej jum-aech asew jaxot nuilpi jumtaeliajwas:

—Ampon aton, nanuamt Jesús, Nazaret paklowaxpijin suapich —aechow.

⁷² Do jawut, Pedro pejme pajut naxanalia wut Jesúsliajwa, jum-aechon:

—Dios chiekal matabijt, xan japon aton matabijs-enilpox —aech Pedro nejthu'axtat.

⁷³ Do jawutlejen, jaxotpijiw Pedro mox soepas. Japi jum-aech:

—Diachwujnakolax xambej Jesús pejnachalnam. Naksiyam wut, me-ama Galilea tuajnupijiw naksiya wut, jajum-am —aech japi Pedroliajwa.

⁷⁴ Do jawut, Pedro pejme jum-aech:

—Diachwujnakolax jumchi-enil wut, ¡Dios xan nej nakastike! Xan japon aton matabijs-enil —aech Pedro japi jiwliajwa.

Do jawutlejen, kawaema nejla.

⁷⁵ Do jawut, Pedro nejchafaet Jesús jum-aechpox, chajia jum-aech wut: “Kawaema nejlae-el wutfuk, xam naxanaliyaxaelam tres veces” —aech Jesús, jum-aech wut. Do jawut, japabafalmaktxot Pedro nakolt tathoetade. Jaxotde xabich nowpon, xabich nejxaejwas xot.

27

Jesús wiachpox Pilatoxot

(Mr 15.1-5; Lc 23.1-5; Jn 18.28-38)

¹ Nalian wut, puexa sacerdotespaklochow, judíos-ancianosbej, natameja kaenejchaxoelaxliajwa boesaliajwas Jesús.

² Do jaw_{ux}, b_u'foslison m_uaxmatak_{ui}yaxtat gob-
ernador Pilato poxade. Jesús wiach Pilatoxot.
Pilato Judea t_uaj_nu_pijiw tato'lan, to'as xoton Roma
t_uaj_nu_pijiw tato'lan.

Judas t_uppox

³ Do jaw_{ut}, Judas, Jesús wiatpon padaelmaji-
wxot, taen w_uton Jesús tasalaspox boesaliajwas,
jaw_{ut} xabich Judas nejxaejwas Jesúsliajwa, japon
isoxliajwabej. Samata, treinta platafachan
pejme xapaton wiasliajwa sacerdotespaklochow
natamejaxot, judíos-ancianos s_uapich, Dios
pejtemplobatat.

⁴ Judas jaxot pat w_{ut}, j_um-aechon japi paklo-
chowliajwa:

—Xan babijax isx japon atonliajwa, babijax is-
elponliajwa, b_u'fos xoton boesaliajwas —aech Ju-
das japiliajwa.

Japi j_umnot w_{ut}, j_um-aechi:

—¿Ma-aech xotkat japox xanal naj_um-am? Japox
xam nijax. Xanal japox tajaxa-el —aechi Judaslia-
jwa.

⁵ Do jaw_{ut}, Judas japaplata thokcha Dios pejtem-
plobatutat. Do jaxot nakoltlison tathoetade. Do
jaw_{ux}, pajut nakaechariamake'ton naetat. Jaw_{ut}
dukjiklison pat_upan.

⁶ Judas nakolt w_{ut} Dios pejtemplobaxot, jaw_{ut}
sacerdotespaklochow notlisi japaplatafachan, Ju-
das thokchapi Dios pejtemplobatat. Not w_{ut},
nakaewa naj_um-aechi:

—Ampaplatafachantat moch kaen aton boesaliajwas. Samata, ampaplatafachan kenosaxisal Dios pej-ofrendaliajwa —na-aechi nakaewaliajwa.

⁷ Do jawut, japi kaenejchaxoelax sat wuajsliajwa, japasatxot muthaliajwapi judíos-eli tɛp wut Jerusalén paklowaxxot. Japasat wuajtixoti, majt pawul Baexfa'san Pejsat.

⁸ Hasta amwutjel japasat pawulfuk Jalsat, japaplatafachantat mot xoti kaen aton boesaliajwas.

⁹ Japox ja-aechlisoχ, me-ama Jeremías, Dios pejprofeta, chajia jum-aechpox, jum-aech wut: “Japi xalaeyaxael treinta platafachan wuajsliajwa baexfa'san pejsat. Japaplatafachanliajwa judíospaklochow kaenejchaxoelax mosliajwapi jas-omtat kaen aton boesaliajwas.

¹⁰ Do jawux, japaplatafachantat wuajsaxaeli baexfa'san pejsat, me-ama Dios chajia jum-aech” —aech Jeremías, chajia jum-aech wut.

Jesús nukpox Pilato pejwuajnalel
(Mr 15.2-5; Lc 23.3-5; Jn 18.33-38)

¹¹ Jesús wiach wut gobernador Pilatoxot, jawut japon wuajnachaemt wut, jum-aechon Jesúsliajwa: —¿Xamkatlap puexa judíos pejreynam? —aechon. Jesús jumnot wut, jum-aechon:

—Diachwuajnakolax xan japonan, xam jum-amponan —aech Jesús Pilatoliajwa.

¹² Sacerdotespaklochow, judíos-ancianosbej, pejme jaxot Jesús tasala wut, jawut Jesús kaas jumnos-el. Asbuan jumch boejlach nuklison.

13 Samata, Pilato Jesús wɥajnaemt wɥt, jɥm-aechon:

—¿Xamkat jɥmtae-emil japi jiw xam tasalapoxli-ajwa? —aech Pilato Jesúsliajwa.

14 Pe Jesús boejlach nuk. Chinax kaejame jɥmnos-elon. Samata, Pilato xabich nejchaxoelanik.

*Pilato to'apox Jesús kematamatlaliajwas
(Mr 15.6-20; Lc 23.13-25; Jn 18.38-19.16)*

15 Pilato pejkaɥan, kaewaechɥul wɥt, Pascuafigesta wɥt, jitapaeipon kaen aton nakolsliajwa, jiw jebatat jiaspon, japon wɥljowson judíos.

16 Japamatkoiyantat kaen jiw jebatat jias. Japon xabich judíos matabijtas. Pawalon Barrabás.

17 Puexa judíos natameja wɥt, Pilato wɥajnaemt wɥt, jɥm-aechon judíosliajwa:

—¿Mason atonkat xamal nejxasinkam jiw jebaxot nakolsax tapaeliajwan? ¿Xamalkat nejxasinkam xan nakolsax tapaeliajwan Barrabás? O, ¿Jesús, japon pawalon Cristo? —aech Pilato.

18 Pilato japox jɥm-aech, pajut matabijt xot, judíospaklochow wiat Jesús japonxot, xabich nusasiawal xoti Jesúsliajwa.

19 Pilato ek wɥtfuk pejtɥa-ekaxtat naewesliajwa Jesús tasalaspox, Pilato pijow jɥmxato'an. Jɥmxato'an wɥt, jɥm-aechow: “¡Nabej is babiljax japon atonliajwa, chinax is-el xoton babiljax! Xan xamoejtax wɥt, xabich nosbejchaeminal, nejchaxoelx wɥt japon atonliajwa” —aechow, jɥmxato'an wɥt Pilatoliajwa.

20 Pe sacerdotespaklochow, judíos-ancianosbej, jɥm-aech xabich judíosliajwa: “¡Pilato wɥljoem

Barrabás nakolsax tapaeliajwa jiw jebaxot! ¡Pelax Pilato wɛljoem japon to'aliajwa Jesús kematamatlaliajwa cruztat!" —aech paklochow xabich jiwli-ajwa.

²¹ Do pejme Pilato wɛajnachaemt wɛt, jɛm-aechon puexa judíosliajwa:

—Japi kolenjexot, ¿masonkat xamal nejxasinkam xan nakolsax tapaeliajwan? —aech Pilato.

Do jawɛt, puexa judíos jɛm-aech Pilatoliajwa:

—¡Barrabás nakolsax tapaem! —aechi.

²² Do pejme Pilato wɛajnachaemt wɛt, jɛm-aechon japi liajwa:

—¿Achaxkat isaxaelen Jesúsliajwa, japon pawɛlpon Cristo? —aech Pilato judíosliajwa.

Do jawɛt, puexa jɛmnot wɛt, jɛm-aechi:

—¡Japonlax cruztat kematamatalde! —aechi.

²³ Do pejme Pilato jɛm-aech japi judíosliajwa:

—¿Achababijaxkat Jesús is xan to'aliajwan japon cruztat kematamatlaliajwas? —aech Pilato.

Japi nejlasfɛl wɛt, jɛm-aechfɛli:

—¡Cruztat kematamatalde! —aechfɛli.

²⁴ Pilato matabijt japi judíos kaes naewesfɛla-esalpoɁ. Xabich kaes nejlasfɛlbejpi, xabich palala xot. Samata, Pilato pamakan to'a min wɛljaesliajwa. Jawɛt, xapa'an wɛt, Pilato kekakiat puexa judíos pejwɛajnalel. Jawɛt jɛm-aechon:

—Ampon aton boesas wɛt, japox wɛajan xan xalaejaxinil. Japox wɛajan xamal xalaelpaxaelam —aech Pilato judíosliajwa.

²⁵ Puexa judíos jɛmnot wɛt, jɛm-aechi:

—Diachwɛajnakolax xanal japox wɛajan xalael-paxaelen, japon aton boesas wɛt. Taxibej xalael-paxael japox wɛajan —aech judíos.

26 Do jaw_{ut}, Pilato tapaei Barrabás nakolsliajwa jiw jebaxot. Do jaw_{ut}bej, Pilato keto'a soldaw selsliajwapi Jesús. Selsax ketoet w_{ut}, Pilato to'a soldaw Jesús kematamatlaliajwas cruztat.

27 Do jaw_{ut}bej, Pilato pejsoldaw b_{u'}follisi Jesús, Pilato pejba poxade. Jaxotde puexa soldaw masajiatlisi Jesús.

28 Jaw_{ux} Jesús wejoltas sumta-otox. Do jaw_{ut}bej, xajoellisipon pakchowax, me-ama rey naxoelpox, pasoe yax jasox.

29 Xakoeyapi na-e'l_u matl_{ua'}sliajwapi Jesús. Jaw_{ut} matl_{ua'}tlisipon. Chaxdutipon, me-ama rey kilachalapox poklake-elel. Do jaw_{ux}, soldaw brixtat nanuili Jesús pejw_{uaj}naled taxaxaelaliajwa. Brixtat nanuil w_{ut}, b_{u'}w_{uaj}anpaeipi Jesús. Taxaxaelaxtat j_{am}-aechf_{ullisi}:

—¡Moi, judíos pejrey! —aechf_{ullisi}.

30 Loeyasbejpon. Me-ama rey kelachalapox, japoxtat Jesús matnaebe'balas.

31 Do jaw_{ux}, b_{u'}w_{uaj}anpaeyax b_{ux}toet w_{ut}, pejme joltlisipox, me-ama rey pijax, jasox. Pejme Jesús xajoels pejsumta-osax, japox Jesús pijaxkolax. Do jaw_{ut}, b_{u'}follisipon cruztat kematamatlaliajwapi Jesús.

Jesús kematamatlaspox cruztat

(Mr 15.21-32; Lc 23.26-43; Jn 19.17-27)

32 Do jaw_{ut}, soldow b_{u'}fol w_{uti} Jesús nakolaliajwa Jerusalén paklowaxxot, jaw_{ut} xab_{u'}k_{ulti} kaen aton. Japon paw_{ul} Simón, Cirene paklowaxpijin. Do jaw_{ut}, japon Simón, xato'ason soldaw Jesús

pijax cruz xalaeyax. Jesús kaes japox xalaeyaxil, japon mamnika-el xot kastikaxtat.

³³⁻³⁴ Jesús bu'pach muaxxot. Japamuax pawul Gólgota. (Japawul jumchiliajwa: “Matnaethitmuax” –chiliajwa. Japamuax, me-ama aton matnaethit wut, kabuan-aechox.) Jaxotde bu'pa'a wut, soldaw chaxduti Jesús feliajwa vino, xasaxamint tanialtaspot, xabich boejtae-elaliajwa xaeyax. Pe Jesús xapaejla wut japavino, fe-elon.

³⁵ Do jawut, Jesús cruztat kematamatlas wut, soldaw nakakujt ia'xix, jasi, matabijaliajwa, achan kanaxael kaenanula Jesús pejnaxoe.

³⁶ Do jawux, soldaw chalak wesfulaliajwapi Jesús.

³⁷ Jesús pejmatnaetlelse tawlofach lelsprox chaduch. Japatawlofachxot lelsprox jum-aech, ma-aech xot Jesús kematamatlas cruztat. Lelsprox jum-aech: “Ampon Jesús, judíos pejrey” –aechox.

³⁸ Jawut, Jesús cruztat kematamatlas wut, japamuaxxot kolenje kethakan kaenanula cruztat kematamatlasbej. Kaen Jesús pejpoklalel chanuk. Asan Jesús pejsoenalel chanuk.

³⁹⁻⁴⁰ Asew jiw, jaxot xaxenapi, babejjamechan jum-aechi Jesúsliajwa. Matnaexawilt wut, jum-aechbejpi Jesúsliajwa:

–Xam chajia jum-am: ‘Xan Dios pejtemploba toesaxaelen. Do jawux, tres matkoi wut, pejme mat-esaxaelen’ –am xam. ¿Ma-aech xotkat amwutjel xam najut nabu'we-emil? Xam diachwujnakolax Dios paxulnam wut, jma amwut najut baloemk cruzxotsik! –aech xaxenapi Jesúsliajwa.

⁴¹ Jawut sacerdotespaklochow, judíos chanaekabuanapibej, judíos-ancianosbej, japibej bu'wujajanpaei Jesús.

⁴² Nakaewa najum-aechi Jesúsliajwa:

—Asew jiw bu'wiapon. Pe pajut nabu'we-elon. Diachwujajnakolax ampon Israel tuajnapijiw pe-jrey wut, ima amwut nej baloeskon cruzxotsik! Do ja-aech wut, ixatis naexaxisaxaeson!

⁴³ Dios xanaboejtbejpon. Jum-aechbejpon: ‘Xan Dios paxunlan’ —aechon pajutliajwa. Samata, japon Dios nej bu'wes, Dios nejxasinkas wut! —na-aechi nakaewaliajwa Jesúsliajwa.

⁴⁴ Kolenje kethakan, kematamatlaspi cruztat, Jesús suapich, japibej jum-aech babejjamechan Jesúsliajwa.

Jesús tappox cruztat

(Mr 15.33-41; Lc 23.44-49; Jn 19.28-30)

⁴⁵ Jesús cruztat wut, juimt matnoch ek wut, jawut xabich itkua'nik potujnucha. Tres horas itkua'nik.

⁴⁶ Do jawut, a las tres wut, Jesús nejlacha wut, jum-aechon: “Elí, Elí, ¿lema sabactani?” —aech Jesús. (Japox jum-aech wut, jumchiliajwa hebreo-jametata: “TajDios, tajDios, ¿ma-aech xotkat tamach nawaeltam?” —chiliajwapox.)

⁴⁷ Asew jiw, jaxoti, japox jumtaen wut, jum-aechi:

—Japon wullalat Elías, Dios pejprofeta —aechi.

⁴⁸ Jawutlejen kaen japixot najaet wujjaesliajwa esponja, xathosliajwa vino xathunkpotat. Esponja faen wut, xathoti esponja. Do jawut, nae-oeftat matakupi Jesús suiliajwa japox.

49 Asew jiwłax jum-aech:

—¡Mastaem! Taeyaxaes Elías bej fuloeyaxoekbej japon bu'welajwas —aechi.

50 Jesús pejme nejlakcha wut, jawut tɛplison.

51 Jawut Dios pejtemplobatutat pinabu', duch-pox batutat, najupathiakchakas athusik satleldik. Jawutbej sat xabich najaet. Pinanul ia' tatukbej.

52 Jawutbej patupamuthanxot pajut nafafa'bala. Do jawutbej, chajia tɛpi, majt laelpi ampathatat, japi Dios naexasiti, japi xabich pin-iat mat-ias pejme duilaliajwa ampathatat.

53 Jesús tɛp wut, jawux, tres matkoi wut, Jesús mat-ech wut pejme dukaliajwa, jawut japi jiwbej, mat-iaspi, lowpi Jerusalén paklowaxxot. Xabich japapaklowaxpijw taensi.

54 Patupan Jesús chanuk wut cruztat, soldawcapitán, pejsoldaw sɛapich, jaxot weti Jesús, taen wati puexa ja-aechpoxan, sat najaesax taen wutbejpi, puexa japi soldaw xabich pejlewla. Samata, jawut jum-aechi:

—¡Diachwɛajnakolax ampon aton Dios paxɛlan! —aechi.

55 Do jawutbej, patupan Jesús chanukxot xabich watho' atɛaxach nuili natachaemaliajwapi patupan Jesús. Japi watho' chajia nakfulaeni Jesús Galilea tɛajnuxot. Japi watho' kajachawaetbejpi Jesús, nanɛamt wut.

56 Japi watho'xot, jaxotbej María. Japow Magdala paklowaxpijow. Jaxotbej asaow, pawɛlpow María. Japow Santiago pen. Japowbej José pen. Japow Zebedeo pijow.

Patupan Jesús ochpox m̄axw̄ajtat
(Mr 15.42-47; Lc 23.50-56; Jn 19.38-42)

⁵⁷⁻⁵⁸ Jesús t̄ap w̄at, tuila w̄utlejen, kaen aton paw̄lpon José, japon pat gobernador Pilatoxot. Japon kemaeyan, Arimatea paklowaxpijin. Japonbej naexasit Jesús naew̄ajanpoxan. Dolisdo', José pat w̄at Pilatoxot, w̄aljowpon fisliajwa patupan Jesús m̄athsliajwa. Do jaw̄utbej, Pilato to'a soldaw, japi chaxdusliajwapi patupan Jesús Joséliajwa.

⁵⁹ Do jaw̄ut, José f̄alaech patupan Jesús chanukxotde cruztat. Pa'a w̄uton, kuton patupan Jesús cruzxotsik. José xakoeya patupan s̄abanatat. Japab̄u' chimiab̄u', pajelb̄u'bej.

⁶⁰ José chajia asan aton wekowson m̄axw̄aj. Japaw̄aj José pajutliajwalach, asamatkoi t̄ap w̄at japaw̄ajxot osliajwas. Samata, José japaw̄ajxot oton patupan Jesús. Do jaw̄ux, ia't pinjit, jajaerat, matariaman japaw̄aj fakasliajwa. Do jaw̄ux, José japox ketoet w̄at, nawiaton.

⁶¹ Pe jaxot María, Magdala paklowaxpijow. Jaxotbej asaow María, japow pejw̄lxoelow. Japi kolijwe at̄axach chalak japaw̄aj w̄ajnalel taeliajwapi patupan Jesús cha-ochxot.

Patupan Jesús ochxot soldaw wesf̄lpox

⁶² Kandiawa w̄at, napatamatkoi w̄at, sacerdotespaklochow, fariseosbej, f̄alaech Pilato poxade.

⁶³ Pat w̄uti Pilatoxot, j̄um-aechi:

—Tajpaklon, Jesús kichachajbapijin. Xanal nejchaxoelx japon j̄um-aechpoxliajwa, laeja w̄utfukon. Jaw̄ut Jesús j̄um-aech: 'T̄ux w̄at, Dios

namat-esaxael pejme dukaliajwan, tres matkoi wut' —aech Jesús.

⁶⁴ Samata, ¡soldaw to'im wesfulaliajwa tres matkoi japon ochxot! Jachi-emil wut, japon pejnachala bej jusaxaesbejpon. Do jawux, japi jiw naewhajnafulaxael wut, jumchisfulaxaeli: 'Japon mat-ech pejme dukaliajwa' —chisfulaxaeli. Ja-aech wut, xanalliajwa kaes pejme xabich chaemilaxael. Me-ama majt, jachiyaxil —aech sacerdotespaklochow, fariseosbej, Pilatoliajwa.

⁶⁵ Do jawut, Pilato jum-aech sacerdotespaklochowliajwa, fariseosliajwabej:

—¡Ama soldaw! ¡Bñflaem chiekal wesfulaliajwapi patupanwñaj! —aech Pilato.

⁶⁶ Do jawut, paklochow bu'follisi soldaw patupanwñaj poxade. Jaxot pat wuti, xape'ti sello ia't, pinjixot. (Jasox ispi matabijaliajwa, asan aton japa-ia't matriaman wut taeliajwa.) Do jawut, soldaw jaxot waelas chamuthawesfulaliajwapi patupanwñaj.

28

Patupan Jesús mat-echpox pejme dukaliajwa (Mr 16.1-8; Lc 24.1-12; Jn 20.1-10)

¹ Napatamatkoi toep wut, dominkomatkoj wut, juimt julan wutbej, María, Magdala paklowaxpijow, asaow Mariábej, kaxa fulaechlisi patupanwñaj taeliajwa.

² Japi watho' fol wut, chalechkal sat xabich najaet. Jawut Dios pej-ángel fuloek. Pask wut

patupanwɛajxotsik, japa-ia't, pinjit, matriamanlison kaelel. Do jawut, Dios pej-áŋgel ek japa-ia'tmatwɛajtat.

³ Dios pej-áŋgel pona xabich nakthian. Me-ama chamax kaliaf wut, jakaliaf-aechon. Sumta-otox xabich papoeikolax.

⁴ Soldaw, wesfulpi patupanwɛaj, taen wuti Dios pej-áŋgel, japi soldaw xabich tathulal pejléwt. Do jawut, satat oeljabapi. Me-ama tɔp wut, ja-aechi.

⁵ Do jawut, áŋgel jum-aech japi watho'liajwa:

—¡Nabéj nejléwle! Xan matabijtax xamal wɛlwekam taeliajwam patupan Jesús, kematamatlaspon cruztat tɔpaliajwa.

⁶ Amxot ajillison. Japon mat-echlison pejme dukaliajwa, me-ama chajia jum-aechon. ¡Xabɛa'din xamal najut taeliajwam ochxoton!

⁷ Tae-emil wut patupan, ¡xamal xabɛa'de japon pejnachala poxade japi chapaeliajwam! ¡Jum-amo Jesús pejnachala: 'Cruzat tɔpon mat-echlison. Amwɛtjel pejme duklison. Xamal wɛajna japon wɛajnaxaech Galilea tɛajnxotde. Jaxotde Jesús taeyaxaelam' —amo pejnachala! Japox xan jumchiliajwan Dios nabɛxto'a xamalliajwa —aech áŋgel japi watho'liajwa.

⁸ Do jawut, japi watho' bichakal fɛlaech Jesús pejnachala poxade, Jesúsliajwa ja-aechpox chapaeliajwapi. Japi watho' xabich beljow. Pe jawutbej, xabich nejchachaemili.

⁹⁻¹⁰ Nɛamtat fol wɛtfɛki, Jesús chalechkal natu-laelt japi watho' pejwɛajnalel. Jesús moi-aech japi watho'liajwa. Do jawut, japi watho' mox soepa Jesúsxot. Brixtat nuili Jesús pejwɛajnalel, xabich

sitaen xoti. Jesús thijaeltas wut, jum-aechon japi watho'liajwa:

—¡Xabua'de tajnachala poxade chapaeliajwam xan nataenamprox! ¡Tajnachala jum-amde Galilea tñajñ poxade fñlaeliajwapi! Jaxotde xan nataeyaxaeli —aech Jesús, japi watho' bñxto'a wñton.

Soldaw wesfulpi patñpanwñaj, japi chapaeipox judíospaklochowxot

11 Watho' fñlaech wñtfñk, do jawñtbej, soldaw weti patñpanwñaj, a sew japixot soldaw, fñlaechbej Jerusalén paklowax poxade. Jaxotde pa'a wut, japi soldaw chapaeilisi sacerdotespaklochowxot puexa japi taenproxan, jumtaenproxanbej, Jesúsliajwa.

12 Do jawñt, paklochow fñlaech judíos-ancianos poxade nospaeliajwa, japi sñapich, kaenejchaxoelaxliajwa japoxliajwa. Do jawñx, japi paklochow moti xabich plata soldaw kichachajbaliajwa jiw.

13 Paklochow jum-aech soldawliajwa:

—¡Jum-amo jiw: 'Madoi, xanal moejtax wut, Jesús pejnachala fñlaen patñpan natkowaliajwa. Japox ja-aech xanalliajwa' —amo puexa jiwliajwa!

14 Pilato japox wñltaen wut, xanal nospaeyaxaelen, Pilato sñapich. Ja-aech wut, xamal bñ'wñajan jilaxaelam —aech paklochow soldawliajwa.

15 Do jawñt, soldaw ow-aechlisi japoxliajwa. Samata, kenoti plata. Jawñt japi soldaw chapaeñl, me-ama paklochow bñxto'as. Samata, judíos xabich chapaeñl japawñajan potñajñcha. Amwñtjelbej japawñajan nakiowa chapaeñlfñki.

Jesús to'apox pejnachala, japi naew_{uaj}nalijwa jiw

(Mr 16.14-18; Lc 24.36-49; Jn 20.19-23)

¹⁶ Do jaw_{ux}, xanal onsan pejnachalwan fulaechx Galilea t_{uaj}n_u poxade. Jaxotde pa'ax w_{ut}, fulaechx pinam_{uax} poxade, Jesús nato'am_{uax} poxade.

¹⁷ Jaxotde xanal Jesús taenx. Do jaw_{ut}, brix-tat nuilx japon pejw_{uaj}nalel, xabich sitaenx xot. Xanalxot asew jiw chiekal naexasis-eli, Jesús t_up w_{ut} mat-echpox pejme dukaliajwa.

¹⁸ Do jaw_{ut}bej, Jesús mox soepan xanalxot. J_um-aechon:

—Taj-ax Dios natapaei puexa jiw tato'laliajwan, ampathatpijiw, ath_uxotsepibej.

¹⁹ Samata, ¡xamal pot_{uaj}n_ucha jiw naew_{uaj}nafulde! Naexasit w_{uti} taj-ax Dios, xan tajw_{uaj}an naexasit w_{ut}bejpi, jaw_{ut} japi jiw bautisaxaelam taj-ax Dios pijaxtat, xan Dios pax_ulnan pijaxtatbej, Espíritu Santo pijaxtatbej.

²⁰ ¡Xamal naew_{uaj}jande asew jiw naexasisliajwa puexa xan tato'laxpoxan xamalliajwa! Xan di-achw_{uaj}nakolax xamalxotaxaelen pomatkoicha ampathatxot. Hasta ampathat toep w_{ut}, xan nakiowa xamalxotaxaelen —aech Jesús xanal pejnachalanliajwa.

Pajelwaaian Dios pejjamechan
New Testament in Guayabero (CO:guo:Guayabero)
copyright © 2009 Wycliffe Bible Translators, Inc.

Language: Guayabero

Translation by: Wycliffe Bible Translators, Inc.

Copyright Information

© 2009, Wycliffe Bible Translators, Inc. All rights reserved.

This translation text is made available to you under the terms of the Creative Commons License: Attribution-Noncommercial-No Derivative Works. (<http://creativecommons.org/licenses/by-nc-nd/3.0/>) In addition, you have permission to port the text to different file formats, as long as you do not change any of the text or punctuation of the Bible.

You may share, copy, distribute, transmit, and extract portions or quotations from this work, provided that you include the above copyright information:

You must give Attribution to the work.

You do not sell this work for a profit.

You do not make any derivative works that change any of the actual words or punctuation of the Scriptures.

Permissions beyond the scope of this license may be available if you contact us with your request.

The New Testament

in Guayabero

© 2009, Wycliffe Bible Translators, Inc. All rights reserved.

This translation is made available to you under the terms of the Creative Commons Attribution-Noncommercial-No Derivatives license 4.0.

You may share and redistribute this Bible translation or extracts from it in any format, provided that:

You include the above copyright and source information.

You do not sell this work for a profit.

You do not change any of the words or punctuation of the Scriptures.

Pictures included with Scriptures and other documents on this site are licensed just for use with those Scriptures and documents. For other uses, please contact the respective copyright owners.

2014-04-25

PDF generated using Haiola and XeLaTeX on 18 Apr 2025 from source files
dated 29 Jan 2022
809259d4-ca58-5124-9a05-fd84078a3de3